Matris
Slavicae filia erudita
vulgo
lingua graeca
seu
GRAMMATICA
cunctarum slavicarum et graecarum dialectorum
in
suis primitivis elementis et inde conflatis organicis formis exhibita, gallicae, italicae et latinae linguae habita ratione.

Auctore
GREGORIO DANKOWSKY,
literarum graecarum in R. Acad. Posoniensi professore.

Liber secundus. Conjugatio prima generis mediopassivi slavo-graeca, praemissa conjugatione generis activi vulgaribus grammaticis graecis accommodata.

METHODUS

qua

adolescens Musarum graecarum studiosus

CONJUGATIONEM

verbi graeci

generis activi et medio - passivi imprimis Slavus suam esse edoctus intra paucas horas e fundamento condiscit

Auctore

GREGORIO DANKOWSKY,

literarum graecarum in R. Academia Posoniensi professore.

POSONII 1837.

Apud Ign. Ad. Schaiba.

Matris
Slavicae filia erudita
vulgo
lingua graeca
seu
GRAMMATICA
cunctarum slavicarum et graecarum dialectorum

in

suis primitivis elementis et inde conflatis organicis formis exhibita, gallicae, italicae et latinae linguae habita ratione.

Auctore

GREGORIO DANKOWSKY,

literarum graecarum in R. Academia Posoniensi professore.

Liber secundus. Conjugatio prima generis medio-passivi slavo-graeca, praemissa conjugatione generis activi vulgaribus grammaticis graecis accommodata.

POSONII 1837.

Apud Ign. Ad. Schaiba.

EXCELLENTISSIMO AC ILLUSTRISSIMO

DOMINO

JOSEPHO VURUM

EPISCOPO

NITRIENSI I. ORD. S. STEPHANI REGIS APOSTOLICI COMMENDATORI, S. C. ET R. A. MAJESTATIS ACTUALI INTIMO STATUS CONSILIARIO DOMINO GRATIOSISSIMO

D. D. D.

devotus Auctor.

Prima linea slavicum, secunda graecum exhibet textum latinis literis exscriptum.

Táhny na hori Nitranské, Mówa a) má!
Tány na ori Nitranská, Móa má!
Wjtaj, klonjso tomu, ho tstijusi weliki takai b) mali,
Wjtaje, klonjso tohomu, hon tijusi weliki tekai amali,
Josefa potstniho widútsa, ow ti peycha jesti.
Josefa potnion widúsa, ow ti peycha jesti.
Jého oko to wjadro c) na nebesi.
Jého okos to wjadron na newesi.
Jého 'retši jest' jadro.
Jého 'resi jest' jadron.
Ow widj dál wjedóts ta poista.
Ow widj tál wjedós ta pista.
Orwani Josefa menujusi Atta! d)
Orwani Josefa menujusi Atta!
Nitra, ti jest' wjedomno, páje de e) te Vurum.
Nitra, ti jest' wjedomenon, páje de te Vurum.
'Zijeto Josef ešte doliho! f)
'Zjto Josef este dolihon!

Prima linea slavicum, secunda graecum exhibet textum graecis literis exscriptum.

Τἄνυ' 'νὰ ὄρη Νιτρανσκέ, Μῶα μά!
Τάνυ' 'νὰ ὄρη Νιτρανσκά, Μῶα 'μά!
φοίται, κλόνησο τῷμȣ, ὃ τστίȣσι ἥλικοί τα καὶ ἀμαλοί,
φοίταιε, κλόνησο τῷ ὀμȣ͂, ὃν τίȣσι ἥλικοί τε καὶ ἀμαλοί,
Ιωσῆφα πότστνιό ἰδȣ͂τσα, ὅ τοὶ 'πευχά ἐστι.
Ιωσῆφα πότνιον ἰδȣ͂σα, ὅ τοι 'πευχά ἐστι.

εἶο ὄϰο τὸ φαιδρὸ 'νὰ νέβεσι.
εἶο ὄϰος τὸ φαιδρὸν 'νὰ νέφεσι.
εἶο ῥήτσει ἐστ' ἁδρό.
εἶο ῥήσει ἐστ' ἁδρόν.
ὁ ἴδη δᾶλ' εἰδὼτς τά ποιστά.
ὁ ἴδη τᾶλ' εἰδὼς τά πιστά.
ὀρφανοὶ Ιωσῆφα μηνύȣσι Ἄττα!
ὀρφανοὶ Ιωσῆφα μηνύȣσι Ἄττα!
Νίτρα τοί ἐστ' εἰδόμνο, πάει δὲ τὲ Φȣ́ρȣμ.
Νίτρα τοί ἐστ' εἰδόμενον, πάει δὲ τὲ Φȣ́ρȣμ.
῾Ζιήτω Ιωσὴφ ἐστε δολιχό!
Ζήτω Ιωσὴφ ἐστε δολιχόν!

a) Mówa Polonis est Slovacorum Mluwa. Graecis Doricis est Môa, Μῶα, quod Graecis Atticis Musa, Μȣ̃σα. Rei naturae convenit, ut locutio, quod Mówa denotat, qua homo imprimis a brutis distinguitur, culturae symbolum constitueretur. b) takai est croaticum, inde Bohemicum taki. c) wjadro polonicum illyrico wédro serenum denotanti respondet. d) Atta est carniolicum. e) de Vendis est idem quod Slovacis že. f) doliho Serbo-Vendi pro bohemico dlauho, slovacico dlúho adhibent.

Versio verbalis.

Tende ad montes Nitrienses, Musa mea!
Saluta, inclina te huic, quem honorant magnique et parvi,
Josephum honestum videns. Is tibi superbiae est.
Ejus oculus est serenitas in nubibus.
Ejus sermoni est nucleus.
Is procul videt, peritus fidedignorum.
Expilati Josephum nominant Pater!
Nitra tibi est notum, alit quod Te Vurum.
Vivat Josephus adhuc diu!

Conjugatio prima.

Genus verbi activum.

Modus Indicativus.

Tempus praesens.

§. 1. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazáju *μαζάȣ*	mazájo *μαζάω* lino
mazáješ *μαζάεις̌*	mazájes *μαζάεις* linis
mazáje *μαζάει*	mazáje *μαζάει* linit
mazájeta *μαζάετα*	mazájeton *μαζάετον* linitis vos duo
mazájeta *μαζάετα*	mazájeton *μαζάετον* linunt hi duo
mazájeme *μαζάεμε*	mazájomen *μαζάομεν* linimus
mazájete *μαζάετε*	mazájete *μαζάετε* linitis
mazájusi *μαζάȣσι*	mazájusi *μαζάȣσι* linunt.

§. 2. Formae contractae e formis §. 1. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazû *μαζȣ̃*	mazô *μαζῶ* lino
mazjâs̔ *μαζᾷς̔*	mazjâs *μαζᾷς* linis
mazâs̔ *μαζᾶς̔*	mazâs *μαζᾶς* linis
mazjâ *μαζᾷ*	mazjà *μαζᾷ* linit

mazâ μαζᾶ	mazâ μαζᾶ linit
mazâta μαζᾶτα	mazâton μαζᾶτον linitis vos duo
mazâta μαζᾶτα	mazâton μαζᾶτον linunt hi duo
mazâme μαζᾶμε	mazâmen μαζᾶμεν linimus
	mazômen μαζῶμεν linimus
mazâte μαζᾶτε	mazâte μαζᾶτε linitis
mazôsi μαζῶσι	mazôsi μαζῶσι linunt.

Tempus praeteritum imperfectum.

§. 3. Formae plenae asperae.

Slavicae.	Graecae.
mázaho μάζαεο	mázahon μάζαεον linebam
mázahes μάζαεες	mázahes μάζαεες linebas
mázahe μάζαεε	mázahe μάζαεε linebat
mazáheta μαζάεετα	mazáheton μαζάεετον linebatis vos duo
mazahétje μαζαέετη	mazahétjen μαζαέετην linebant hi duo
mazáhome μαζάεομε	mazáhomen μαζάεομεν linebamus
mazáhete μαζάεετε	mazáhete μαζάεετε linebatis
mázahon μάζαεον	mázahon μάζαεον linebant.

§. 4. Formae asperae partim contractae partim truncatae e formis plenis asperis §. 3. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mázho μάζω	mázhon μάζων linebam
máza μάζα	mázas μάζας linebas
máza μάζα	máza μάζα linebat
mazâhta μαζᾶτα	mazâhton μαζᾶτον linebatis vos duo
mazáhtje μαζᾶτη	mazáhtjen μαζᾶτη linebant hi duo
mazhôme μαζῶμε	mazhômen μαζῶμεν linebamus
mazâhte μαζᾶτε	mazâhte μαζᾶτε linebatis
mázhon μάζων	mázhon μάζων linebant.

§. 5. Formae plenae lenes e formis plenis asperis §. 3. exhibitis aspiratione omissa et eapropter augmento praefixo enatae.

Slavicae	Graecae.
jemázao ἐμάζαο	jemázaon ἐμάζαον linebam
jemázaes ἐμάζαες	jemázaes ἐμάζαες linebas
jemázae ἐμάζαε	jemázae ἐμάζαε linebat
jemazáeta ἐμαζάετα	jemazáeton ἐμαζάετον linebatis vos duo
jemazaétje ἐμαζαέτη	jemazaétjen ἐμαζαέτην linebant hi duo
jemazáome ἐμαζάομε	jemazáomen ἐμαζάομεν linebamus
jemazáete ἐμαζάετε	jemazáete ἐμαζάετε linebatis
jemázaon ἐμάζαον	jemázaon ἐμάζαον linebant.

§. 6. Formae lenes partim contractae partim truncatae e formis §. 4. exhibitis aspiratione omissa et eapropter augmento praefixo enatae.

Slavicae.	Graecae.
jemázo ἐμάζω	jemázon ἐμάζων linebam
jemáza ἐμάζα	jemázas ἐμάζας linebas
jemáza ἐμάζα	jemáza ἐμάζα linebat
jemazâta ἐμαζᾶτα	jemazâton ἐμαζᾶτον linebatis vos duo
jemazátje ἐμαζάτη	jemazátjen ἐμαζάτην linebant hi duo
jemazôme ἐμαζῶμε	jemazômen ἐμαζῶμεν linebamus
jemazâte ἐμαζᾶτε	jemazâte ἐμαζᾶτε linebatis
jemázon ἐμάζων	jemázon ἐμάζων linebant.

Aoristus primus.

§. 7. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazájesam *μαζάησαμ*	mazájesa *μαζάησα* livi
mazáješeš *μαζάησες̌*	mazájesas *μαζάησας* livisti
mazájese *μαζάησε*	mazájese *μαζάησε* livit
mazajésta *μαζαήστα*	mazajésaton *μαζαήσατον* livistis vos duo
mazajéstje *μαζαήστη*	mazajesátjen *μαζαησάτην* liverunt hi duo
mazajésme *μαζαήσμε*	mazajésamen *μαζαήσαμεν* livimus
mazajéste *μαζαήστε*	mazajésate *μαζαήσατε* livistis
mazáješa *μαζάησ̌α*	mazájesan *μαζάησαν* liverunt.

§. 8. Formae characteristica litera A retenta, je vero ejecto e formis §. 7. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mázasam *μάζασαμ*	mázasa *μάζασα* livi
mázaseš *μάζασες̌*	mázasas *μάζασας* livisti
mázase *μάζασε*	mázase *μάζασε* livit
mazásta *μαζάστα*	mazásaton *μαζάσατον* livistis vos duo
mazástje *μαζάστη*	mazasátjen *μαζασάτην* liverunt hi duo
mazásme *μαζάσμε*	mazásamen *μαζάσαμεν* livimus
mazáste *μαζάστε*	mazásate *μαζάσατε* livistis
mázaša *μάζασ̌α*	mázasan *μάζασαν* liverunt.

§. 9. **Formae characteristica litera A ejecta, je vero retento e formis §. 7. exhibitis enatae.**

Slavicae.	Graecae.
mázjesam *μάζησαμ*	mázjesa *μάζησα* livi
mázjeseš *μάζησες̌*	mázjesas *μάζησας* livisti
mázjese *μάζησε*	mázjese *μάζησε* livit
mazjésta *μαζήστα*	mazjésaton *μαζήσατον* livistis vos duo
mazjéstje *μαζήστη*	mazjesátjen *μαζησάτην* liverunt hi duo
mazjésme *μαζήσμε*	mazjésamen *μαζήσαμεν* livimus
mazjéste *μαζήστε*	mazjésate *μαζήσατε* livistis
mázješa *μάζησ̌α*	mázjesan *μάζησαν* liverunt.

§. 10. **Formae §. 8. exhibitae cum augmento praefixo.**

Slavicae.	Graecae.
jemázasam *ἐμάζασαμ*	jemázasa *ἐμάζασα* livi
jemázaseš *ἐμάζασες̌*	jemázasas *ἐμάζασας* livisti
jemázase *ἐμάζασε*	jemázase *ἐμάζασε* livit
jemazásta *ἐμαζάστα*	jemazásaton *ἐμαζάσατον* livistis vos duo
jemazástje *ἐμαζάστη*	jemazasátjen *ἐμαζασάτην* liverunt hi duo
jemazásme *ἐμαζάσμε*	jemazásamen *ἐμαζάσαμεν* livimus
jemazáste *ἐμαζάστε*	jemazásate *ἐμαζάσατε* livistis
jemázaša *ἐμάζασ̌α*	jamázasan *ἐμάζασαν* liverunt.

§. 11. **Formae §. 9. exhibitae cum augmento praefixo.**

Slavicae.	Graecae.
jemázjesam *ἐμάζησαμ*	jemázjesa *ἐμάζησα* livi
jemázjeseš *ἐμάζησες̌*	jemázjesas *ἐμάζησας* livisti

jemázjese ἐμάζησε	jemázjese ἐμάζησε livit
jemazjésta ἐμαζήστα	jemazjésaton ἐμαζήσατον livistis vos duo
jemazjéstje ἐμαζήστη	jemazjesátjen ἐμαζησάτην liverunt hi duo
jemazjésme ἐμαζήσμε	jemazjésamen ἐμαζήσαμεν livimus
jemazjéste ἐμαζήστε	jemazjésate ἐμαζήσατε livistis
jemázješa ἐμάζησ̌α	jemázjesan ἐμάζησαν liverunt.

Futurum primum.

§. 12. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazajétsu μαζαήτσȣ	mazajéso μαζαήσω linam
mazajétsješ μαζαήτσεις̌	mazajésjes μαζαήσεις lines
mazajétsje μαζαήτσει	mazajésje μαζαήσει linet
mazajétseta μαζαήτσετα	mazajéseton μυζαήσετον linetis vos duo
mazajétseta μαζαήτσετα	mazajéseton μαζαήσετον linent hi duo
mazajétseme μαζαήτσεμε	mazajésomen μαζαήσομεν linemus
mazajétsete μαζαήτσετε	mazajésete μαζαήσετε linetis
mazajétsusi μαζαήτσȣσι	mazajésusi μαζαήσȣσι linent.

§. 13. Formae litera characteristica A retenta, je vero ejecto e formis §. 12. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazátsu μαζάτσȣ	mazáso μαζάσω linam
mazátsješ μαζάτσεις̌	mazásjes μαζάσεις lines
mazátsje μαζάτσει	mazásje μαζάσει linet
mazátseta μαζάτσετα	mazáseton μαζάσετον linetis vos duo
mazátseta μαζάτσετα	mazáseton μαζάσετον linent hi duo
mazátseme μαζάτσεμε	mazásomen μαζάσομεν linemus
mazátsete μαζάτσετε	mazásete μαζάσετε linetis
mazátsusi μαζάτσȣσι	mazásusi μαζάσȣσι linent.

§. 14. **Formae litera characteristica A ejecta, je vero retento e formis §. 12. exhibitis enatae.**

Slavicae.	Graecae.
mazjétsu μαζήτσȣ	mazjéso μαζήσω linam
mazjétsjes̕ μαζήτσεις̕	mazjésjes μαζήσεις lines
mazjétsje μαζήτσει	mazjésje μαζήσει linet
mazjétseta μαζήτσετα	mazjéseton μαζήσετον linetis vos duo
mazjétseta μαζήτσετα	mazjéseton μαζήσετον linent hi duo
mazjétseme μαζήτσεμε	mazjésomen μαζήσομεν linemus
mazjétsete μαζήτσετε	mazjésete μαζήσετε linetis
mazjétsusi μαζήτσȣσι	mazjésusi μαζήσȣσι linent.

Modus conjunctivus.

Tempus praesens.

§. 15. **Formae plenae.**

Slavicae.	Graecae.
mazáju μαζάȣ	mazájo μαζάω linam
mazájes̕ μαζάης	mazájes μαζάῃς linas
mazáje μαζάη	mazáje μαζάῃ linat
mazájeta μαζάητα	mazájeton μαζάητον linatis vos duo
mazájeta μαζάητα	mazájeton μαζάητον linant hi duo
mazájeme μαζάημε	mazájomen μαζάωμεν linamus
mazájete μαζάητε	mazájete μαζάητε linatis
mazájosi μαζάωσι	mazájosi μαζάωσι linant.

§. 16. **Formae contractae.**

Slavicae.	Graecae.
mazû μαζȣ͂	mazô μαζῶ linam
mazjâs̕ μαζᾷς̕	mazjâs μαζᾷς linas

mazjâ *μαζᾷ*	mazjâ *μαζᾷ* linat
mazâta *μαζᾶτα*	mazâton *μαζᾶτον* linatis vos duo
mazâta *μαζᾶτα*	mazâton *μαζᾶτον* linant hi duo
mazâme *μαζᾶμε*	mazômen *μαζῶμεν* linamus
mazâte *μαζᾶτε*	mazâte *μαζᾶτε* linatis
mazôsi *μαζῶσι*	mazôsi *μαζῶσι* linant.

Aoristus primus.

§. 17. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazajétsu *μαζαήτσȣ*	mazajéso *μαζαήσω* liturus, a, um sim
mazajétsjesʿ *μαζαήτσηςʿ*	mazajésjes *μαζαήσῃς* liturus, a, um sis
mazajétsje *μαζαήτσῃ*	mazajésje *μαζαήσῃ* liturus, a, um sit
mazajétsjeta *μαζαήτσητα*	mazajésjeton *μαζαήσητον* lituri, ae, a sitis vos duo, duae, duo
mazajétsjeta *μαζαήτσητα*	mazajésjeton *μαζαήσητον* lituri, ae, a sint hi duo, hae duae, haec duo
mazajétsjeme *μαζαήτση-με*	mazajésomen *μαζαήσωμεν* lituri, ae, a simus
mazajétsjete *μαζαήτσητε*	mazajésjete *μαζαήσητε* lituri, ae, a sitis
mazajétsosi *μαζαήτσωσι*	mazajésosi *μαζαήσωσι* lituri, ae, a sint.

§. 18. Formae litera characteristica A retenta, je vero ejecto e formis §. 17. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazátsu *μαζάτσȣ*	mazáso *μαζάσω* liturus, a, um sim
mazátsjesʿ *μαζατσηςʿ*	mazásjes *μαζάσῃς* liturus, a, um sis
mazátsje *μαζάτσῃ*	mazásje *μαζάσῃ* liturus, a, um sit
mazátsjeta *μαζάτσητα*	mazásjeton *μαζάσητον* lituri, ae, a sitis vos duo, duae, duo

mazátsjeta μαζάτσητα	mazásjeton μαζάσητον lituri, ae, a sint hi duo, hae duae, haec duo
mazátsjeme μαζάτσημε	mazásomen μαζάσωμεν lituri, ae, a simus
mazátsjete μαζάτσητε	mazásjete μαζάσητε lituri, ae, a sitis
mazátsosi μαζάτσωσι	mazásosi μαζάσωσι lituri, ae, a sint.

§. 19. Formae litera characteristica A ejecta, je vero retento e formis §. 17. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazjétsu μαζήτσȣ	mazjéso μαζήσω liturus, a, um sim
mazjétsjes μαζήτσης	mazjésjes μαζήσης liturus, a, um sis
mazjétsje μαζήτση	mazjésje μαζήση liturus, a, um sit
majétsjeta μαζήτσητα	mazjésjeton μαζήσητον lituri sitis vos duo
mazjétsjeta μαζήτσητα	mazjésjeton μαζήσητον lituri sint hi duo
mazjétsjeme μαζήτσημε	mazjésomen μαζήσωμεν lituri, ae, a simus
mazjétsjete μαζήτσητε	mazjésjete μαζήσητε lituri, ae, a sitis
mazjétsosi μαζήτσωσι	mazjésosi μαζήσωσι lituri, ae, a sint.

Modus optativus.

Tempus praesens vel potius imperfectum.

§. 20. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazáobimi μαζάοβιμι	mazáoimi μαζάοιμι linerem
mazáobim' μαζάοβιμ'	mazáoim' μαζάοιμ' linerem
mazáobis μαζάοβις	mazáois μαζάοις lineres
mazáobi μαζάοβι	mazáoi μαζάοι lineret
mazáobita μαζάοβιτα	mazáoiton μαζάοιτον lineretis vos duo
mazaobitje μαζαοβίτη	mazaoitjen μαζαοίτην linerent hi duo

mazáobime μαζάοβιμε	mazáoimen μαζάοιμεν lineremus
mazáobite μαζάοβιτε	mazáoite μαζάοιτε lineretis
mazáobien μαζάοβιεν	mazáoien μαζάοιεν linerent.

§. 21. Formae contractae e formis plenis §. 20. exhibitis characteristica litera A ejecta enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazóbimi μαζώβιμι	mazóimi μαζώιμι μαζῷμι linerem
mazóbim' μαζώβιμ'	mazóim' μαζώιμ' μαζῷμ' linerem
mazóbis μαζώβις	mazóis μαζώις μαζῷς lineres
mazóbi μαζώβι	mazói μαζώι μαζῷ lineret
mazóbita μαζώβιτα	mazóiton μαζώιτον μαζῷτον lineretis vos duo
mazobitje μαζωβίτη	mazoitjén μαζωίτην μαζῴτην linerent hi duo
mazóbime μαζώβιμε	mazóimen μαζώιμεν μαζῷμεν lineremus
mazóbite μαζώβιτε	mazóite μαζώιτε μαζῷτε lineretis
mazóbien μαζώβιεν	mazóien μαζώιεν μαζῷεν linerent

Aoristus primus.

§. 22. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazajésabimi μαζαήσαβιμι	mazajésaimi μαζαήσαιμι liverim
mazajésabim' μαζαήσαβιμ'	mazajésaim' μαζαήσαιμ' liverim
mazajésabis μαζαήσαβις	mazajésais μαζαήσαις liveris
mazajésabi μαζαήσαβι	mazajésai μαζαήσαι liverit
mazajésabita μαζαήσαβιτα	mazajésaiton μαζαήσαιτον liveritis vos duo

mazajesabitje *μαζαησαβίτη* mazajesaitjen *μαζαησαίτην* liverint hi duo
mazajésabime *μαζαήσαβιμε* mazajésaimen *μαζαήσαιμεν* liverimus
mazajésabite *μαζαήσαβιτε* mazajésaite *μαζαήσαιτε* liveritis
mazajésabien *μαζαήσαβιεν* mazajésaien *μαζαήσαιεν* liverint.

§. 23. **Formae characteristica litera A retenta, je vero ejecto e formis §. 22. exhibitis enatae.**

Slavicae. Graecae.

mazásabími *μαζάσαβιμι* mazásaimi *μαζάσαιμι* liverim
mazásabim' *μαζάσσβιμ'* mazásaim' *μαζάσαιμ'* liverim
mazásabis *μαζάσαβις* mazásais *μαζάσαις* liveris
mazásabi *μαζάσαβι* mazásai *μαζάσαι* liverit
mazásabita *μαζάσαβιτα* mazásaiton *μαζάσαιτον* liveritis vos duo
mazasabitje *μαζασαβίτη* mazasaitjen *μαζασαίτην* liverint hi duo
mazásabime *μαζάσαβιμε* mazásaimen *μαζάσαιμεν* liverimus
mazásabite *μαζάσαβιτε* mazásaite *μαζάσαιτε* liveritis
mazásabien *μαζάσαβιεν* mazásaien *μαζάσαιεν* liverint.

§. 24. **Formae litera characteristica A ejecta, je vero retento e formis §. 22. exhibitis enatae.**

Slavicae. Graecae.

mazjésabimi *μαζήσαβιμι* mazjésaimi *μαζήσαιμι* liverim
mazjésabim' *μαζήσαβιμ'* mazjésaim' *μαζήσαιμ'* liverim
mazjésabis *μαζήσαβις* mazjésais *μαζήσαις* liveris
mazjésabi *μαζήσαβι* mazjésai *μαζήσαι* liverit
mazjésabita *μαζήσαβιτα* mazjésaiton *μαζήσαιτον* liveritis vos duo, duae, duo

mazjesabitje μαζησαβίτη mazjesaitjen μαζησαίτην liverint hi duo, hae duae, haec duo
mazjésabime μαζήσαβιμε mazjésaimen μαζήσαιμεν liverimus
mazjésabite μαζήσαβιτε mazjésaite μαζήσαιτε liveritis
mazjésabien μαζήσαβιεν mazjésaien μαζήσαιεν liverint.

Futurum primum.

§. 25. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazajétsobimi μαζαήτσοβιμι	mazajésoimi μαζαήσοιμι
mazajétsobim' μαζαήτσοβιμ'	mazajésoim' μαζαήσοιμ' liturus, a, um essem
mazajétsobis μαζαήτσοβις	mazajésois μαζαήσοις liturus, a, um esses
mazajétsobi μαζαήτσοβι	mazajésoi μαζαήσοι liturus, a, um esset
mazajétsobita μαζαήτσοβιτα	mazajésoiton μαζαήσοιτον lituri, ae, a essetis vos duo, duae, duo
mazajetsobitje μαζαητσοβίτη	mazajesoitjen μαζαησοίτην lituri, ae, a essent hi duo, hae duae, haec duo
mazajétsobime μαζαήτσοβιμε	mazajésoimen μαζαήσοιμεν lituri, ae, a essemus
mazajétsobite μαζαήτσοβιτε	mazajésoite μαζαήσοιτε, lituri, ae, a essetis
mazajétsobien μαζαήτσοβιεν	mazajésoien μαζαήσοιεν lituri, ae, a essent.

§. 26. Formae characteristica litera A retenta, je vero ejecto e formis §. 25. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazátsobimi μαζάτσοβιμι	mazásoimi μαζάσοιμι
mazátsobim' μαζάτσοβιμ'	mazásoim' μαζάσοιμ' liturus, a, um essem
mazátsobis μαζάτσοβις	mazásois μαζάσοις liturus, a, um esses
mazátsobi μαζάτσοβι	mazásoi μαζάσοι liturus, a, um esset
mazátsobita μαζάτσοβιτα	mazásoiton μαζάσοιτον lituri, ae, a essetis vos duo, duae, duo
mazásobitje μαζασοβίτη	mazasoitjen μαζασοίτην lituri, ae, a essent hi duo, hae duae, haec duo
mazátsobime μαζάτσοβιμε	mazásoimen μαζάσοιμεν lituri, ae, a essemus
mazátsobite μαζάτσοβιτε	mazásoite μαζάσοιτε lituri, ae, a essetis
mazátsobien μαζάτσοβιεν	mazásoien μαζάσοιεν lituri, ae, a essent.

§. 27. Formae litera characteristica A ejecta, je vero retento e formis §. 25. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazjétsobimi μαζήτσοβιμι	mazjésoimi μαζήσοιμι
mazjétsobim' μαζήτσοβιμ'	mazjésoim' μαζήσοιμ' liturus, a, um essem
mazjétsobis μαζήτσοβις	mazjésois μαζήσοις, liturus, a, um esses
mazjétsobi μαζήτσοβι	mazjésoi μαζήσοι liturus, a, um esset

mazjétsobita *μαζήτσοβιτα*	mazjésoiton *μαζήσοιτον* lituri, ac, a essetis vos duo, duae, duo
mazjetsobitje *μαζητσοβίτη*	mazjesoitjen *μαζησοίτην* lituri, ae, a essent hi duo, hae duae, haec duo
mazjétsobime *μαζήτσοβιμε*	mazjésoimen *μαζήσοιμεν* lituri, ae, a essemus
mazjétsobite *μαζήτσοβιτε*	mazjésoite *μαζήσοιτε* lituri, ae, a essetis
mazjétsobien *μαζήτσοβιεν*	mazjésoien *μαζήσοιεν* lituri, ac, a essent.

Modus imperativus.

Tempus praesens.

§. 28. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mázajey *μάζαιευ*	mázaje *μάζαιε* line
mazajéto *μαζαιέτω*	mazajéto *μαζαιέτω* linito
mazájeyta *μαζαίευτα*	mazájeton *μαζαίετον* linite vos duo
mazájeyta ona *μαζαίευτα ὥνα*	mazajéton *μαζαιέτων* linunto hi duo
mazájeyte *μαζαίευτε*	mazájete *μαζαίετε* linite
mazajónto *μαζαιόντω*	mazajónto *μαζαιόντω* linunto

§. 29. Formae contractae e formis §. 28. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mázay *μάζαυ*	máza *μάζα* line
mazáto *μαζάτω*	mazáto *μαζάτω* linito
mazaỹta *μαζαῦτα*	mazâton *μαζᾶτον* linite vos duo
mazaỹta ona *μαζαῦτα ὧνα*	mazáton *μαζάτων* linunto hi duo
mazaỹte *μαζαῦτε*	mazáte *μαζᾶτε* linite
mazónto *μαζώντω*	mazónto *μαζώντω* linunto

Aoristus primus.

§. 30. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazajetseyo *μαζάητσευο*	mazájeson *μαζάησον* linere velis
mazajetséto *μαζαητσέτω*	mazajeséto *μαζαησέτω* linere velit
	mazajesáto *μαζαησάτω* linere velit
mazajétseta *μαζαήτσετα*	mazajéseton *μαζαήσετον* linere
	mazajésaton *μαζαήσατον* veletis vos duo
mazajetseta ona *μαζαητσετα ὤνα*	mazajeséton *μαζαησέτων*
	mazajesáton *μαζαησάτων* linere velint hi duo
mazajétsete *μαζαήτσετε*	mazajésete *μαζαήσετε*
	mazajésate *μαζαήσατε* linere velitis
mazajetsónto *μαζαητσόντω*	mazajesántŏ *μαζαησάντω* linere velint.

§. 31. Formae characteristica litera A retenta, je vero ejecto e formis §. 30. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazatseyo *μαζατσευο*	mázason *μάζασον* linere velis
mazatséto *μαζατσέτω*	mazaséto *μαζασέτω*
	mazasáto *μαζασάτω* linere velit
mazátseta *μαζάτσετα*	mazáseton *μαζάσετον* linere velitis
	mazásaton *μαζάσατον* vos duo
mazátseta ona *μαζάτσετα ὤνα*	mazaséton *μαζασέτων* linere velint
	mazasáton *μαζασάτων* hi duo
mazátsete *μαζάτσετε*	mazásete *μαζάσετε* linere
	mazásate *μαζάσατε* velitis
mazatsónto *μαζατσόντω*	mazasánto *μαζασάντω* linere velint.

§. 32. **Formae characteristica litera A ejecta, je vero retento e formis §. 30. exhibitis. enatae.**

Slavicae.	Graecae.
mazjetseyo *μαζητσευο*	mázjeson *μάζησον* linere velis
mazjetséto *μαζητσέτω*	mazjeséto *μαζησέτω* linere
	mazjesáto *μαζησάτω* velit
mazjétseta *μαζήτσετα*	mazjéseton *μαζήσετον* linere
	mazjésaton *μαζήσατον* velitis vos duo
mazjetseta ona *μαζητ-σετα ὤνα*	mazjeséton *μαζησέτων* linere velint
	mazjesáton *μαζησάτων* hi duo
mazjétsete *μαζήτσετε*	mazjésete *μαζήσετε* linere
	mazjésate *μαζήσατε* velitis
mazjetsónto *μαζητσόντω*	mazjesánto *μαζησάντω* linere velint.

Participia.

Tempus praesens.

§. 33. **Formae plenae.**

Slavicae.	Graecae.
mazájonts *μαζάωντς*	mazájon *μαζάων* linens ille
mazájutsa *μαζάστσα*	mazájusa *μαζάσσα* linens illa
mazájonts *μαζάοντς*	mazájon *μαζάον* linens illud.

§. 34. **Formae contractae e formis plenis §. 33. exhibitis enatae.**

Slavicae.	Graecae.
mazônts *μαζῶντς*	mazôn *μαζῶν* linens ille
mazôtsa *μαζῶτσα*	mazôsa *μαζῶσα* linens illa
mazônts *μαζῶντς*	mazôn *μαζῶν* linens illud

Aoristus primus.

§. 35. Formae plenae.

Slavicae. Graecae.

mazajésants μαζαήσαντς mazajésas μαζαήσας postquam ego ille livi; postquam tu ille livisti; postquam ille livit.
mazajésantsa μαζαήσαντσα mazajésasa μαζαήσασα postquam ego illa livi; postquam tu illa livisti; postquam illa livit
mazajésants μαζαήσαντς mazajésan μαζαήσαν postquam ego illud livi; postquam tu illud livisti; postquam illud livit.

§. 36. Formae litera characteristica A retenta, je vero ejecto e formis §. 35. exhibitis enatae.

Slavicae. Graecae.

mazásants μαζάσαντς mazásas μαζάσας postquam ego ille livi; postquam tu ille livisti; postquam ille livit
mazásantsa μαζάσαντσα mazásasa μαζάσασα postquam ego illa livi; postquam tu illa livisti; postquam illud livit
mazásants μαζάσαντς mazásan μαζάσαν postquam ego illud livi; postquam tu illud livisti; postquam illud livit.

§. 37. Formae litera characteristica A ejecta, je vero retento e formis §. 35. exhibitis enatae.

Slavicae. Graecae.

mazjésants μαζήσαντς mazjésas μαζήσας postquam ego ille livi; postquam tu ille livisti; postquam ille livit
mazjésantsa μαζήσαντσα mazjésasa μαζήσασα postquam ego illa livi; postquam tu illa livisti; postquam illa livit

mazjésants μαζήσαντς mazjésan μαζήσαν postquam ego illud livi; postquam tu illud livisti; postquam illud livit.

Futurum primum.

§. 38. Formae plenae.

Slavicae.	Graecae.
mazajétsonts μαζαήτσωντς	mazajéson μαζαήσων liturus
mazajétsutsa μαζαήτσϑτσα	mazajésusa μαζαήσϑσα litura
mazajétsonts μαζαήτσοντς	mazajéson μαζαήσον Itturum.

§. 39. Formae litera characteristica A retenta, je vero ejecto e formis §. 38. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazátsonts μαζάτσωντς	mazáson μαζάσων liturus
mazátsutsa μαζάτσϑτσα	mazásusa μαζάσϑσα litura
mazátsonts μαζάτσοντς	mazáson μαζάσον liturum.

§. 40. Formae litera characteristica A ejecta, je vero retento e formis §. 38. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazjétsonts μαζήτσωντς	mazjéson μαζήσων liturus
mazjetsutsa μαζήτσϑτσα	mazjésusa μαζήσϑσα litura
mazjétsonts μαζήτσοντς	mazjéson μάζησον liturum.

Modus infinitivus.

Tempus praesens seu substantivum verbale.

§. 41. Forma plena.

Slavica.	Graeca.
mazajênja μαζαεῖναι	mazajênja μαζαεῖναι linere
mazajênja μαζαῆναι	mazajênja μαζαῆναι

§. 42. Forma contracta e forma plena §. 41. exhibita ejecto je enata.

Slavica.	Graeca.
mazánja μαζάναι	mazánja μαζάναι linere.

§. 43. Forma plena §. 41. exhibita truncata.

mazájen μαζάειν	mazájen μαζάειν linere.

§. 44. Forma §. 43. exhibita contracta.

mazjân μαζᾷν	mazjân μαζᾷν linere.

§. 45. Forma §. 42. exhibita truncata.

mazân μαζᾶν	mazân μαζᾶν linere.

Aoristus primus.

§. 46. Forma plena.

mazajêtsi μαζαῆτσι	mazajêsja μαζαῆσαι linere.

§. 47. **Forma litera characteristica A retente, je vero ejecto.**

Slavica.	Graeca.
mazátsi μαζάτσι	mazásja μαζάσαι linere.

§. 48. **Forma litera characteristica A ejecta, je vero retento.**

Slavica.	Graeca.
mazjêtsi μαζῆτσι	mazjêsja μαζῆσαι linere.

Futurum primum.

§. 49. **Formae truncatae.**

Slavicae.	Graecae.
mazajétsjen μαζαήτσειν	mazajésjen μαζαήσειν
mazátsjen μαζάτσειν	mazásjen μαζάσειν
mazjétsjen μαζήτσειν	mazjésjen μαζήσειν

liturum, am, um, os, as, a esse.

Animadversiones.

Ad §. 1. 2.

E quibus elementis formae slavo-graecae temporis praesentis sint conflatae, quot quantaeque in variis slavicis et graecis dialectis usu invaluerint, qua ratione persona secunda numeri dualis tertiae personae ejusdem nu-

meri aequalis reddita sit et cur slavicae formae numeri dualis a graecis differant, de his vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 27—39.

Antiquitus scribebant Graeci μαζαίω (lino) μαζαίεις (linis) μαζαίει (linit) μαζαίετον (linitis vos duo; linunt hi duo) μαζαίομεν (linimus) μαζαίετε (linitis) μαζαίεσι (linunt), ut e. g. κλαίω (fleo) καίω (uro) et sic in reliquis personis. Serius τῷ ι omisso scribebant Graeci, ut paradigma sub §. 1. exhibet. Ita etiam Slavi e. g. Illyrii et Russi graecis literis utentes ut serioris aetatis Graeci τῷ ι omisso scribunt, attamen τὸ ι in loquendo auditur. Sic e. g. scribunt μαζάετε et pronuntiant mazájete (linitis).

In pluribus Graeciae regionibus forma slavica mazáju μαζάε et mazû μαζε̃ (lino) pro antiquorum Graecorum mazájo μαζάω et mazô μαζῶ (lino) in usu est.

Forma slavica mazájeme, quam Graeci adnexo N mamazájemen μαζάημεν (linimus) scribunt, etiam apud antiquos Graecos attamen raro occurrit e. g. ἄημεν wájemen, quod slavico ἄημε wájeme respondet, apud Homerum. Tardius invaluit E in O converso apud Graecos forma mazájomen μαζαίομεν seu μαζάομεν (linimus). Etiam Slavi nonnunquam E in O convertunt e. g. Illyrii et Serbi dicunt jesmo pro reliquorum Slavorum jesme (sumus); sic Illyrii pro mazáhete dicunt mazáhote (linebatis), pro mazáhome aiunt mazáhomo (linebamus). Dicant ergo Slavi quoque more filiae suae mazájome μαζάομε (linimus) pro suo mazájeme.

Bohemico-graecum mazájousi μαζάουσι Slovaci in mazájusi μαζάεσι, Vendi in mazájosi μαζάωσι, quae una graecae formae sunt, transformarunt, e quo posteriore forma vendo-graeca mazôsi μαζῶσι per contractionum est efficta.

Ad §. 3.

E quibus elementis formae slavo-graecae temporis praeteriti imperfecti coaluerint et quot qualesque formae

in variis dialectis slavicis et graecis usu tritae sint, de his vide Matris slavicae filia erudita etc. pag. 39—61.

Praesentis et imperfecti flexio fere eadem est, nisi quod praesentis formativum elementum sit j, imperfecti vero sit ch χ seu h, videlicet: mazájo μαζαίω seu μαζάω (lino), mázacho μάζαχο seu mázaho μάζαό (linebam) *). mazájes μαζαίεις seu μαζάεις (linis), mázaches μάζαχες seu mázahes μάζαἑς (linebas). mazáje μαζαίει seu μαζάει (linit), mázache μάζαχε seu mázahe μάζαἑ (linebat). mazájeta μαζαίετα seu μαζάετα (linitis vos duo). mazacheta μαζάχετα seu mazáheta μαζάἑτα (linebatis vos duo) apud Slavos. mazájeton μαζαίετον seu μαζάετον (linitis) mazácheton μαζάχετον seu mazáheton μαζάἑτον (linebatis vos duo) apud Graecos. mazachétje μαζαχέτη seu mazahétje μαζαἑτη (linebant hi duo) apud Slavos; mazachétjen μαζαχέτην seu mazahétjen μαζαἑτην **) (linebant hi duo) apud Graecos. mazájeme μάζαίεμε seu μαζάεμε (linimus) mazáchome μαζάχομε seu mazáhome μαζάὁμε (linebamus) apud Slavos; mazájomen μαζαίομεν seu μαζάομεν (linimus), mazáchomen μαζάχομεν seu mazáhomen μαζάὁμεν (linebamus) apud Graecos. mazájete μαζαίετε seu μαζάετε (linitis). mazáchete μαζάχετε seu mazáhete μαζάἑτε (linebatis). mazájonti μαζαίοντι seu μαζάοντι (linunt). mázachon μάζαχον seu mázahon μάζαὁν (linebant).

Praesentis formam primitivam apud Graecos Doricos conservatam mazájonti μαζαίοντι seu μαζάοντι (linunt) Poloni in mazájon μαζαίον seu μαζάον (linunt) truncarunt. Eodem modo primitivum mazáchonti μαζάχοντι seu mazáhonti μαζάὁντι (linebant) in mázachon μάζαχον seu mázahon μάζαὁν (linebant) est truncatum. Sicut ex truncato mazájon μαζαίον seu μαζάον (linunt) in ore Bohemorum mazájou

---

*) Slavi τό o abjecto solent loqui mazach seu mazah (linebam), Graeci vero adnexo N aiunt mázachon seu mázahon (linebam).

**) Quare secundae personae numeri dualis forma a tertiae personae forma ejusdem numeri differat, vide Matris slavicae filia erudita lib. I. pag. 40.

μαζαίον seu μαζάον, in ore Slovacorum mazáju μαζαίȣ seu μαζάȣ (linunt) evaserat; ita mázachon μάζαχον seu mázahon μάζαὁν in ore Illyriorum in mazáchu μαζάχȣ seu mazáhu μαζάȣ (linebant) abierat. Itaque mázachon μάζαχον seu mázahon μάζαὁν (linebant) est forma polonico-graeca seu polonico-illyrica. Slavi suum si (sibi) adnectere solent, hinc slavo-graeca forma mazájousi μαζαίουσι seu μαζάουσι et mazájusi μαζαίȣσι seu μαζάȣσι (linunt sibi) apud Slavos et Graecos sunt enata.

Praeteriti quippe imperfecti formativum elementum est verbum auxiliare graecum temporis praesentis ἔχω 'χω, quod antiquitus 'χο cho (habeo), scribebant, et quod in slavica ampliata forma chowáju, in italico ho (habeo) est conservatum, cujus reliquae personae temporis praesentis sunt ἔχεις, ἔχες, 'χες ches (habes). ἔχει, 'χει, 'χε, che (habet). ἔχετον, 'χετον, cheton (habetis vos duo) ἐχέτην, χέτην, chétjén (habent hi duo). ἔχομεν, 'χομεν, chomen (habemus). ἔχετε, 'χετε, chete (habetis. ἔχοντι, 'χοντι, chonti (habent). Quo praesentis temporis verbo auxiliari themati adfixo tempus praeteritum imperfectum coaluerat, cujus flexio a praesentis temporis flexione haud differt, quia ejus formativum elementum temporis praesentis verbum auxiliare est, hinc máza-cho μάζα-χο (linebam). máza-ches μάζα-χες (linebas). máza-che μάζα-χε (linebat) et sic porro.

Ad §. 5.

Cultura procedente asperae formae in lenes abierant, hinc asper sonus ch seu h in loquendo et scribendo omittebatur, quod inter Slavos Serbis reliquorum Slavorum ch seu h ubique omittentibus consuctum est. Hinc ch seu h omisso apud Graecos imperfecti lenes formae sunt enatae, quas cum praesentis formis placet comparare, utpote: mazájo μαζάω (lino), mázaon μάζαον (linebam). mazájes μαζάεις (linis), mázaes μάζαες (linebas). mazáje μαζάει (linit), mázae μάζαε (linebat). mazájeton μαζάετον (linitis vos duo), mazáeton μαζάετον (linebatis vos duo). mazá-

jeton μαζάετον (linunt hi duo). mazaétjen μαζαέτην (linebant hi duo). mazájomen μαζάομεν (linimus), mazáomen μαζάομεν (linebamus). mazájete μαζάετε (linitis), mazáete μαζάετε (linebatis). mazájonti μαζάοντι, mazájusi μαζάουσι (linunt), mázaon μάζαον (linebant). In hodiernis editionibus Homeri et praesens mazájeton (linitis vos duo); mazájomen (linimus); mazájete (linitis) et imperfectum mazáeton (linebatis vos duo); mazáomen (linebamus); mazáete (linebatis) eodem modo exscripta sunt nempe μαζάετον (linitis, linebatis vos duo), μαζάομεν (linimus, linebamus), μαζάετε (linitis, linebatis).

Itaque evictum est praesentis formas olim scriptas fuisse μαζαίετον (linebatis vos duo), μαζαίομεν (linebamus), μαζαίετε (linitis), imperfecti vero μαζάἑτον (linebatis vos duo), μαζάὁμεν (linebamus), μαζάἑτε (linebatis), de quibus lingua slavica graeci idiomatis mater aut si mavis soror viva non edocet.

Postquam vero aspiratione omissa praesentis temporis formae cum temporis imperfecti formis coincidissent, prosaici scriptores graeci confusionis evitandae causa slavicum substantivum verbum je (est) imperfecti formis praefigebant, quod grammatici augmentum syllabicum vocitant. Hinc enatae sunt formae jemázaon ἐμάζαον (est linebam), jemázaes (est linebas) et sic porro ut paradigma sub §. 5. exhibet.

Ad §. 4.

Ita quoque imperfecti contractae formae per solam fere aspirationem a praesentis formis contractis differunt, utpote: mazô μαζῶ (lino) mázho μάζῶ Slavis, mázhon μάζῶν (linebam) Graecis. mazâs μαζᾶς (linis) máza μάζα Serbis mázas μάζας (linebas) Graecis. mazâ μαζᾶ (linit) máza μάζα (linebat). mazâta μαζᾶτα (linitis vos duo) mazâhta μαζᾶτα Slavis, mazâhton μαζᾶτον (linebatis vos duo) Graecis. mazâme μαζᾶμε (linimis) mazâhme μαζᾶμε (linebamos) Slavis. mazômen μαζῶμεν (linimus) mazhômen μαζῶμεν (linebamus) Graecis. mazâte μαζᾶτε (linitis)

mazâhte μαζᾶτε (linebatis) mazônti μαζῶντι (linunt) mázhon μάζων (linebant).

Sicut primitivum apud Doricos Graecos conservatum mazônti μαζῶντι (linunt) apud Polonos in mazôn μαζῶν (linunt) est truncatum; ita mazhonti μάζωντι (linebant) (linebant) in mázhon μάζων est decurtatum.

Ad §. 6.

Aspiratione omissa plures personae praesentis personis imperfecti aequales sunt redditae, sic mazâhton μαζᾶτον (linebatis vos duo) evasit mazâton μαζᾶτον (linitis vos duo). mazhômen μαζῶμεν (linebamus) in mazômen μαζῶμεν (linimus) abierat. mazâhte μαζᾶτε (linebatis) mazâte μαζᾶτε (linitis). Quare prosaici graeci scriptores slavico verbo sustantivo je (est) praefixo formas praesentis ab imperfecti formis distinxerunt, ut paradigma sub §. 6. exhibet.

Exceptis Illyriis, Serbis et Sorbo-Vendis imperfecti forma apud reliquos Slavos obsoleverat, et nonnisi in eorum antiquis scriptis occurrit.

Ad §. 7. 8. 9.

E quibus elementis formae slavo-graecae aoristi primi conflatae sint et quales quantasque modificationes apud Slavos et Graecos subierint, de his vide Matris slavicae filia erudita etc. pag. 65—74.

Primitiva apud Slavos et Graecos in nonnullis verbis adhuc vigens forma erat mazáje-sam μαζάη-σαμ (livi) ut in bohemico kráje-sam κράη-σαμ (scidi) in Homerico ʽwáje-sa ἄη-σα (spiravi). Dein ejecto je evasit mázasam μάζασαμ et ejecto A exstitit mázjesam μαζήσαμ (livi). Sic pro májesam μάησαμ Slovaci másam, Bohemi mjesam (habui) pro integro májesam (habui) adhibent. *)

*) Inter Slavos Illyrii et Serbi solummodo cum Graecis aoristo seu forma genere indeterminata utuntur. Reliqui Slavi primitivam formam seu genere determinatam i. e. horistum adhibent per pronomen l| (ille), la (illa), lo (illud) genus determinantes. Loquuntur

Illyrica mázasta, mazástje, mazásme, mazáste ex plenis mazásata, mazasátje, mazásame, mazásate per contractionem esse enata, in aprico est.

Ad §. 10. 11.

Sicut imperfecto ita aoristo primo graeci scriptores prosaici slavicum verbum substantivum je (est) praefigunt, ut sit: jemázasam ἐμαζάσαμ, jemázjesam ἐμάζησαμ (est livi) et sic in reliquis personis.

Ad §. 12. 13. 14.

E quibus elementis formae slavo-graecae futuri primi sint conflatae, quales modificationes in variis dialectis slavicis et graecis subierint et quae in variis dialectis slavicis usu veniant vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 74—84.

Formativum futuri primi elementum est verbum auxiliare temporis praesentis bohemicum chotsû (chocû Bohemi scribunt), quod apud Illyrios et Croatos chotšû (Germanus scriberet chotschû) *), apud Serbos chotû in animo habeo, volo) sonat, quodque graeco chatô, χατῶ idem significanti respondet.

Infinitivo slavico mazajétj μαζαήθη (linere) adfixo verbo auxiliari chotsû (volo) conflatur forma primitiva futuri slavo-graeca mazajetj chotsû (linere in animo habeo i. e. linam). Haec dein in mazajetjtsu μαζαηθήτσε, mazajétsu μαζαήτσε, mazátsu μαζάτσε, mazjétsu μαζήτσε (linam) abierat.

Quia tsu (volo) temporis praesentis est, ideo flexio futuri et praesentis tam slavici quam graeci eadem est.

---

enim: Maza-l-sam (ego ille seu ego vir livi); maza-la-sam (ego illa seu ego foemina livi), maza-lo-sam (ego illud sea ego mancipium livi). Sic in reliquis personis.

*) Sic latinum cedere (tsedere), Italus tschedere, Gallus céder ut seder pronuntiat.

Graecae aures sonum barbarum τϑ ts (cujus sonus est latini C in voce e. g. cedere, germanici z in zerren) cum non tolerent, Graeci ubique T abjecto solum S retinuerunt.

Formam mazajetjtsu (linam) Graeci in genere verbi medio-passivo solum retinuere loquentes mazajetjsomja μαζαηϑήσομαι, mazatjsomja μάζαϑήσομαι, mazjetjsomja μάζηϑήσομαι (linam me, linar) pro slavico mazajetjtsemsja μαζαηϑήτσεμσαι, mazatjtsemsja μάζαϑήτσεμσαι, mazjetjtsemsja μάζηϑήτσεμσαι linam me, linar).

Forma mazajetsu μαζάήτσϑ, mazajeso μαζάήσω rarior est, ut krajetsu κραήτσϑ (scindam), wajeso άήσω (spirabo) apud Graecos.

Contra forma retento A et je ejecto mazatsu μάζάτσϑ, mazaso μάζάσω et A ejecto je vero retento mazjetsu μαζήτσϑ, mazjeso μάζήσω (linam) et apud Slavos et Graecos est frequentissima.

Ad §. 15. 16.

Slavi conjunctivi modi peculiaribus formis carent, sed modi indicativi formae una vices modi conjunctivi agunt. Ita quoque Graeci peculiaribus modi conjunctivi formis carent. Industria grammaticorum solum factum est, ut modus indicativus a modo conjunctivo per orthographiam distingueretur; hinc e. g. μαζαίεις seu μάζάεις (linis) indicativo μάζάης (linas) vero conjunctivo assignarunt. Ast et μαζάιεις seu μάζάεις (linis) et μάζάης (linas) sonat mazajes. Sic reliquae conjunctivi personae solum scribendi modo, non vero sono differunt, excepta tertia persona numeri pluralis mazajosi μαζαίωσι seu μαζάωσι, quae dialecti vendicae est et pro indicativo et conjunctivo adhibetur.

Formae contractae conjunctivi §. 16. exhibitae cum formis contractis modi indicativi §. 2. prostantibus plane eaedem sunt. Antiquissimi scriptores graeci, ut Homerus, formas indicativi et conjunctivi eodem modo scribebant, de quo vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 37—39.

Ad §. 17. 18. 19.

Ita quoque conjunctivi futuri primi, apud grammaticos aoristi primi nomine venientis formae per modum scribendi a formis indicativi futuri primi differunt, ut paradigmata sub §. 12. 13. 14. cum paradigmatibus sub §. 17. 18. 19. collata ostendunt

Ad §. 20. 21.

Formis imperfecti modi indicativi contractis §. 4. maximam partem exhibitis uti mázahmi *) (linebam), mázas (linebas), máza (linebat), mazâhta (linebatis vos duo), mazáhtje (linebant hi duo), mazâhme (linebamus), mazâhte (linebatis), mázahon **) (linebant) particula slavica optandi obi (o si) inserta formae modi optativi temporis imperfecti sunt conflatae, utpote: Maza-obi-hmi (linerem) ***) maza-obi-s (lineres), maza-obi (lineret), maza-obi-hta (lineretis vos duo), maza-obi-htje (linerent hi duo), maza-obi-hme (lineremus), maza-obi-hte (lineretis), maza-obi-hon****)

*) Sicut ex primitivo mazájomi (lino) abjecto mi enata est praesentis forma mazájo (lino); ita ex primitivo mazáchomi seu mazahomi (linebam) enatum est mázaho. Mazájo in mazô et mázaho in mázho contraxerunt. Porro mazájomi in mazâmi (lino) mazahomi in mázahmi (linebam) est contractum, quae forma imperfecti in modo optativo est conservata.

**) Mázahon est forma plena, de qua vide §. 3.

***) Sicut Illyrii in modo indicativo mazach seu mazah (linebam) pro mazahmi usurpant, ita in modo optativo maza-obi-ch seu maza-obi-h (linerem) pro maza-obi-chmi seu maza-obi-hmi dicere amant. Bohemi pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) inserta loqui solent: Maza-l-obi-ch (ego ille linerem), maza-la-obi-ch (ego illa linerem), maza-lo-obi-ch (ego illud linerem) pro maza-l-obi-chmi etc. Ita quoque in numero plurali pro genere indeterminata forma seu aoristo formam genere determinatam seu horistum adhibent pronomine li (illi), le (illae), la (illa) inserto aientes: Maza-li-obi-chme (nos illi lineremus), maza-le obi-chme (nos illae lineremus), maza-la-obi-chme (nos illa lineremus), quae prolixitas barbara! Contra quae suavitas formae graecae mazáoimen (lineremus) enatae ex mazáobihme, mazáobime.

****) Mazaobihon omissa aspiratione et O in E converso in mazáo-

(linerent). Inde aspiratione omissa lenes formae slavicae, aspiratione et B omissis formae graecae sunt enatae, ut paradigma sub §. 20. exhibet. Deinde omisso A formae contractae sub §. 21. exhibitae promanarunt.

Ad §. 22. 23. 24.

E quibus elementis formae aoristi I. modi optativi coaluerint, de his vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 115—127.

Aoristi primi modi indicativi formis §. 7. 8. 9. exhibitis mazajesami μαζαησαμι, mazasami μαζασαμι, mazjesami μαζήσαμι, mazajesam' μαζαησαμ', mazasam' μαζασαμ', mazjesam' μαζησαμ' (livi) etc. inserta particula slavica optandi bi (si) conflatae sunt formae aoristi primi modi optativi mazajésabimi μαζαήσαβιμι, mazasa-bi-mi μαζάσα-βι-μι, mazjésa-bi-mi μαζήσα-βι-μι, mazajésabim' μαζαήσαβιμ', mazasa-bi-m' μαζάσα-βι-μ', mazjésa-bi-m' μαζήσα-βι-μ' (liverim), inde B ejecto formae graecae promanarunt mazajésaimi μαζαήσαιμι, mazásaimi μαζάσαιμι, mazjésaimi μαζήσαιμι, mazajésaim' μαζαήσαιμ', mazásaim' μαζάσαιμ', mazjésaim' μαζήσαιμ' (liverim.) Eodem bi (si) reliquis modi indicativi aoristi I. personis post s a inserto effictae sunt ceterae optativi aoristi I. personae slavicae, e quibus B eliso filiae graecae suaviores formae effictae sunt, ut paradigmata sub §. 22. 23. 24. exhibent.

Slavi mazásta (livistis vos duo), mazástje (liverunt hi duo), mezásme (livimus), mazáste (livistis) pro mazásate adhibentes bi τῷ sta, stje, sme, ste inserere nequeuntes bi ante sta, stje, sme, ste inserunt aientes mazabista pro mazásabita (liveritis vos duo), mazabistje pro mazasabitje (liverint hi duo), mazabisme pro mazásabime (liverimus), mazabiste pro mazasabite (liveritis). Imo pronomine la (illi duo), le (illae duae), li (illi), le (illae), la (illa) inserto forma genere determinata seu horisto pro forma ge-

bien abierat. De variis modi optativi temporis imperfecti slavicis et graecis formis vide Matris slavicae filia erudita libr. I. pag. 85—112.

nere indeterminata seu aoristo utuntur loquentes: Maza-la-bi-sta (liveritis vos illi duo), maza-le-bi-stje (liverint illae duae), maza-li-bi-sme (liverimus nos illi), maza-le-bi-sme (liverimus nos illae), maza-la-bi-sme (liverimus nos illa), maza-li-bi-ste (liveritis vos illi), maza-la-bi-ste (liveritis vos illae), maza-la-bi-ste (liveritis vos illa). Quae barbara prolixitas, contra quam suavis in graecis inde enatis formis brevitas!

Ad §. 25. 26. 27.

Verba cum litera characteristica A ut mazáju μαζάυ, mazájo μαζάω (lino) ad primam, verba vero cum litera characteristica E, ut chotséju χοτσέυ, chotséjo χοτσέω (in animo habeo, volo) latinorum grammaticorum more ad secundam conjugationem referimus. Quemadmodum e praesente mazáju (lino) imperfectum mazachmi seu mazahmi (linebam), ita ex chotséju (volo) imperfectum chotsechmi seu chotsehmi (volebam) effictum est. Hinc e futuri primis formis §. 12. 13. 14. exhibitis mazajétsu, μαζαήτσυ, mazátsu, mazjétsu pro mazajetséju, mazatséju, mazjetséju (linere volo), cum formativum elementum tseju (volo) sit temporis praesentis, imperfectum evadit mazajetsehmi, mazatsehmi, mazjetsehmi (linere volebam seu liturus, a, um eram), mazajetses, mazatses, mazjetses (linere volebas seu liturus, a, um eras), mazajetse, mazatse, mazjetse (linere volebat seu liturus, a, um erat), mazajetsehta, mazatsehta, mazjetsehta (linere volebatis vos duo seu lituri, ae, a eratis vos duo, duae), mazajetsehtje, mazatsehtje, mazjetsehtje (lituri, ae, a erant hi duo, hae duae, haec duo), mazajetsehme, mazatsehme, mazjetsehme (linere volebamus seu lituri, ae, a eramus) mazajetsehte, mazatsehte, mazjetsehte (linere volebatis seu lituri, ae, a eratis), mazajetsehon, mazatsehon, mazjetsehon (linere volebant seu lituri, ae, a erant). Quibus imperfecti modi indicativi formis particula optandi slavica o b i (o si) inserta coaluit futuri primi modus optativus, utpote: mazajetseobihmi, mazatseobihmi, mazjetseobihmi

et E ejecto mazajetsobihmi, mazatsobihmi, mazjetsobihmi et h eliso mazajetsobimi, mazatsobimi, mazjetsobimi (linere vellem seu liturus, a, um essem).

Inde T et B eliso graeca suavíor forma mazajesoimi, μαζαήσοιμι mazásoimi μαζάσοιμι, mazjésoimi μαζήσοιμι (linere vellem seu liturus, a, um essem) promanaverat. Eadem ad reliquas personas sunt applicanda, ut paradigmata sub §. 25. 26. 27. exhibent.

Slavi pronomine l (ille), la (illa), lo (illud); li (illi), le (illae), la (illa), inserto forma genere determinata utuntur loquentes, e. g. Mazatse-l-obi-ch (linere ego ille vellem), maza-tse-la-obi-ch (linere ego illa vellem), mazatse-lo-obi-ch (linere ego illud vellem) pro mazatse-l-obichmi, mazatse-la-obi-chmi, mazatse-lo-obi-chmi. Sic mazatse-li-obi-chme (linere nos illi vellemus), mazatse-le-obi-chme (linere nos illae vellemus), mazatse-la-obi-chme (linere nos illa vellemus). Quae barbaries !Omisso pronomine evadit mazatseobimi, inde mazátsobimi, et T et B elisis suave graecum mazásoimi μαζάσοιμι (linere vellem). Mazatseobichme abit in mazatsobichme, mazatsobime, mazásoimen μαζάσοιμεν (linere vellemus). Solent Graeci etiam alias primitivum B. elidere. Sic e. g. pro slavico tobi τοβι (tibi) usurpant toi τοί.

Ad §. 28.

Unde imperativi formae effectae sint et quae in variis dialectis slavicis et graecis vigeant, de his vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 124—128.

Slavicum mázajey μάζαιεν ut e. g. krájey (scinde) bohemicum apud Graecos in mázaje μάζαιε, ut Il. 9, 203. κέραιε (misce) abierat. Id Slovaci in mazay, Bohemi in mazey contrahunt.

Mazajéto, quod Homerus nonnunquam μαζαιέτω ut κλαιέτω (defleto) scribit, serioris aetatis Graeci cum Illyriis μαζαέτω (linito) scribunt, est conflatum ex tertia persona modi indicativi illyrica mazájet' μαζάετ' (linit) et ex inter-

jectione o, ὦ! hinc mazajéto μαζαιέτω seu μαζαέτω (linito). Eodem modo Latini tertiae indicativi personae amat, docet, legit, audit adnexa interjectione formarunt amato, doceto, legito, audito!

Plenam formam slavicam mazájeyta μαζαίευτα (linite vos duo), ut krájeyta (scindite vos duo), Graeci τῷ y, υ ejecto et N adnexo in mazájeton μαζαίετον (linite vos duo), quod ab indicativi forma mazájeton μαζαίετον (linitis vos duo) haud differt, transformarunt.

Slavicum mazájeyta ona μαζαίευτα ὦνα (linunto hi duo) Graeci in mazajéton μαζαιέτων contraxerunt.

Slavicum mazájeyte μαζαίευτε (linite) Graeci in mazájete μαζαίετε, μαζάετε (linite) contrahunt. Slovaci plenum mazájeyte, quale est bohemicum krájeyte (scindite) in mazayte, Bohemi in mazeyte (linite) coarctant.

Tertiae personae modi indicativi mazajont' μαζαίοντ' μαζάοντ' (linunt) adfixa interjectione o! conflatur forma modi imperativi mazajónto μαζαιόντω, μαζαόντω (linunto). Sic latino amant, docent, linunt, audiunt adnexo o! coalescunt amanto, docento, linunto, audiunto.

Ad §. 29.

Pro slavico mázay μάζαυ finali y, υ abjecto Graeci adhibent máza μάζα (line). Sic Romani aiunt ama pro amai.

Illyrii tertiae personae modi indicativi mazât' μαζᾶτ' (linit) adfixa interjectione o, ὦ! condunt imperativi tertiam personam mazáto μαζάτω (linito), qua forma et Graeci utuntur. Idem Romanis usu venit, nam ex amat adfixa interjectione O! condunt amato! ex docet, linit, audit condunt doceto, linito, audito!

Forma illyrica mazâyta μαζᾶυτα apud Graecos in mazâton μαζᾶτον (linite vos duo) abierat, quae una modi indicativi forma est.

Illyricum mazâyta ona μαζᾶυτα ὦνα (linunto hi duo) Graeci in mazáton μαζάτων contraxerunt.

Slavicum mazâyte μαζᾶντε (linite) apud Graecos in mazâte μαζᾶτε abierat, hacque ratione formae modi indicativi mazâte μαζᾶτε (linitis) aequale redditum est.

Polonico-doricae formae indicativi mazônt' μαζῶντ' (linunt) adfixa interjectione o, ὦ! conflatur imperativi forma slavo-graeca mazónto μαζώντω (linunto).

Ad §. 30. 31. 32.

Futuri primi modi indicativi forma integra est mazajeťjtsu μαζαηθήτσε (linere volo i. e. linam) ut krajeťjtsu κραηθήτσε (scindere volo i. e. scindam) apud Bohemos, de quo vide §. 12

Imperativi forma apud Slovacos est tsey (velis) et injectione o! adjecta tseyo! (velis o!) hinc mazajeťjtseyo! (linere velis o!). Inde ťj ejecto mazajetseyo μάζαητσευο (linere velis o!) enatum est, quod Graeci N adnexo in mazájeson μαζάησον (linere velis) converterant, ut wájeson ἄησον (spirare velis). Haec plena forma et apud Slavos et Graecos rarior est, nam exinde contractas formas magis amant et quidem A retento et je ejecto mazatseyo μαζατσευο, Graecis mázason μάζασον (linere velis) et A ejecto je vero retento mazjetseyo μαζητσευο, Graecis mázjeson μάζησον (linere velis).

Modi indicativi futuri tertiae personae mazajétset', mazátset', mazjetset' (linere vult) adnexa interjetione o! ὦ Illyrii condunt formam imperativi mazajetséto μαζαητσέτω, mazatséto μαζατσέτω, mazjetséto μαζητσέτω *) (linere vult o! i. e. linere velit). Graeci T eliso suavius loquuntur mazajeséto μαζαησέτω, mazaséto μαζασέτω, mazjeséto μαζησέτω (linere velit), ut Od. 8, 255. οἰσέτω (ferre velit). Pro mazajeséto μαζαησέτω, mazaséto μαζασέτω, mazjeséto μαζησέτω Graeci E in A converso mazajesáto μαζαησάτω, ut wajesáto αησάτω (spirare velit), mazasáto

*) Illyrii pro ts, ut ad futurum I. superius vidimus adhibent ts', hinc mazats'éto dicunt.

μαζασάτω, mazjesáto μαζησάτω (linere velit) communiter adhibent.

Modi indicativi futuri I. formae slavicae mazajétseta, μαζαήτσετα, mazátseta μαζάτσετα, mazjetseta μαζήτσετα et his respondentes formae graecae mazajéseton μαζαήσετον, mazáseton μαζάσετον, mazjéseton μαζήσετον (linere vultis vos duo i. e. linetis vos duo) una vices imperativi agunt; Ast Graecis E in A converso loqui placet mazajésaton μαζαήσατον, ut wajésaton αήσατον (spirare velitis vos duo), mazásaton μαζάσατον, mazjésaton μαζήσατον (linere velitis vos duo).

Indicativi futuri primi formis mazajétseta μαζαήτσετα, mazátseta μαζάτσετα, mazjetseta μαζήτσετα (linere volunt hi duo i. e. linent hi duo) Illyrii slavico pronomine ona, ὥνα (illi duo) adfixo habent imperativi futuri I. formas mazajetseta ona μαζαητσετα ὠνα, mazatseta ona μαζατσετα ὠνα, mazjetseta ona μαζητσετα ὠνα (linere velint illi duo) quas Graeci primum in mazajetséton μαζαητσέτων, mazatséton μαζατσέτων, mazjetséton μαζητσέτων dein T eliso in mazajeséton μαζαησέτων, mazaséton μαζασέτων, mazjeséton μαζησέτων et E in A converso in mazajesáton μαζαησάτων, mazasáton μαζασάτων, mazjesáton μαζησάτων (linere velint illi duo) perpoliverunt.

Slavica mazajétsete μαζαήτσετε, mazátsete μαζάτσετε, mazjétsete μαζήτσετε et his respondentia graeca mazajesete μαζαήσετε, mazásete μαζάσετε, mazjesete μαζήσετε (linetis et linere velitis) et indicativi et imperativi vices agunt. Sic Il. 15, 718. οἴσετε (ferre velitis).

Ast Graeci E in A converso loqui solent mazajésate μαζαήσατε, mazásate μαζάσατε, mazjésate μαζήσατε (linere velitis).

Polonico-doricae formae indicativi futuri primi mazajetsont' μαζαήτσοντ', mazátsont' μαζάτσοντ', mazjétsont' μαζήτσοντ' (linere volunt) Illyrii adfixa interjectione o! ὦ! condunt imperativi formas mazajetsónto μαζαητσόντω, mazatsónto μαζατσόντω, mazjetsónto μαζητσόντω (linere volunt o! i. e. linere velint). Graeci T eliso et O in A conver-

so loqui amant mazajesánto *μαζαησάντω*, mazasánto *μαζασάντω*, mazjesánto, *μαζησάντω* (linere velint).

Quia formae graecae magnam partem cum formis aoristi primi modi indicativi congruunt, grammatici eas aoristum primum modi imperativi vocitant.

Ad §. 33, 34.

E quibus elementis formae participii temporis praesentis slavo-graecae coaluerint, de his vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 131—133.

Formae polonicae mazájonts *μαζαίωντς* seu *μαζάωντς* (linens ille) et mazájonts *μαζαίοντς* seu *μαζάοντς* (linens illud), finali ts abjecto graecae mazájon *μαζαίων* seu *μαζάων* (linens ille), mazájon *μαζαίον* seu *μαζάον* (linens illud) evaserant. Nominativi ts abjectum in reliquis casibus ex parte comparet e. g. mazájonta *μαζαίοντα* seu *μαζάοντα* (linentem) pro slavico mazajontsa *μαζαίοντσα* seu *μαζάοντσα* (linentem).

Etiam Slavi *τὸ* ts in nominativo omittere solent e. g. béhon (currens seu cursor).

Polonicum on in ore Bohemorum in ou, in ore Slovacorum in u abit; hinc forma polonica foeminini generis mazájontsa *μαζαίοντσα* seu *μαζάοντσα* (linens illa seu linens foemina) in dialecto bohemica mazájoutsa *μαζαίουτσα* seu *μαζάουτσα*, in dialecto slovacica mazájutsa *μαζαίστσα* seu *μαζάστσα*, in ore graeco *τῷ* t eliso mazájousa *μαζαίουσα* seu *μαζάουσα* sonat. Ita ex contractis slavicis formis mazônts *μαζῶντς* (linens ille), mazôtsa, *μαζῶτσα* (linens illa), mazônts *μαζῶντς* (linens illud) Graeci formas suaviores effinxerunt mazôn *μαζῶν* (linens ille), mazôsa *μαζῶσα* (linens illa), mazôn *μαζῶν* (linens illud).

Ad §. 35. 36. 37.

Verbi substantivi participium bohemicum jesouts, jsouts, souts, quod posterius in ore Slovacorum in súts abierat, enatum est e primitivo jesants, jsants, sants;

eodem modo tertia persona verbi substantivi primitiva jesaoniti primum in jesaon, dein apud Bohemos in jesou, jsou, sou, apud Slovacos in sú (sunt) abierat.

Sicut forma aoristi primi modi indicativi e themate maza, pronomine je (id) et verbo substantivo illyrico sam (sum) conflata est, nempe mazájesam (livi), quod dein je ejecto in mázasam, A eliso in mazjesam (livi) abierat: ita τῷ mazaje adfixo participio verbi substantivi sants coaluit forma participii mazajésants μαζαήσαντς (postquam ego ille livi, postquam tu ille livisti, postquam ille livit), mazajésantsa μαζαήσαντσα (postquam ego illa livi, postquam tu illa livisti, postquam illa livit), mazajesants μαζαήσαντς (postquam ego illud livi, postquam tu illud livisti, postquam illud livit), quas barbaras formas filia graeca suaviores reddidit videlicet: mazajésas μαζαήσας, mazajésasa μαζαήσασα, μαζαήσαν, τῷ nt eliso et ts abjecto *). Primitivum enim nt elisum fuisse, demonstrant casus reliqui hujus participii graeci, e. g. genitivus mazajésantos μαζαήσαντος. Haec plena forma rarior est apud Graecos e. g. ἀήσας wajésas, quod slavico ἀήσαντς wajésants (postquam spiravi, spirasti, spiravit) respondet.

Magis placent formae inde contractae ejecto je mazásants μαζάσαντς, mazásas μαζάσας **), et A eliso mazjésants μαζήσαντς, mazjésas μαζήσας.

Ad §. 38. 39. 40.

Formativum futuri elementum esse verbum auxiliare slavo-graecum tsû (volo), ut ad §. 12. vidimus, cujus par-

*) Bohemi quoque primitivum jesants, jsants in jsa decurtant, itaque pro mazajésants, μαζαήσαντς adhiberi potest mazajésa μαζαήσα, quod ad graecum mazajésas μαζαήσας proxime accedit.

**) Graeci formam mazásas nonnunquam in mázas decurtant, quod illyricae formae mázawš respondet, ut Il. 11, 227. γήμας (postquam uxorem duxit) pro γημάσας. Jam γήμας respondet bohemico gjmawš pronuntia jimawš (postquam uxorem duxit). Ast hoc significatu Bohemi compositum pogjmawš adhibere solent.

ticipium praesentis temporis polonicum est tsonts (volens ille), porro tsontsa (volens illa), quod apud Bohemos in tsoutsa, apud Slovacos in tsútsa abit, denique tsonts (volens illud), quod infinitivo slavico mazajeťj *μαζαήθη* (linere) adfixum dat participium temporis futuri mazajeťjtsonts *μαζαηθήτσωντς* (linere volens ille seu liturus), mazajeťjtsoutsa *μαζαηθήτσουτσα* (linere volens illa seu litura), mazajeťjtsonts *μαζαηθήτσοντς* (linere volens illud seu liturum). Inde ťj ejecto primum mazajétsonts *μαζαήτσωντς*, Graeeis mazajéson *μαζαήσων* (liturus) ut wajéson *ἀήσων* (spiraturus), mazajetsoutsa *μαζαήτσουτσα*, mazajétsutsa *μαζαήτσȣτσα*, Graecis mazajésousa *μαζαήσουσα*, mazajésusa *μαζαήσȣσα* (litura), ut *ἀήσουσα*; wajésousa, *ἀήσȣσα* wajésusa (spiratura), mazájétsonts *μαζαήτσοντς*, Graecis mazajéson *μαζαήσον* (liturum) ut wajéson *ἀήσον* (spiraturum) sunt enata.

Magis usitatae formae sunt ejecto je mazátsons *μαζάτσωντς*, mazáson *μαζάσων* (liturus), mazátsutsa *μαζάτσȣτσα* mazásusa *μαζάσȣσα* (litura), mazátsonts *μαζάτσοντς*, mazáson *μαζάσον* (liturum) et A ejecto mazjétsonts *μαζήτσωντς*, mazjéson *μαζήσων* (liturus), mazjétsutsa *μαζήτσȣτσα*, mazjésusa *μαζήσȣσα* (litura), mazjétsonts *μαζήτσοντς*, mazjéson *μαζήσον* (liturum). Ceterum primitivum T in obliquis casibus graecis hujus participii est conservatum e. g. in dativo mazásonti *μαζάσοντι* (lituro) pro mazatsontsi *μαζατσοντσι*. Quam suaves reddidit filia sonos primitivos barbaros, quos mater slavica nondum perpoliverat!

Ad §. 41. 42. 43. 44. 45.

E quibus elementis tempus praesens infinitivi seu substantivum verbale coaluerit, vide Matris filia erudita etc. pag. 141—143.

Slovacica forma infinitivi plena seu substantivum verbale mazajênja *μαζαεῖναι* seu *μαζαῆναι* (linere), ut e. g. krajènja (scindere, scissio) apud Slovacos, wajênja *ἀῆναι* (spirare, spiratio) Od. 3, 183. A retento, je vero ejecto apud Slovacos et Graecos in mazánja *μαζάναι* (linere) abierat.

Graecis forma mazajenja μαζαεῖναι truncata videlicet mazájen μαζάειν et inde contracta mazjân μαζᾷν (linere) praeprimis placent. Ita quoque mazánja μαζάναι finali ja abjecto truncant in mazân μαζᾶν. Bohemi primitivo ja in j converso loquuntur mazajenj (ut krájenj), mazánj.

De usu harum formarum apud Slavos et Graecos et de reliquis infinitivi formis vide Matris slavicae filia erudito etc. libr. I. pag. 142.

Ad §. 46. 47. 48. *)

Plenum mazajetsja μαζαῆτσαι seu μαζαέτσαι (linere) ejecto T apud Graecos in mazajésja μαζαήσαι apud Slovacos Trentsinienses et Polonos in mazajétsj μαζαῆτσι seu μαζαέτσι (linere) abierat. Characteristica litera A retenta exinde mazásja μαζάσαι apud Graecos mazátsj μαζάτσι apud Slovacos et Polonos, ejecta vero characteristica litera A mazjêsja μαζῆσαι apud Graecos, mazjetsj μαζῆτσι apud Slovacos et Polonos evaserat.

Ad §. 49. **)

Infinitivus praesentis seu substantivum verbale verbi slavo-graeci tsû (volo) Slovacis est tsjenja (velle), quod aoristo I. slavico mazajeťj μαζαηθη (linere) adfixum dat formam futuri primi modi infinitivi mazajeťjtsjenja μαζαηθητσειναι (linere velle i. e. liturum, am, um esse). Slavi ťj ejecto dicunt quoque mazajétsjenja μαζαήτσειναι et je ejecto mazátsjenjà μαζάτσειναι, A vero eliso mazjetsjenja μαζήτσειναι, e quibus graeci t eliso et ja, αι finali abjecto mazajésjen μαζαήσειν, mazásjen μαζάσειν, mazjésjen μαζή–

---

*) E quibus elementis aoristus primus modi infinitivi slavo-graecus conflatus sit, et quem usum habeat, vide Matris filia erudita etc, pag. 139—141.

**) E quibus elementis substantivum verbale coaluerit ut et de variis ejus formis vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 141—144.

σειν (liturum, am, um, os, as, a esse) effinxerunt, Bohemi pro ja adhibent j, Serbi et Illyrii je, ut sit mazátsjenj, mazatsjenje.

Conjugatio prima.

Genus verbi medio-passivum.

Modus indicativus.

Tempus praesens (χρόνος ἐνεστώς).

§. 1. Formae plenae medio-passivae formis plenis activis pronomine reflexivo seu reciproco slavico sja, sa, so, se (sibi, se) adfixo conflatae, quas filia graeca ejecto aut transposito S perpoliverat, ubi pro aetatum aut dialectorum diversitate diversam orthographiam observare licet.

Slavicae.	Graecae.
a) mazájemsja μαζάημσαι	mazájemja μαζάημαι
b) mazájomsja μαζαίομσαι	mazájomja μαζαίομαι
c) mazáomsja μαζάομσαι	mazáomja μαζάομαι
lino mihi, lino me, linor.	
a) mazáješsja μαζάησσαι	mazájesja μαζάησαι
	mazájeja μαζάηαι
	mazáje μαζάη
b) mazáješsja μαζαίεσσαι	mazajeja μαζαίεαι
c) mazáešsja μαζάεσσαι	mazáeja μαζάεαι
linis tibi, linis te, lineris	
a) mazájetsja μαζάητσαι	mazájetja μαζάηται
b) mazájetsja μαζαίετσαι	mazájetja μαζαίεται
c) mazáetsja μαζάετσαι	mazáetja μαζάεται
linit sibi, linit se, linitur	

a) mazajémetʿso *μαζαήμεθσο* mazajémestʿon *μαζαήμεσθον*
b) mazajómetʿso *μαζαιόμεθσο* mazajómestʿon *μαζαιόμεσθον*
c) mazaómetʿso *μαζαόμεθσο* mazaómestʿon *μαζαόμεσθον*
mazajémetʿon *μαζαήμεθον*
mazajómetʿon *μαζαιόμεθον*
mazaómetʿon *μαζαόμεθον*

linimus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linimur nos duo, duae, duo.

a) mazájetʿso *μαζάηθσο* mazájestʿon *μαζάησθον*
b) mazájetʿso *μαζαίεθσο* mazájestʿon *μαζαίεσθον*
c) mazáetʿso *μαζάεθσο* mazáestʿon *μαζάεσθον*

linitis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, linimini vos duo, duae, duo, linunt sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linuntur hi duo, hae duae, haec duo.

a) mazajémetʿsa *μαζαήμεθσα* mazajémestʿa *μαζαήμεσθα*
b) mazájómetʿsa *μαζαιόμεθσα* mazajómestʿa *μαζαιόμεσθα*
c) mazaómetʿsa *μαζαόμεθσα* mazaómetʿsa *μαζαόμεθσα*
mazajémetʿa *μαζαήμεθα*
mazajómetʿa *μαζαιόμεθα*
mazaómetʿa *μαζαόμεθα*

linimus nobis, nos, nos invicem, linimur.

a) mazájetʿse *μαζάηθσε* mazájestʿe *μαζάησθε*
b) mazájetʿse *μαζαίεθσε* mazajestʿe *μαζαίεσθε*
c) mazáetʿse *μαζάεθσε* mazáestʿe *μαζάεσθε*

linitis vobis, vos, vos invicem, linimini.

b) mazájontsja *μαζαίοντσαι* mazájontja *μαζαίονται*
c) mazáontsja *μαζάοντσαι* mazáontja *μαζάονται*

linunt sibi, se, se invicem, linuntur.

§. 2. Formae contractae e formis plenis §. 1. exhibitis partim A retento, je vero ejecto, partim je retento, A vero ejecto enatae, quas filia graeca eliso aut transposito S perpoliverat.

Slavicae.	Graecae.
a) mázamsja μάζαμσαι	mázamja μάζαμαι
a) mázjemsja μάζημσαι	mázjemja μάζημαι
c) mazômsja μαζῶμσαι	mazômja μαζῶμαι
lino mihi, me, linor.	
a) mazjašsja μαζᾷσ́σαι	mazjá μαζᾷ
a) mázješsja μάζησ́σαι	mázeja μάζηαι
c) mázašsja μάζασ́σαι	mázassja μάζασσαι
	mázasja μάζασαι
linis tibi, te, lineris.	
a) c) mázatsja μάζατσαι	mázatja μάζαται
a) c) mazâtsja μαζᾶτσαι	mazâtja μαζᾶται
a) mázjetsja μάζητσαι	mázjetja μάζηται
linit sibi, se, linitur.	
a) mazámetʿso μαζάμεθσο	mazámestʿon μαζάμεσθον
a) mazjémetʿso μαζήμεθσο	mazjémestʿon μαζήμεσθον
c) mazómetʿso μαζώμεθσο	mazómestʿon μαζώμεσθον
	mazámetʿon μαζάμεθον
	mazjémetʿon μαζήμεθον
	mazómetʿon μαζώμεθον

linimus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linimur nos duo, duae, duo.

a) b) c) mázatʿso μάζαθσο	mázastʿon μάζασθον
mazâtʿso μαζᾶθσο	mazâstʿon μαζᾶσθον
a) mázjetʿso μάζηθσο	mázjestʿon μάζησθον

linitis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, linimini vos

duo, duae, duo. Linunt sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linuntur hi duo, hae duae, haec duo.

a) mazámetſsa μαζάμεθσα mazámesťa μαζάμεσθα
a) mazjémetſsa μαζήμεθσα mazjémesťa μαζήμεσθα
c) mazómetſsa μαζώμεθσα mazómesťa μαζώμεσθα
mazámeťa μαζάμεθα
mazjémeťa μαζήμεθα
mazómeťa μαζώμεθα
linimus nobis, nos, nos invicem, linimur.

a) mázatſse μάζαθσε mázasťe μάζασθε
mazâtſse μαζᾶθσε mazâsťe μαζᾶσθε
a) mázjetſse μάζηθσε mázjesťe μάζησθε
linitis vobis, vos, vos invicem, linimini.

c) mázantsja μάζαντσαι mázantja μάζανται
c) mazôntsja μαζῶντσαι mazôntja μαζῶνται
linunt sibi, se, se invicem, linuntur.

Tempus praeteritum imperfectum (χρόνος παρατατικός).

§. 3. Formae plenae asperae medio-passivae formis plenis asperis activis pronomine reflexivo aut reciproco slavico sjen, sa, se, so (sibi, se) adfixo conflatae, quas filia graeca eliso aut transposito S perpoliverat.

Slavicae. Graecae.

a) mazáhjemsjen μαζαήμσην mazahjémjen μαζαήμην
b) mazaihómsjen μαζαιόμσην mazaihómjen μαζαιόμην
c) mazahómsjen μαζάόμσην mazahómjen μαζαόμην
d) mazjéhmsjen μαζήμσην mazjéhmjen μαζήμην
linebam mihi, me, linebar.

a) mazáhjesso μαζάησσο mazáhjeso μαζάησο
b) mazaihesso μαζαΐεσσο mazaiheo μαζαΐεο

c) mazáhesso *μαζάεσσο* — mazáheo *μαζάεο*
mazáhou *μαζάου*
d) mázjehsso *μάζῆσσο* — mázjehso *μάζῆσο*
linebas tibi, linebas te, linebaris.

a) mazáhjetso *μαζάητσο* — mazáhjeto *μαζάητο*
b) mazaihetso *μαζαΐετσο* — mazaiheto *μαζαΐετο*
c) mazáhetso *μαζάετσο* — mazáheto *μαζάετο*
d) mázjehtso *μάζῆτσο* — mázjehto *μάζῆτο*
linebat sibi, se, linebatur.

a) mezahjémetʿso *μαζαήμεθσο* — mazahjémestʿon *μαζαήμεσθον*
b) mazaihómetʿso *μαζαιόμεθσο* — mazaihómestʿon *μαζαιόμεσθον*
c) mazahómetʿso *μαζαόμεθσο* — mazahómestʿon *μαζαόμεσθον*
d) mazjéhmetʿso *μαζῆμεθσο* — mazjéhmestʿon *μαζῆμεσθον*
mazahjémetʿon *μαζαήμεθον*
mazaihómetʿon *μαζαιόμεθον*
mazahómetʿon *μαζαόμεθον*
mazjéhmetʿon *μαζῆμεθον*
linebamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linebamur nos duo, duae, duo.

a) mazáhjetʿso *μαζάηθσο* — mazáhjestʿon *μαζάησθον*
b) mazaihetʿso *μαζαΐεθσο* — mazaihestʿon *μαζαΐεσθον*
c) mazáhetʿso *μαζάεθσο* — mazáhestʿon *μαζάεσθον*
d) mázjehtʿso *μάζῆθσο* — mázjehstʿon *μάζῆσθον*
linebatis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, linebamini vos duo, duae, duo.

a) mazahjetʿsjen *μαζαῆθσην* — mazahjéstʿjen *μαζαῆσθην*
b) mazaihétʿsjen *μαζαιέθσην* — mazaihéstʿjen *μαζαιέσθην*
c) mazahétʿsjen *μαζαέθσην* — mazahéstʿjen *μαζαέσθην*
d) mazjéhtʿsjen *μαζῆθσην* — mazjéhstʿjen *μαζῆσθην*
linebant sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linebantur hi duo, hae duae, haec duo.

a) mazahjémetʻsa μαζαη̈́μεθσα　mazahjémestʻa μαζαη̈́μεσθα
b) mazaihómetʻsa μαζαιο̈́μεθσα　mazaihómestʻa μαζαιο̈́μεσθα
c) mazahómetʻsa μαζαο̈́μεθσα　mazahómestʻa μαζαο̈́μεσθα
d) mazjéhmetʻsa μαζη̈́μεθσα　mazjéhmestʻa μαζη̈́μεσθα
mazahjémetʻa μαζαη̈́μεθα
mazaihómetʻa μαζαιο̈́μεθα
mazahómetʻa μαζαο̈́μεθα
mazjéhmetʻa μαζη̈́μεθα

linebamus nobis, nos, linebamur.

a) mazáhjetʻse μαζα̈́ηθσε　mazáhjestʻe μαζα̈́ησθε
b) mazaihetʻse μαζαΐεθσε　mazaihestʻe μαζαΐεσθε
c) mazáhetʻse μαζα̈́εθσε　mazáhestʻe μαζα̈́εσθε
d) mázjehtʻse μάζῆθσε　mázjehstʻe μάζῆσθε

linebatis vobis, vos, linebamini.

a) mazáhjentso μαζα̈́ηντσο　mazáhjento μαζα̈́ηντο
b) mazaihontso μαζαΐοντσο　mazaihonto μαζαΐοντο
c) mazáhontso μαζα̈́οντσο　mazáhonto μαζα̈́οντο
d) mázjehntso μάζῆντσο　mázjehnto μάζῆντο

linebant sibi, se, linebantur.

§. 4. Formae contractae asperae e formis plenis asperis §. 3. exhibitis sub a, τῷ je, sub c, τῷ A ejecto.

Slavicae.　Graecae.

a) mazáhmsjen μαζα̈́μσην　mazáhmjen μαζα̈́μην
c) mazhómsjen μαζω̈́μσην　mazhómjen μαζω̈́μην

linebam mihi, me, linebar.

c) mázahso μαζάσο　mázahso μάζάσο
mázaho μάζάο
mazhô μαζῶ

linebas tibi, te, linebaris.

c) mázahtso μάζάτσο — mázahto μάζάτο
mazâhtso μαζᾶτσο — mazâhto μαζᾶτο
linebat sibi, se, linebatur.

a) mazáhmetʿso μαζᾶμεϑσο — mazáhmestʿon μαζᾶμεσϑον
c) mazhómetʿso μαζῶμεϑσο — mazhómestʿon μαζῶμεσϑον
mazáhmetʿon μαζᾶμεϑον
mazhómetʿon μαζῶμεϑον
linebamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linebamur nos duo, duae, duo.

c) mázahtʿso μάζάϑσο — mázahstʿon μάζάσϑον
mazâhtʿso μαζᾶϑσο — mazâhstʿon μαζᾶσϑον
linebatis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, linebamini vos duo, duae, duo.

c) mazáhtʿsjen μαζᾶϑσην — mazáhstʿjen μαζᾶσϑην
linebant sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linebantur hi duo, duae, duo.

a) mazáhmetʿsa μαζᾶμεϑσα — mazáhmestʿa μαζᾶμεσϑα
c) mazhómetʿsa μαζῶμεϑσα — mazhómestʿa μαζῶμεσϑα
mazáhmetʿa μαζᾶμεϑα
mazhómetʿa μαζῶμεϑα
linebamus nobis, nos, nos invicem, linebamur.

c) mázahtʿse μάζάϑσε — mázahstʿe μάζάσϑε
mazâhtʿse μαζᾶϑσε — mazâhstʿe μαζᾶσϑε
linebatis vobis, vos, vos invicem, linebamini.

a) mázahntso μάζάντσο — mázahnto μάζάντο
c) mazhôntso μαζῶντσο — mazhônto μαζῶντο
linebant sibi, se, linebantur.

§. 5. Formae plenae et contractae lenes e formis plenis et contractis asperis §. 3. 4. exhibitis amissa aspiratione formis praesentis temporis magnam partem aequales redditae, et ut a praesentis formis distinguantur augmentotemporali i. e. slavo-graeco verbo substantivo je praefixo instructae.

Slavicae.	Graecae.
a) jemazajémsjen ἐμαζαήμσην	jemazajémjen ἐμαζαήμην
b) jemazaiómsjen ἐμαζαιόμσην	jemazaiómjen ἐμαζαιόμην
c) jemazaómsjen ἐμαζαόμσην	jemazaómjen ἐμαζαόμην
d) jemazámsjen ἐμαζάμσην	jemazámjen ἐμαζάμην
e) jemazómsjen ἐμαζώμσην	jemazómjen ἐμαζώμην
f) jemázjemsjen ἐμαζήμσην	jemázjemjen ἐμαζήμην

linebam mihi, me, linebar.

jemazájesso ἐμαζάησσο	jemazájeso ἐμαζάησο
jemazaiesso ἐμαζαίεσσο	jemazáieo ἐμαζαίεο
jemazáesso ἐμαζάεσσο	jemazáeo ἐμαζάεο
	jemazáou ἐμαζάου
jemázaso ἐμάζασο	jemázaso ἐμάζασο
	jemázao ἐμάζαο
	jemazò ἐμαζῶ
jemázjeso ἐμάζησο	jemázjesò, ἐμάζησο

linebas tibi, te, linebaris.

jemazájetso ἐμαζάητσο	jemazájeto ἐμαζάητο
jemazáietso ἐμαζαίετσο	jemazáieto ἐμαζαίετο
jemazáetso ἐμαζάετσο	jemazáeto ἐμαζάετο
jemázatso ἐμάζατσο	jemázato ἐμάζατο
jemazâtso ἐμαζᾶτσο	jemazâto ἐμαζᾶτο

linebat sibi, se, linebatur.

jemazajémetʻso ἐμαζαήμεθσο	jemazajémestʻon ἐμαζαήμεσθον
jemazaiómetʻso ἐμαζαιόμεθσο	jemazaiómestʻon ἐμαζαιόμεσθον
jemazaómetʻso ἐμαζαόμεθσο	jemazaómetʻson ἐμαζαόμεσθον
jemazámetʻso ἐμαζάμεθσο	jemazámestʻon ἐμαζάμεσθον

jemazómetʿso ἐμαζώμεθσο	jemazómestʿon ἐμαζώμεσθον
jemazjémetʿso ἐμαζήμεθσο	jemazjémestʿon ἐμαζήμεσθον
	jemazajémetʿon ἐμαζαήμεθον
	jemazaiómetʿon ἐμαζαιόμεθον
	jemazaómetʿon ἐμαζαόμεθον
	jemazámetʿon ἐμαζάμεθον
	jemazómetʿon ἐμαζώμεθον
	jemazjémetʿon ἐμαζήμεθον

linebamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linebamur nos duo, duae, duo.

jemazájetʿso ἐμαζάηθσο	jemazájestʿon ἐμαζάησθον
jemazáietʿso ἐμαζαίεθσο	jemazáiestʿon ἐμαζαίεσθον
jemazáetʿso ἐμαζάεθσο	jemazáestʿon ἐμαζάεσθον
jemázatʿso ἐμάζαθσο	jemázastʿon ἐμάζασθον
jemazâtʿso ἐμαζᾶθσο	jemazâstʿon ἐμαζᾶσθον
jemázjetʿso ἐμάζηθσο	jemázjestʿon ἐμάζησθον

linebatis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, linebamini vos duo.

jemazajétʿsjen ἐμαζαήθσην	jemazajéstʿjen ἐμαζαήσθην
jemazaiétʿsjen ἐμαζαιέθσην	jemazaiéstʿjen ἐμαζαιέσθην
jemazaétʿsjen ἐμαζαέθσην	jemazaéstʿjen ἐμαζαέσθην
jemazátʿsjen ἐμαζάθσην	jemazástʿjen ἐμαζάσθην
jemazjétʿsjen ἐμαζήθσην	jemazjéstʿjen ἐμαζήσθην

linebant sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linebantur hi duo, hae duae, haec duo.

jemazajémetʿsa ἐμαζαήμεθσα	jemazajémestʿa ἐμαζαήμεσθα
jemazaiómetʿsa ἐμαζαιόμεθσα	jemazaiómestʿa ἐμαζαιόμεσθα
jemazaómetʿsa ἐμαζαόμεθσα	jemazaómestʿa ἐμαζαόμεσθα
jemazámetʿsa ἐμαζάμεθσα	jemazámestʿa ἐμαζάμεσθα
jemazómetʿsa ἐμαζώμεθσα	jemazómestʿa ἐμαζώμεσθα
jemazjémetʿsa ἐμαζήμεθσα	jemazjémestʿa ἐμαζήμεσθα
	jemazajémetʿa ἐμαζαήμεθα

jemazaiómetʻa ἐμαζαιόμεθα
jemazaómetʻa ἐμαζαόμεθα
jemazámetʻa ἐμαζάμεθα
jemazómetʻa ἐμαζώμεθα
jemazjémetʻa ἐμαζήμεθα
linebamus nobis, nos, nos invicem, linebamur.

jemazájetʻse ἐμαζάηθσε	jemazájestʻe ἐμαζάησθε
jemazaietʻse ἐμαζαίεθσε	jemazáiestʻe ἐμαζαίεσθε
jemazáetʻse ἐμαζάεθσε	jemazáestʻe ἐμαζάεσθε
jemázatʻse ἐμάζαθσε	jemázastʻe ἐμάζασθε
jemazâtʻse ἐμαζᾶθσε	jemazâstʻe ἐμαζᾶσθε
jemázjetʻse ἐμάζηθσε	jemázjestʻe ἐμάζησθε

linebatis vobis, vos, vos invicem, linebamini.

jemazaiontso ἐμαζαίοντσο	jemazaionto ἐμαζαίοντο
jemazáontso ἐμαζάοντσο	jemazáonto ἐμαζάοντο
jemázantso ἐμάζαντσο	jemázanto ἐμάζαντο
jemazôntso ἐμαζῶντσο	jemazônto ἐμαζῶντο
jemázjentso ἐμαζ ήντσο	jemázjento ἐμάζηντο

linebant sibi, se, se invicem, linebantur.

Tempus praeteritum perfectum (χρόνος παρακείμενος).

§. 6. Formae reduplicatione formis praesentis contractis §. 2. exhibitis praefixa enatae.

Slavicae.	Graecae.
memázamsja μεμάζαμσαι	memázamja μεμάζαμαι
memázjemsja μεμάζημσαι	mamázjemja μεμάζημαι

livi mihi, me, sum litus, a, um.

memázaśsja μεμάζασ σαι	memázasja μεμάζασαι
memázjeśsja μεμάζησ σαι	memázjesja μεμάζησαι
	memázjeja μεμάζηαι
	mamázje μεμάζῃ

livisti tibi, te, es litus, a, um.

mamázatsja μεμάζατσαι | memázatja μεμάζαται
memázjetsja μεμάζητσαι | memázjetja μεμάζηται

livit sibi, se, est litus, a, um.

memazámetso μεμαζάμεθσο | memazámeston μεμαζάμεσθον
memazjémetso μεμαζήμεθσο | memazjémeston μεμαζήμεσθον
| memazámeton μεμαζάμεθον
| memazjémeton μεμαζήμεθον

livimus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, sumus liti, ae, a nos duo, duae, duo.

memázatso μεμάζαθσο | memázaston μεμάζασθον
memázjetso μεμάζηθσο | memázjeston μεμάζησθον

livistis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, estis liti, ae, a vos duo, duae, duo. Liverunt sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, sunt liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo.

memazámetsa μεμαζάμεθσα | memazámesta μεμαζάμεσθα
memazjémetsa μεμαζήμεθσα | memazjémesta μεμαζήμεσθα
| memazámeta μεμαζάμεθα
| memazjémeta μεμαζήμεθα

livimus nobis, nos, nos invicem, sumus liti, ae, a.

memázatse μεμάζαθσε | memázaste μεμάζασθε
memázjetse μεμάζηθσε | memázjeste μεμάζησθε

livistis vobis, vos, vos invicem, estis liti, ae, a.

memázantsja μεμάζαντσαι | memázantja μεμάζανται
memázjentsja μεμάζηντσαι | memázjentja μεμάζηνται

liverunt sibi, se, sunt liti, ae, a.

Tempus praeteritum plusquamperfectum (χρόνος ὑπερσυντελικός.)

§. 7. Formae formis temporis imperfecti contractis lenibus §. 5. sub d. f. exhibitis partim reduplicatione, partim reduplicatione et augmento praefixo enatae, quas filia graeca S eliso aut transposito perpoliverat.

Slavicae.	Graecae.
memazámsjen μεμαζάμσην	memazámjen μεμαζάμην
memazjémsjen μεμαζήμσην	memazjémjen μεμαζήμην
jememazámsjen ἐμεμαζάμσην	jememazámjen ἐμεμαζάμην
jememazjémsjen ἐμεμαζήμσην	jememazjémjen ἐμεμαζήμην
liveram mihi, liveram me,	eram litus, a, um.
memázaso μεμάζασο	memázaso μεμάζασο
memázjeso μεμάζησο	memázjeso μεμάζησο
jememázaso ἐμεμάζασο	jememázaso ἐμεμάζασο
jememázjeso ἐμεμάζησο	jememázjeso ἐμεμάζησο
liveras tibi, liveras te,	eras litus, a, um.
memázatso μεμάζατσο	memázato μεμάζατο
memázjetso μεμάζητσο	memázjeto μεμάζητο
jemamázatso ἐμεμάζατσο	jememázato ἐμεμάζατο
jememázjetso ἐμεμάζητσο	jememázjeto ἐμεμάζητο
liverat sibi, liverat se,	erat litus, a, um.
memazámetʿso μεμαζάμεθσο	memazámestʿon μεμαζάμεσθον memazámetʿon μεμαζάμεθον
memazjémetʿso μεμαζήμεθσο	memazjémestʿon μεμαζήμεσθον memazjémetʿon μεμαζήμεθον
jememazámetʿso ἐμεμαζάμεθσο	jememazámestʿon ἐμεμαζάμεσθον jememazámetʿon ἐμεμαζάμεθον
jememazjémetʿso ἐμεμαζήμεθσο	jememazjémestʿon ἐμεμαζήμεσθον jememazjémetʿon ἐμεμαζήμεθον

liveramus nobis duobus, duabus, duobus, liveramus nos duos, duas, duo, liveramus nos duos, duas, duo invicem, eramus liti, litae, a nos duo, duae, duo.

memázatʿso *μεμάζαθσο* memázastʿon *μεμάζασθον*
memázjetʿso *μεμάζηθσο* memázjestʿon *μεμάζησθον*
jememázatʿso *ἐμεμάζαθσο* jememázastʿon *ἐμεμάζασθον*
jememázjetʿso *ἐμεμάζηθσο* jememázjestʿon *ἐμεμάζησθον*

liveratis vobis duobus, duabus, duobus, liveratis vos duos, duas, duo, liveratis vos duos, duas, duo invicem, eratis liti, ae, a vos duo, duae, duo.

memazátʿsjen *μεμαζάθσην* memazástʿjen *μεμαζάσθην*
memazjétʿsjen *μεμαζήθσην* memazjéstʿjen *μεμαζήσθην*
jememazátʿsjen *ἐμεμαζάθσην* jememazastʿjen *ἐμεμαζάσθην*
jememazjétʿsjen *ἐμεμαζήθσην* jememazjéstʿjen *ἐμεμαζήσθην*

liverant sibi duobus, duabus, duobus, liverant se duos, duas, duo, liverant se duos, duas, duo invicem, erant liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo.

memazámetʿsa *μεμαζάμεθσα* memazámestʿa *μεμαζάμεσθα*
memazámetʿa *μεμαζάμεθα*
memazjémetʿsa *μεμαζήμεθσα* memazjémestʿa *μεμαζήμεσθα*
memazjémetʿa *μεμαζήμεθα*
jememazámetʿsa *ἐμεμαζάμεθσα* jememazámestʿa *ἐμεμαζάμεσθα*
jememazámetʿa *ἐμεμαζάμεθα*
jememazjémetʿsa *ἐμεμαζήμεθσα* jememazjémestʿa *ἐμεμαζήμεσθα*
jememazjémetʿa *ἐμεμαζήμεθα*

liveramus nobis, liveramus nos, liveramus nos invicem, eramus liti, ae, a.

memazátʿse *μεμάζαθσε* memázastʿe *μεμάζασθε*
memázjetʿse *μεμαζήθσε* memázjestʿe *μεμάζησθε*
jememázatʿse *ἐμεμάζαθσε* jememázastʿe *ἐμεμάζασθε*
jememázjetʿse *ἐμεμάζηθσε* jememázjestʿe *ἐμεμάζησθε*

liveratis vobis, liveratis vos, liveratis vos invicem, eratis liti, ae, a.

memázantso μεμάζαντσο — memázanto μεμάζαντο
memázjentso μεμάζηντσο — memázjento μεμάζηντο
jememázantso ἐμεμάζαντσο — jememázanto ἐμεμάζαντο
jememázjentso ἐμεμάζηντσο — jememázjento ἐμεμάζηντο
memazjéatso μεμαζήατσο — memazjéato μεμαζήατο
liverant sibi, liverant se, liverant se invicem, erant liti, ae, a.

Aoristus primus medio-passivus.

§. 8. Formae plenae et contractae absque et cum augmento slavico je (est) formis activi generis promine slavico sjen, sa, se, so (sibi, se) adfixo conflatae, quas filia graeca S eliso aut transposito perpoliverat.

Slavicae.	Graecae.
mazajesámsjen μαζαησάμσην	mazajesámjen μαζαησάμην
mazasámsjen μαζασάμσην	mazasámjen μαζασάμην
mazjesámsjen μαζησάμσην	mazjesámjen μαζησάμην
jemazasámsjen ἐμαζασάμσην	jemazasámjen ἐμαζασάμην
jemazjesámsjen ἐμαζησάμσην	jemazjesámjen ἐμαζησάμην

livi mihi, livi me, litus, a, um fui.

mazajésaso μαζαήσασο	mazajésao μαζαήσαο
	mazajésa μαζαήσα
	mazajéso μαζαήσω
mazásaso μαζάσασο	mazássao μαζάσσαο
	mazásao μαζάσαο
	mazása μαζάσα
	mazáso μαζάσω
mazjésaso μαζήσασο	mazjésao μαζήσαο
	mazjésa μαζήσα
	mazjéso μαζήσω.
jemazásaso ἐμαμζάσασο	jemazásao ἐμαζάσαο
	jemazása ἐμαζάσα
	jemazáso ἐμαζάσω
jemazjésaso ἐμαζήσασο	jemazjésao ἐμαζήσαο

jemazjésa ἐμαζήσα
jemazjéso ἐμαζήσω

livisti tibi, livisti te, litus, a, um fuisti

mazajésatso μαζαήσατσο	mazajésato μαζαήσατο
mazajésetso μαζαήσετσο	mazajéseto μαζαήσετο
mazásatso μάζάσατσο	mazásato μαζάσατο
mazásetso μαζάσετσο	mazáseto μαζάσετο
mazjésetso μαζήσετσο	mazjéseto μαζήσετο
jemazásatso ἐμαζάσατσο	jemazásato ἐμαζάσατο
jemazásetso ἐμαζάσετσο	jemazáseto ἐμαζάσετο
jemazjésetso ἐμαζήσετσο	jemazjéseto ἐμαζήσετο

livit sibi, livit se, litus, a, um fuit.

mazajesámetʿso μαζαησάμεθσο	mazajesámestʿon μαζαησάμεσθον
	mazajesámetʿon μαζαησάμεθον
mazasámetʿso μαζασάμεθσο	mazasámestʿon μαζασάμεσθον
	mazasámetʿon μαζασάμεθον
mazjesámetʿso μαζησάμεθσο	mazjesámestʿon μαζησάμεσθον
	mazjesámetʿon μαζησάμεθον
jemazasámetʿso ἐμαζασάμεθσο	jemazasámestʿon ἐμαζασάμεσθον
	jemazasámetʿon ἐμαζασάμεθον
jemazjesámetʿso ἐμαζησάμεθσο	jemazjesámestʿon ἐμαζησάμεσθον
	jemazjesámetʿon ἐμαζησάμεθον

livimus nobis duobus, duabus, duobus, livimus nos duos, duas, duo, livimus nos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a nos duo, duae, duo fuimus.

mazajésatʿso μαζαήσαθσο	mazajésastʿon μαζαήσασθον
mazásatʿso μαζάσαθσο	mazásastʿon μαζάσασθον
mazjésatʿso μαζήσαθσο	mazjésastʿon μαζήσασθον
jemazásatʿso ἐμαζάσαθσο	jemazásastʿon ἐμαζάσασθον
jemazjésatʿso ἐμαζήσαθσο	jemazjésastʿon ἐμαζήσασθον

livistis vobis duobus, duabus, duobus, livistis vos duos, duas, duo, livistis, vos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a vos duo, duae, duo fuistis.

mazajesáťsjen μαζαησάθσην mazajesásťjen μαζαησάσθην
mazasáťsjen μαζασάθσην mazasásťjen μαζασάσθην
mazjesáťsjen μαζησάθσην mazjesásťjen μαζησάσθην
jemazasáťsjen ἐμαζασάθσην jemazasťjen ἐμαζασάσθην
jemazjesáťsjen ἐμαζησάθσην jemazjesásťjen ἐμαζησάσθην
liverunt sibi duobus, duabus, duobus, liverunt se duos, duas, duo, liverunt se duos, duas, duo invicem, liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo fuerunt.

mazajesámeťsa μαζαησάμεθσα mazajesámesťa μαζαησάμεσθα
mazajesámeťa μαζαησάμεθα
mazasámeťsa μαζασάμεθσα mazasámesťa μαζασάμεσθα
mazasámeťa μαζασάμεθα
mazjesámeťsa μαζησάμεθσα mazjesámesťa μαζησάμεσθα
mazjesámeťa μαζησάμεθα
jemazasámeťsa ἐμαζασάμεθσα jemazasámesťa ἐμαζασάμεσθα
jemazasámeťa ἐμαζασάμεθα
jemazjesámeťsa ἐμαζησάμεθσα jemazjesámesťa ἐμαζησάμεσθα
jemazjesámeťa ἐμαζησάμεθα
livimus nobis, livimus nos, livimus nos invicem, liti, ae, a fuimus.

mazajésaťse μαζαήσαθσε mazajésasťe μαζαήσασθε
mazásaťse μαζάσαθσε mazásasťe μαζάσασθε
mazjesaťse μαζήσαθσε mazjésasťe μαζήσασθε
jemazásaťse ἐμαζάσαθσε jemazásasťe ἐμαζάσασθε
jemazjésaťse ἐμαζήσαθσε jemazjésasťe ἐμαζήσασθε
livistis vobis, livistis vos, livistis vos invicem, liti, ae, a fuistis.

mazajésantso μαζαήσαντσο mazajésanto μαζαήσαντο
mazásantso μαζάσαντσο mazásanto μαζάσαντο
mazjésantso μαζήσαντσο mazjésanto μαζήσαντο
jemazásantso ἐμαζάσαντσο jemazásanto ἐμαζάσαντο
jemazjésantso ἐμαζήσαντσο jemazjésanto ἐμαζήσαντο
liverunt sibi, liverunt se, liverunt se invicem, liti, ae, a fuerunt.

Aoristus primus passivus.

§. 9. **Formae plenae et contractae partim A retento, je vero ejecto, partim je retento, A vero ejecto absque et cum augmento slavico je (est).**

Slavicae.	Graecae.
mazajéťje μαζαήθη	mazajéťjen μαζαήθην
mazáťje μαζάθη	mazáťjen μαζάθην
mazjéťje μαζήθη	mazjéťjen μαζήθην
jemazáťje ἐμαζάθη	jemazáťjen ἐμαζάθην
jemazjéťje ἐμαζήθη	jemazjéťjen ἐμαζήθην
litus, a, um fui.	
mazajéťjes μαζαήθης	mazajéťjes μαζαήθης
mazáťjes μαζάθης	mazáťjes μαζάθης
mazjéťjes μαζήθης	mazjéťjes μαζήθης
jemazáťjes ἐμαζάθης	jemazáťjes ἐμαζάθης
jemazeťjes ἐμαζήθης	jemazjéťjes ἐμαζήθης
litus, a, um fuisti.	
mazajéťje μαζαήθη	mazajéťje μαζαήθη
mazáťje μαζάθη	mazáťje μαζάθη
mazjéťje μαζήθη	mazjéťje μαζήθη
jemazáťje ἐμαζάθη	jemazáťje ἐμαζάθη
jemazjéťje ἐμαζήθη	jemazjéťje ἐμαζήθη
litus, a, um fuit.	
mazajéťjeta μαζαήθητα	mazajéťjeton μαζαήθητον
mazáťjeta μαζάθητα	mazáťjeton μαζάθητον
mazjéťjeta μαζήθητα	mazjéťjeton μαζήθητον
jemazáťjeta ἐμαζάθητα	jemazáťjeton ἐμαζάθητον
jemazjéťjeta ἐμαζήθητα	jemazjéťjeton ἐμαζήθητον
liti, ae, a vos duo, duae, duo fuistis.	
mazajeťjétje μαζαηθήτη	mazajeťjétjen μαζαηθήτην
mazatjéťje μαζαθήτη	mazaťjétjen μαζαθήτην

mazjeťjétje μαζηθήτη	mazjeťjétjen μαζηθήτην
jemazaťjétje ἐμαζαθήτη	jemazaťjétjen ἐμαζαθήτην
jemazjeťjétje ἐμαζηθήτη	jemazjeťjétje ἐμαζηθήτη

liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo fuerunt.

mazajéťjeme μαζαήθημε	mazajéťjemen μαζαήθημεν
mazáťjeme μαζάθημε	mazáťjemen μαζάθημεν
mazjéťjeme μαζήθημε	mazjéťjemen μαζήθημεν
jemazáťjeme ἐμαζάθημε	jemazáťjemen ἐμαζάθημεν
jemazjéťjeme ἐμαζήθημε	jemazjéťjemen ἐμαζήθημεν

liti, ae, a fuimus.

mazajéťjete μαζαήθητε	mazajéťjete μαζαήθητε
mazáťjete μαζάθητε	mazáťjete μαζάθητε
mazjéťjete μαζήθητε	mazjéťjete μαζήθητε
jemazátjete ἐμαζάθητε	jemazáťjete ἐμαζάθητε
jemazjéťjete ἐμαζήθητε	jemazjéťjete ἐμαζήθητε

liti, ae, a fuistis.

mazajéťjesan μαζαήθησαν	mazajéť'jesan μαζαήθησαν
mazáťjesan μαζάθησαν	mazáťjesan μαζάθησαν
mazjéťjesau μαζήθησαν	mazjéťjesan μαζήθησαν
jemazáťjesan ἐμαζάθησαν	jemazáťjesan ἐμαζάθησαν
jemazjéťjesan ἐμαζήθησαν	jemazjéťjesan ἐμαζήθησαν

liti, ae, a fuerunt.

Tempus futurum primum (μέλλων ά).

§. 10. Formae activis formis pronomine slavico reflexivo seu reciproco sja, sa, se, so (sibi, se) adfixo conflatae, quas filia graeca S eliso aut transposito perpoliverat, et quidem a) formae plenae b) eaedem formae ejecto ťj c) formae e formis plenis A retento je vero ejecto enatae d) formae e plenis je retento, A vero ejecto ortae e) formae e formis sub c) ejecto ťj enatae f) formae e formis sub d) ejecto ťj ortae.

Slavicae.	Graecae.
a) mazajéťjtsomsja μαζαηθήτσομσαι	mazajeťjsomja μαζαηθήσομαι
b) mazajétsomsja μαζαήτσομσαι	mazajésomja μαζαήσομαι
c) mazaťjtsomsja μαζαθήτσομσαι	mazaťjsomja μαζαθήσομαι
d) mazjéťjtsomsja μαζηθήτσομσαι	mazjéťjsomja μαζηθήσομαι
e) mazátsomsja μαζάτσομσαι	mazásomja μαζάσομαι
f) mazjétsomsja μαζήτσομσαι	mazjésomja μαζήσομαι

linam mihi, linam me, linar.

mazajeťjtseššja μαζαηθήτσεσ̓σαι	mazajeťjseja μαζαηθήσεαι
	mazajeťjsje μαζαηθήση
mazajétseššja μαζαήτσεσ̓σαι	mazajéseja μαζαήσεαι
	mazajésje μαζαήση
mazaťjtseššja μαζαθήτσεσ̓σαι	mazaťjseja μαζαθήσεαι
	mazáťjsje μαζαθήση
mazjeťjtseššja μαζηθήτσεσ̓σαι	mazjeťjseja μαζηθήσεαι
	mazjeťjsje μαζηθήση
mazátseššja μαζάτσεσ̃σαι	mazásseja μαζάσσεαι
	mazáseja μαζάσεαι
	mazásje μαζάση
mazjetseššja μαζήτσεσ̃σαι	mazjéseja μαζήσεαι
	mazjésje μαζήση

lines tibi, lines te, lineris.

mazajeťjtsetsja μαζαηθήτσετσαι	mazajeťjsetja μαζαηθήσεται
mazajétsetsja μαζαήτσετσαι	mazajésetja μαζαήσεται
mazaťjtsetsja μαζαθήτσετσαι	mazaťjsetja μαζαθήσεται
mazjeťjtsetsja μαζηθήτσετσαι	mazjeťjsetja μαζηθήσεται
mazátsetsja μαζάτσετσαι	mazásetja μαζάσεται
mazjétsetsja μαζήτσετσαι	mazjésetja μαζήσεται

linet sibi, linet se, linetur.

mazajeťjtsómeťso μαζαηθητσόμεθσο	mazajeťjsómesťon μαζαηθησόμεσθον

mazajetʿjsómetʿon μαζαήθησομεθον

mazajetsómetʿso μαζαητσόμεθσο mazajesómestʿon μαζαησόμεσθον

mazajesómetʿon μαζαησόμεθον

mazatʿjtsometʿso μαζαθητσόμεθσο mazatʿjsómestʿon μαζαθησόμεσθον

mazatʿjsómetʿon μαζαθησόμεθον

mazjetʿjtsómetʿso μαζηθητσόμεθσο mazjetʿjsómestʿon μαζηθησόμεσθον

mazjetʿjsómetʿon μαζηθήσόμεθον

mazatsómetʿso μαζατσόμεθσο mazasómestʿon μαζασόμεσθον

mazasómetʿon μαζασόμεθον

mazjetsómetʿso μαζητσόμεθσο mazjesómestʿon μαζησόμεσθον

mazjesómetʿon μαζησόμεθον

linemus nobis duobus, duabus, duobus, linemus nos duos, duas, duo, linemus nos duos, duas, duo invicem, linemur nos duo, duae, duo.

mazajetʿjsetʿso μαζαηθήτσεθσο mazajetʿjsestʿon μαζαηθήσεσθον

mazajétsetʿso μαζαήτσεθσο mazajésestʿon μαζαήσεσθον

mazatʿjtsetʿso μαζαθήτσεθσο mazatʿjsestʿon μαζαθήσεσθον

mazjetʿjtsetʿso μαζηθήτσεθσο mazjetʿjsestʿon μαζηθήσεσθον

mazátsetʿso μαζάτσεθσο mazásestʿon μαζάσεσθον

mazjétsetʿso μαζήτσεθσο mazjésestʿon μαζήσεσθον

linetis vobis duobus, duabus, duobus, linetis vos duos, duas, duo, linetis, vos duos, duas, duo invicem, linemini vos duo, duae, duo. Linent sibi duobus, duabus, duobus, linent se duos, duas, duo, linent se duos, duas, duo invicem, linentur hi duo, hae duae, haec duo.

mazajetʿjtsómetʿsa μαζαηθητσόμεθσα mazajetʿjsómestʿa μαζαηθησόμεσθα

mazajetʿjsómetʿa μαζαηθησόμεθα

mazajetsómetʻsa μαζαητσόμεϑσα	mazajesómestʻa μαζαησόμεσϑα
	mazajesómetʻa μαζαησόμεϑα
mazatʻjtsometʻsa μαζαϑητσόμεϑσα	mazatʻjsómestʻa μαζαϑησόμεσϑα
	mazatʻjsómetʻa μαζαϑησόμεϑα
mazjetʻjtsómetʻsa μαζηϑητσόμεϑσα	mazjetʻjsómestʻa μαζηϑησόμεσϑα
	mazjetʻjsómetʻa μαζηϑησόμεϑα
mazatsómetʻsa μαζατσόμεϑσα	mazasómestʻa μαζασόμεσϑα
	mazasómetʻa μαζασόμεϑα
mazjetsómetʻsa μαζητσόμεϑσα	mazjesómestʻa μαζησόμεσϑα
	mazjesómetʻa μαζησόμεϑα

linemus nobis, linemus nos, linemus nos invicem, linemur.

mazajetʻjtsetʻse μαζαηϑήτσεϑσε	mazajetʻjsestʻe μαζαηϑήσεσϑε
mazajétsetʻse μαζαήτσεϑσε	mazajésestʻe μαζαήσεσϑε
mazatʻjtsetʻse μαζαϑήτσεϑσε	mazatʻjsestʻe αζαϑήσεσϑε
mazjetʻjtsetʻse μαζηϑήτσεϑσε	mazjetʻjsestʻe μαζηϑήσεσϑε
mazátsetʻse μαζάτσεϑσε	mazásestʻe μαζάσεσϑε
mazjétsetʻse μαζήτσεϑσε	mazjésestʻe μαζήσεσϑε

linetis vobis, linetis vos, linetis vos invicem, linemini.

mazajetʻjtsontsja μαζαηϑήτσοντσαι	mazajetʻjsontja μαζαηϑήσονται
mazajétsontsja μαζαήτσοντσαι	mazajésontja μαζαήσονται
mazatʻjtsontsja μαζαϑήτσοντσαι	mazatʻjsontja μαζαϑήσονται
mazjetʻjtsontsja μαζηϑήτσοντσαι	mazjetʻjsontja μαζηϑήσονται

linent sibi, linent se, linent se invicem, linentur.

Paulo post futurum (μετ᾽ ὀλίγον μέλλων).

§. 11. Formae §. 10. sub e. f. exhibitae praefixa reduplicatione.

Slavicae.	Graecae.
memazátsomsja μεμαζάτσομσαι	memazásomja μεμαζάσομαι

memazjétsomsja *μεμαζήτσομσαι* memazjésomja *μεμαζήσομαι*
livero mihi, livero me, litus, a, um ero.

memazátsešsja *μεμαζάτσεσ̔σαι* memazáseja *μεμαζάσεαι*
memazásje *μεμαζάση*
memazjétsešsja *μεμαζήτσεσ̔σαι* memazjéseja *μεμαζήσεαι*
memazjésje *μεμαζήση*
liveris tibi, liveris te, litus, a, um eris.

memazátsetsja *μεμαζάτσετσαι* memazásetja *μεμαζάσεται*
memazjétsetsja *μεμαζήτσετσαι* memazjésetja *μεμαζήσεται*
liverit sibi, liverit se, litus, a, um erit.

memazatsómetʻso *μεμαζατσόμεθσο* memazasómestʻon *μεμαζασόμεσθον*
memazasómetʻon *μεμαζασόμεθον*
memazjetsómetʻso *μεμαζητσόμεθσο* memazjesómestʻon *μεμαζησόμεσθον*
memazjesómetʻon *μεμαζησόμεθον*
liverimus nobis duobus, duabus, duobus, liverimus nos duos, duas, duo, liverimus nos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a nos duo, duae, duo erimus.

memazátsetʻso *μεμαζάτσεθσο* memazásestʻon *μεμαζάσεσθον*
memazjétsetʻso *μαμαζήτσεθσο* memazjésestʻon *μεμαζήσεσθον*
liveritis vobis duobus, duabus, duobus, liveritis vos duos, duas, duo, liveritis vos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a vos duo, duae, duo eritis. Liverint sibi duobus, duabus, duobus, liverint se duos, duas, duo, liverint se duos, duas, duo invicem, liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo erunt.

memazatsómetʻsa *μεμαζατσόμεθσα* memazasómestʻa *μεμαζασόμεσθα*
memazasómetʻa *μεμαζασόμεθα*

memazjetsómeťsa *μεμαζητσόμεθσα* memazjesómesťa *μεμαζησόμεσθα*
memazjesómeťa *μεμαζησόμεθα*
liverimus nobis, liverimus nos, liverimus nos invicem, liti, ae, a erimus.

memazátseťse *μεμαζάτσεθσε* memazásesťe *μεμαζάσεσθε*
memazjétseťse *μεμαζήτσεθσε* memazjésesťe *μεμαζήσεσθε*
liveritis vobis, liveritis vos, liveritis vos incicem, lili, ae, a eritis.

memazátsontsja *μεμαζάτσοντσαι* memazásontja *μεμαζάσονται*
memazjétsontsja *μεμαζήτσοντσαι* memazjésontja *μαμαζήσονται*
liverint sibi, liverint se, lituri, ae, a erunt.

Modus Conjunctivus.

Tempus praesens.

§. 12. Formae plenae a praesentis modi indicativi §. 1. exhibitis nonnisi eo differunt, quod pro *ο* scribatur *ω*.

Slavicae. Graecae.

mazájomsja *μαζάωμσαι* mazájomja *μαζάωμαι*
linam mihi, linam me, linar.

mazáješsja *μαζάησσαι* mazájesja *μαζάησαι*
mazájeja *μαζάηαι*
mazáje *μαζάη*
linas tibi, linas te, linaris.

mazájetsja *μαζάητσαι* mazájetja *μαζάηται*
linat sibi, linat se, linatur.

mazajómeťso *μαζαώμεθσο* mazajómesťon *μαζαώμεσθον*
mazajomeťon *μαζαώμεθον*
linamus nobis duobus, duabus, duobus, linamus nos

duos, duas, duo, linamus nos duos, duas, duo invicem, linamur nos duo, duae, duo.

mazájeťso *μαζάηϑσο* — mazájesťon *μαζάησϑον*
linatis vobis duobus, duabus, duobus, linatis vos duos, duas, duo, linatis vos duos, duas, duo invicem, linamini vos duo, duae, duo. Linant sibi duobus, duabus, duobus, linant se duos, duas, duo, linant se duos, duas, duo invicem, linantur hi duo, hae duae, haec duo.

mazajómeťsa *μαζαώμεϑσα* — mazajómesťa *μαζαώμεσϑα*
mazajómeťa *μαζαώμεϑα*
linamus nobis, linamus nos, linamus nos invicem, linamur.

mazájeťse *μαζάηϑσε* — mazájesťe *μαζάησϑε*
linatis vobis, linatis vos, linatis vos invicem, linamini.
mazájontsja *μαζάωντσαι* — mazájontja *μαζάωνται*

§. 13. Formae conjunctivi contractae haud differunt a formis contractis modi indicativi idemque quod §. 12. exhibitae significant.

Slavicae.	Graecae.
mazômsja *μαζῶμσαι*	mazômja *μαζῶμαι*
mazjâṡsja *μαζᾷσ̔σαι*	mazjâ *μαζᾷ*
mázjes̈sja *μάζησ̔σαι*	mázjeja *μάζηαι*
mazâtsja *μαζᾶτσαι*	mazâtja *μαζᾶται*
mazómeťso *μαζώμεϑσο*	mazómesťon *μαζώμεσϑον*
	mazómeťon *μαζώμεϑον*
mazâťso *μαζᾶϑσο*	mazâsťon *μαζᾶσϑον*
mazómeťsa *μαζώμεϑσα*	mazómesťa *μαζώμεσϑα*
	mazómeťa *μαζώμεϑα*
mazâťse *μαζᾶϑσε*	mazâsťe *μαζᾶσϑε*
mazôntsja *μαζῶντσαι*	mazôntja *μαζῶνται.*

Aoristus primus passivus.

§. 14. Formae plenae et contractae partim A retento, je vero ejecto; partim je retento, A vero ejecto e plenis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazajeťû μαζαηϑȣ̃	mazajeťô μαζαηϑῶ
mazaťû μαζαϑȣ̃	mazaťô μαζαϑῶ
mazjeťû μαζηϑȣ̃	majeťô μαζηϑῶ
litus, a, um sim.	
mazajeťjś μαζαηϑῇς̒	mazajeťjs μαζαηϑῇς
mazaťtjś μαζαϑῇς̒	mazaťjs μαζαϑῇς
mazjeťjś μαζηϑῇς̒	mazjeťjs μαζηϑῇς
litus, a, um sit.	
mazajeťj μαζαηϑῇ	mazajeťj μαζαηϑῇ
mazaťj μαζαϑῇ	mazaťj μαζαϑῇ
mazjeťj μαζηϑῇ	mazjeťj μαζηϑῇ
litus, a, um sit.	
mazajeťjta μαζαηϑῆτα	mazajeťjton μαζαηϑῆτον
mazaťjta μαζαϑῆτα	mazaťjton μαζαϑῆτον
mazjeťjta μαζηϑῆτα	mazjeťjton μαζηϑῆτον

liti, ae, a vos duo, duae, duo sitis. Liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo sint.

Slavicae.	Graecae.
mazajeťôme μαζαηϑῶμε	mazajeťômen μαζαηϑῶμεν
mazaťôme μαζαϑῶμε	mazaťômen μαζαϑῶμεν
mazjeťôme μαζηϑῶμε	mazjeťômen μαζηϑῶμεν
liti, ae, a simus.	
mazajeťjte μαζαηϑῆτε	mazajeťjte μαζαηϑῆτε
mazaťjte μαζαϑῆτε	mazaťjte μαζαϑῆτε
mazjeťjte μαζηϑῆτε	mazjeťjte μαζηϑῆτε
liti, ae, a sitis.	

mazajeť ôsi μαζαηθῶσι	mazajeť ôsi μαζαηθῶσι
mazatôsi μαζαθῶσι	mazať ôsi μαζαθῶσι
mazjeť ôsi μαζηθῶσι	mazjeť ósi μαζηθῶσι

liti, ae, a sint.

Futurum primum medio-passivum vulgo aoristus primus.

§. 15. Formae §. 10. sub e. f. exhibitae, in quibus etiam primitivum je est conservatum.

Slavicae.	Graecae.
mazátsomsja μαζάτσομσαι	mazásomja μαζάσομαι
μαζάτσωμσαι	μαζάσωμαι
mazjétsomsja μαζήτσομσαι	mazjésomja μαζήσομαι
μαζήτσωμσαι	μαζήσωμαι

liturus, a, um sim mihi, me, lini velim.

mazátseśsja μαζάτσεσ́σαι	mazásseja μαζάσσεαι
	mazáseja μαζάσεαι
mazátsjeśsja μαζάτσησ́σαι	mazásjeja μαζάσηαι
	mazásje μαζάση
mazjétseśsja μαζήτσεσ́σαι	mazjéseja μαζήσεαι
mazjétsjeśsja μαζήτσησ́σαι	mazjésjeja μαζήσηαι
	mazjésje μαζήση

liturus, a, um, sis, tibi, te, lini velis.

mazátsetsja μαζάτσετσαι	mazásetja μαζάσεται
mazátsjetsja μαζάτσητσαι	mazásjetja μαζάσηται
mazjétsetsja μαζήτσετσαι	mazjésetja μαζήσεται
mazjétsjetsja μαζήτσητσαι	mazjésjetja μαζήσηται

liturus, a, um sit sibi, se, lini velit.

mazatsómeťso μαζατσόμεθσο	mazasómesťon μαζασόμεσθον
μαζατσώμεθσο	μαζασώμεσθον
	mazasómeťon μαζασόμεθον
	μαζασώμεθον

mazjetsómet'so *μαζητσόμεθσο* *μαζητσώμεθσο* mazjesómest'on *μαζησόμεθσον* *μαζησώμεσθον*
mazjesómet'on *μαζησόμεθον* *μαζησώμεθον*

lituri, ae, a simus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, lini velimus nos duo, duae, duo.

mazátset'so *μαζάτσεθσο* mazásest'on *μαζάσεσθον*
mazátsjet'so *μαζάτσηθσο* mazásjest'on *μαζάσησθον*
mazjétset'so *μαζήτσεθσο* mazjésest'on *μαζήσεσθον*
mazjétsjet'so *μαζήτσηθσο* mazjésjest'on *μαζήσησθον*

lituri, ae, a sitis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, lini velitis vos duo, duae, duo. Lituri, ae, a sint sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, lini velint hi duo, hae duae, haec duo.

mazatsómet'sa *μαζατσόμεθσα* *μαζατσώμεθσα* mazasómest'a *μαζασόμεσθα* *μαζασώμεσθα*
mazasómet'a *μαζασόμεθα* *μαζασώμεθα*

mazjetsómet'sa *μαζητσόμεθσα* *μαζητσώμεθσα* mazjesómest'a *μαζησόμεσθα* *μαζησώμεσθα*
mazjesómet'a *μαζησόμεθα* *μαζησώμεθα*

lituri, ae, a simus nobis, nos, lini velimus.

mazátset'se *μαζάτσεθσε* mazásest'e *μαζάσεσθε*
mazátsjet'se *μαζάτσηθσε* mazásjest'e *μαζάσησθε*
mazjétset'se *μαζήτσεθσε* mazjésest'e *μαζήσεσθε*
mazjétsjet'se *μαζήτσηθσε* mazjésjest'e *μαζήσησθε*

lituri, ae, a sitis vobis, vos, lini velitis.

mazátsontsja *μαζάτσοντσαι* *μαζάτσωντσαι* mazásontja *μαζάσονται* *μαζάσωνται*

lituri, ae, a sint sibi, se, lini velint.

Modus optativus.

Tempus praesens potius imperfectum.

§. 16. Formae plenae et contractae formis optativi activi generis pronomine slavico reflexivo seu reciproco sjen, sa, se, so (sibi, se) adfixo enatae, quas filia graeca B eliso, S vero partim eliso partim transposito perpoliverat.

Slavicae.	Graecae.
mazaobimsjen μαζαοβίμσην	mazaoimjen μαζαοίμην
mazobimsjen μαζωβίμσην	mazoimjen μαζῴμην
mazabimsjen μαζαβίμσην	mazaimjen μαζαίμην

linerem mihi, me, linerer.

mazáobisso μαζάοβισσο	mazáoio μαζάοιο
mazóbisso μαζώβισσο	mazóio μαζῷο
mázabisso μάζαβισσο	mázaio μάζαιο

lineres tibi, te, linereris.

mazáobitso μαζάοβιτσο	mazáoito μαζάοιτο
mazóbitso μαζώβιτσο	mazóito μαζῷτο
mázabitso μάζαβιτσο	mázaito μάζαιτο

lineret sibi, se, lineretur.

mazaobimeťso μαζαοβίμεϑσο	mazaoimesťon μαζαοίμεσϑον
mazobimeťso μαζώβιμεϑσο	mazoimesťon μαζῴμεσϑον
mazabimeťso μαζαβίμεϑσο	mazaimesťon μαζαίμεσϑον
	mazaoimeťon μαζαοίμεϑον
	mazoimeťon μαζῴμεϑον
	mazaimeťon μαζαίμεϑον

lineremus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, lineremur nos duo, duae, duo.

mazáobiťso μαζάοβιϑσο	mazáoisťon μαζάοισϑον
mazóbiťso μαζώβιϑσο	mazóisťon μαζῷσϑον

mázabitˢso μάζαβιϑσὸ mázaistˢon μάζαισϑον
lineretis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, lineremini vos duo, duae, duo.

mazaobitˢsjen μαζαοβίϑσην mazaoistˢjen μαζαοίσϑην
mazobitˢsjen μαζωβίϑσην mazoistˢjen μαζῴσϑην
mazabitˢsjen μαζαβίϑσην mazaistˢjen μαζαίσϑην
linerent sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, lineremini hi duo, hae duae, haec duo.

mazaobimetˢsa μαζαοβίμεϑσα mazaoimestˢa μαζαοίμεσϑα
mazóbimetˢsa μαζωβίμεϑσα mazoimestˢa μαζῴμεσϑα
mazabimetˢsa μαζαβίμεϑσα mazaimestˢa μαζαίμεσϑα
mazaoimetˢa μαζαοίμεϑα
mazoimetˢa μαζῴμεϑα
mazaimetˢa μαζαίμεϑα
lineremus nobis, nos, lineremur.

mazáobitˢse μαζάοβιϑσε mazáoistˢe μαζάοισϑε
mazóbitˢse μαζώβιϑσε mazóistˢe μαζῷσϑε
mázabitˢse μάζαβιϑσε mázaistˢe μάζαισϑε
lineretis vobis, vos, lineremini.

mazáobintso μαζάοβιντσο mazáointo μαζάοιντο
mazóbintso μαζώβιντσο mazóinto μαζῷντο
mázabintso μάζαβιντσο mázainto μάζαιντο
linerent sibi, se, linerentur.

Aoristus primus medio-passivus.

§. 17. Formae plenae et contractae formis modi optativi generis activi pronomine slavico sjen, sa, se, so (sibi, se) adfixo conflatae, quas filia graeca B eliso, S vero partim eliso partim transposito perpoliverat.

Slavicae. Graecae.

mazajesabimsjen μαζαησαβίμσην mázajesaimjen μαζαησαίμην

mazasabimsjen *μαζασαβίμσην*	mazasaimjen *μαζασαίμην*
mazjesabimsjen *μαζησαβίμσην*	mazjesaimjen *μαζησαίμην*

liverim mihi, me, litus, a, um fuerim.

mazajesabisso *μαζαήσαβισσο*	mazajésajo *μαζαήσαιο*
mazásabisso *μαζάσαβισσο*	mazásajo *μαζάσαιο*
mazjésabisso *μαζήσαβισσο*	mazjésajo *μαζήσαιο*

liveris tibi, te, litus, a, um fueris.

mazajésabitso *μαζαήσαβιτσο*	mazajésaito *μαζαήσαιτο*
mazásabitso *μαζάσαβιτσο*	mazásaito *μαζάσαιτο*
mazjésabitso *μαζήσαιβιτσο*	mazjésaito *μαζήσαιτο*

liverit sibi, se, litus, a, um fuerit.

mazajesabimeťso *μαζαησαβί-μεθσο*	mazajesaimesťon *μαζαησαί-μεσθον*
mazasabimeťso *μαζασαβίμεθσο*	mazasaimesťon *μαζασαίμεσθον*
mazjesabimeťso *μαζησαβίμεθσο*	mazjesaimesťon *μαζησαίμεσθον*
	mazajesaimeťon *μαζαησαίμε-θον*
	mazasaimeťon *μαζασαίμεθον*
	mazjesaimeťon *μαζησαίμεθον*

liverimus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a nos duo, duae, duo fuerimus.

mazajésabiťso *μαζαήσαβιθσο*	mazajésaisťon *μαζαήσαισθον*
mazásabiťso *μαζάσαβιθσο*	mazásaisťon *μαζάσαισθον*
mazjésabiťso *μαζήσαβιθσο*	mazjésaisťon *μαζήσαισθον*

liveritis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a vos duo, duae, duo fueritis.

mazajesabiťsjen *μαζαησαβίθσην*	mazajesaisťjen *μαζαησαίσθην*
mazasabiťsjen *μαζασαβίθσην*	mazasaisťjen *μαζασαίσθην*
mazjesabiťsjen *μαζησαβίθσην*	mazjesaisťjen *μαζησαίσθην*

liverint sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas,

duo, se duos, duas, duo invicem, liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo fuerint.

mazajesabimeťsa μαζαησαβίμεθσα	mazajesaimesťa μαζαησαίμεσθα.
mazasabimeťsa μαζασαβίμεθσα	mazasaimesťa μαζασαίμεσθα
mazjesabimeťsa μαζησαβίμεθσα	mazjesaimesťa μαζησαίμεσθα
	mazajesaimeťa μαζαησαίμεθα
	mazasaimeťa μαζασαίμεθα
	mazjesaimeťa μαζησαίμεθα

liverimus nobis, nos, liti, ae, a fuerimus.

mazajésabiťse μαζαήσαβίθσε	mazajésaisťe μαζαήσαισθε
mazásabiťse μαζάσαβιθσε	mazásaisťe μαζάσαισθε
mazjésabiťse μαζήσαβιθσε	mazjésaisťe μαζήσαισθε

liveritis vobis, vos, liti, ae, a fueritis.

mazajésabintso μαζαήσαβιντσο	mazajésainto μαζαήσαιντο
mazásabintso μαζάσαβιντσο	mazásainto μαζάσαιντο
mazjésabintso μαζήσαβιντσο	mazjésainto μαζήσαιντο

liverint sibi, se, liti, ae, a fuerint.

Aoristus primus passivus.

§. 18. Formae contractae partim A retento, je vero ejecto, partim je retento, A vero ejecto, quas filia Graeca B eliso perpoliverat, e plenis formis mazajeťebijem etc. enatae.

Slavicae.	Graecae.
mazaťebijem μαζαθεβίημ	mazaťeijen μαζαθείην
mazjeťebijem μαζηθεβιημ	mazjeťeijen μαζηθείην

litus, a, um essem.

mazaťebijes μαζαθεβιης	mazaťeijes μαζαθείης
mazjeťebijes μαζηθεβίης	mazjeťeijes μαζηθείης

litus, a, um esses.

mazaťebije μαζαθεβίη — mazaťeije μαζαθείη
mazjeťebije μαζηθεβίη — mazjeťeije μαζηθείη
litus, a, um esset.

mazaťebijeta μαζαθεβίητα — mazaťeijeton μαζαθείητον
mazjeťebijeta μαζηθεβίητα — mazjeťeijeton μαζηθείητον
liti, ae, a vos duo, duae, duo essetis.

mazaťebijétje μαζαθεβιήτη — mazaťeijétjen μαζαθειήτην
mazjeťebijétje μαζηθεβιήτη — mazjeťeijétjen μαζηθειήτην
liti, ae, a hi duo, hae duae, haec duo essent.

mazaťebijeme μαζαθεβίημε — mazaťeijemen μαζαθείημεν
mazjeťebijeme μαζηθεβίημε — mazjeťeijemen μαζηθείημεν
liti, ae, a essemus.

mazaťebijete μαζαθεβίητε — mazaťeijete μαζαθείητε
mazjeťebijete μαζηθεβίητε — mazjeťeijete μαζηθείητε
liti, ae, a essetis.

mazaťebijesan μαζαθεβίησαν — mazaťeijesan μαζαθείησαν
mazjeťebijesan μαζηθεβίησαν — mazjeťeijesan μαζηθείησαν
liti, ae, a essent.

Futurum primum.

§. 19. a) Formae plenae b) eaedem formae ejecto ťj c) formae e formis plenis A retento, je vero ejecto enatae d) formae e plenis je retento, A vero ejecto ortae e) formae e formis sub c. ejecto ťj enatae f) formae e formis sub d. ejecto ťj ortae.

Slavicae.	Graecae.
a) mazajeťjtsobimsjen μαζαηθητσοβίμσην	mazajeťjsoimjen μαζαηθησοίμην
b) mazajetsobimsjen μαζαητσοβίμσην	mazajesoimjen μαζαησοίμην

c) mazat'jtsobimsjen μαζαθητσο-βίμσην mazat'jsoimjen μαζαθησοίμην

d) mazjet'jtsobimsjen μαζηθητσοβίμσην mazjet'jsoimjen μαζηθήσοίμην

e) mazatsobimsjen μαζατσοβίμσην mazasoimjen μαζασοίμην

f) mazjetsobimsjen μαζητσοβίμσην mazjesoimjen μαζησοίμην

liturus, a, um mihi, me essem, lini vellem.

mazajet'jtsobisso μαζαηθήτσοβισσο mazajet'jsoio μαζαηθήσοιο

mazajetsobisso μαζαήτσοβισσο mazajésoio μαζαήσοιο

mazat'jtsobisso μαζαθήτσοβισσο mazat'jsoio μαζαθήσοιο

mazjet'jtsobisso μαζηθήτσοβισσο mazjet'jsoio μαζηθήσοιο

mazátsobisso μαζάτσοβισσο mazásoio μαζάσοιο

mazjetsobisso μαζήτσοβισσο mazjésoio μαζήσοιο

liturus, a, um tibi, te esses, lini velles.

mazajet'jtsobitso μαζαηθητσοβιτσο mazajet'jsoito μαζαηθήσοιτο

mazajétsobitso μαζαήτσοβιτσο mazajésoito μαζαήσοιτο

mazat'jtsobitso μαζαθήτσοβιτσο mazat'jsoito μαζαθήσοιτο

mazjet'jtsobitso μαζηθήτσοβιτσο mazjet'jsoito μαζηθήσοιτο

mazátsobitso μαζάτσοβιτσο mazásoito μαζάσοιτο

mazjétsobitso μαζήτσοβιτσο mazjésoito μαζήσοιτο

liturus, a, um sibi, se esset, lini vellet.

mazajet'jtsobimet'so μαζαηθητσοβίμεθσο mazajet'jsoimest'on μηζαηθησοίμεσθον

mazajetsobimet'so μαζαητσοβίμεθσο mazajesoimest'on μαζαησοίμεσθον

mazat'jtsobimet'so μαζαθητσοβίμεθσο mazat'jsoimest'on μαζαθησοίμεσθον

mazjet'jtsobimet'so μαζηθητσοβίμεθσο mazjet'jsoimest'on μαζηθησοίμεσθον

mazatsobimet'so μαζατσοβίμεθσο mazasoimest'on μαζασοίμεσθον

mazjetsobimetˁso μαζητσοβίμεθσο

mazjesoimesˁton μαζησοίμεσθον

mazajetˁjtsoimetˁon μαζαήθησοίμεθον

mazajesoimetˁon μαζαησοίμεθον

mazatˁjsoimetˁon μαζαθησοίμεθον

mazjetˁjsoimetˁon μαζηθησοίμεθον

mazasoimetˁon μαζασοίμεθον

mazjesoimetˁon μαζησοίμεθον

lituri, ae, a nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem essemus, lini vellemus nos duo, duae, duo.

mazajetˁjtsobitˁso μαζαηθήτσοβιθσο

mazajetˁjsoistˁon μαζαηθήσοισθον

mazajétsobitˁso μαζαήτσοβιθσο

mazajésoistˁon μαζαήσοισθον

mazatˁjtsobitˁso μαζαθήτσοβιθσο

mazatˁjsoistˁon μαζαθήσοισθον

mazjétˁjtsobitˁso μαζήθητσοβιθσο

mazjétˁjsoistˁon μαζηθήσοισθον

mazátsobitˁso μαζάτσοβιθσο

mazásoistˁon μαζάσοισθον

mazjétsobitˁso μαζήτσοβιθσο

mazjésoistˁon μαζήσοισθον

lituri, ae, a vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem essetis, lini velletis vos duo, duae, duo.

mazajetˁjtsobitˁsjen μαζαηθητσοβίθσην

mazajetˁjsoistˁjen μαζαηθησοίσθην

mazajetsobitˁsjen μαζαητσοβίθσην

mazajesoistˁjen μαζαησοίσθην

mazatˁjtsobitˁsjen μαζαθητσοβίθσην

mazatˁjsoistˁjen μαζαθησοίσθην

mazjetˁjtsobitˁsjen μαζηθητσοβίθσην

mazjetˁjsoistˁjen μαζηθησοίσθην

mazatsobitˁsjen μαζατσοβίθσην

mazasoistˁjen μαζασοίσθην

mazjetsobitˁsjen μαζητσοβίθσην

mazjezoistˁjen μαζησοίσθην

lituri, ae, a sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem essent, lini vellent hi duo, hae duae, haec duo.

mazajet'jtsobimet'sa μαζαηθητσοβίμεθσα — mazajet'jsoimest'a μαζαηθησοίμεσθα
mazajetsobimet'sa μαζαητσοβίμεθσα — mazajesoimes'ta μαζαησοίμεσθα
mazat'jtsobimet'sa μαζαθητσοβίμεθσα — mazat'jsoimest'a μαζαθησοίμεσθα
mazjet'jtsobimet'sa μαζηθητσοβίμεθσα — mazjet'jsoimest'a μαζηθησοίμεσθα
mazatsobimet'sa μαζατσοβίμεθσα — mazasoimest'a μαζασοίμεσθα
mazjetsobimet'sa μαζητσοβίμεθσα — mazjesoimest'a μαζησοίμεσθα

mazajet'jsoimet'a μαζαηθησοίμεθα
mazajesoimet'a μαζαησοίμεθα
mazat'jsoimet'a μαζαθησοίμεθα
mazjet'jsoimet'a μαζηθησοίμεθα
mazasoimet'a μαζασοίμεθα
mazjesoimet'a μαζησοίμεθα

lituri, ae, a nobis, nos, nos invicem essemus, lini vellemus.

mazajet'jtsobit'se μαζαηθήτσοβιθσε — mazajet'jsoist'e μαζαηθήσοισθε
mazajétsobit'se μαζαήτσοβιθσε — mazajésoist'e μαζαήσοισθε
mazat'jtsobit'se μαζαθήτσοβιθσε — mazat'jsoist'e μαζαθήσοισθε
mazjet'jtsobit'se μαζηθήτσοβιθσε — mazjet'jsoist'e μαζηθήσοισθε
mazátsobit'se μαζάτσοβιθσε — mazásoist'e μαζάσοισθε
mazjétsobit'se μαζήτσοβιθσε — mazjesoist'e μαζήσοισθε

lituri, ae, a vobis, vos, vos invicem essetis, lini velletis.

mazajet'jtsobintso μαζαηθήτσοβιντσο — mazajet'jsointo μαζαηθήσοιντο

mazajétsobintso *μαζαήτσοβιντσο* mazajésointo *μαζαήσοιντο*
mazat̕jtsobintso *μαζαθήτσο-βιντσο* mazat̕jsointo *μαζαθήσοιντο*
mazjet̕jtsobintso *μαζηθήτσο-βιντσο* mazjet̕jsointo *μαζηθήσοιντο*
mazátsobintso *μαζάτσοβιντσὸ* mazásointo *μαζάσοιντο*
mazjétsobintso *μαζήτσοβιντσο* mazjésointo *μαζήσοιντο*
lituri, ae, a sibi, se, se invicem essent, lini vellent.

Modus Imperativus.

Tempus praesens.

§. 20. Formae plenae formis activi generis pronomine slavico so, se (sibi, se) adfixo conflatae.

Slavicae.	Graecae.
mazájeyso *μαζαίευσο* *μαζάευσο*	mazájoy *μαζαίου* *μαζάου.*

line tibi, te, linere.

mazajét̕so *μαζαιέθσω* *μαζαεθσω*	mazajést̕o *μαζαιέσθω* *μαζαέσθω*

linito sibi, se, linitor.

mazájeyt̕so *μαζαίευθσο* *μαζάευθσο*	mazajest̕on *μαζαίεσθον* *μαζάεσθον*

linite vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem; liniminor duo, duae, duo,

mazajeyt̕son *μαζαιεύθσων* *μαζαεύθσων*	mazajést̕on *μαζαιέσθων* *μάζαέσθων*

linunto sibi, se, se invicem hi duo, hae duae, haec duo; linuntor hi duo, hae duae, haec duo.

mazájeytʿse μαζαίευθσε	mazájestʿe μαζαίεσθε
μαζάευθσε	μαζάεσθε

linite vobis, vos; vos invicem, liniminor.

mazajátʿson μαζαιάθσων	mazajástʿon μαζαιάσθων
μαζαάθσων	μαζαάσθων

linunto sibi; se, se invicem; linuntor.

§. 21. Formae contractae e formis §. 20. exhibitis enatae.

Slavicae.	Graecae.
mázayso μάζαυσο	mázaso μάζασο
	mázao μάζαο
mazsô μαζσῶ	mazô μαζῶ
mázayseo μαζαύσεο	mazáseo μαζάσεο
mázeyseo μαζεύσεο	mazjéseo μαζήσεο

line tibi, te, linere.

mazátʿso μαζάθσω	mazástʿo μαζάσθω
mazjétʿso μαζήθσω	mazjéstʿo μαζήσθω

linito sibi, se, linitor.

mazâytʿso μαζαῦθσο	mazâstʿon μαζᾶσθον
mazey̆tʿso μαζεῦθσο	mazjêstʿon μαζῆσθον

linite vobis duobus, duabus, duobus, linite vos duos, duas, duo; linite vos duos, duas, duo invicem; liniminor vos duo, duae, duo.

mazaýtʿson μαζαύθσων	mazástʿon μαζάσθων
mazeýtʿson μαζεύθσων	mazjéstʿon μαζήσθων

linunto sibi, se, se invicem hi duo, hae duae, haec duo; linuntor hi duo, hae duae, haec duo.

mazay͂tʿse μαζαῦθσε	mazâstʿe μαζᾶσθε
mazey͂tʿse μαζεῦθσε	mazjêstʿe μαζῆσθε

linite vobis, vos, vos invicem, liniminor.

mazáťson μαζάθσων mazásťon μαζάσθων
mazáťsosan μαζάθσωσαν mazásťosan μαζάσθωσαν
linunto sibi, se, se invicem, linuntor.

Tempus praeteritum perfectum.

§. 22. Formae ex formis praesentis temporis §. 21. exhibitis reduplicatione praefixa enatae.

Slavicae. Graecae.

memázayso μεμάζαυσο memázaso μεμάζασο
memázeyso μεμάζευσο memázjeso μεμάζησο
liveris tibi, te, litus, a, um esto

memazáťso μεμαζάθσω memazásťo μεμαζάσθω
memazjéťso μεμαζήθσω memazjésťo μεμαζήσθω
liverit sibi, se, litus, a, um esto.

memázayťso μεμάζαυθσο memázasťon μεμάζασθον
memázeyťso μεμάζευθσο memázjesťon μεμάζησθον
liveritis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem; liti, ae, a estote vos duo, duae, duo.

memazaýťson μεμαζαύθσων memazásťon μεμαζάσθων
memazeýťson μεμαζεύθσων memazjésťon μεμαζήσθων
liverint sibi duobus, duabus, duobus, liverint se duos, duas, duo, liverint se duos, duas, duo invicem, liti, ae, a sunto hi duo, hae duae, haec duo.

memázayťse μεμάζαυθσε memázasťe μεμάζασθε
memázeyťse μεμάζευθσε memázjesťe μεμάζησθε
liveritis vobis, vos, vos invicem, liti, ae, a estote.

memazáťson μεμαζάθσων memazásťon μεμαζάσθων
memazjéťson μεμαζήθσων memazjésťon μεμαζήσθων
memazáťsosan μεμαζάθσωσαν memazásťosan μεμαζάσθωσαν

memazjéťsosan μεμαζηθσωσαν memazjéšťosan μεμαζήσθωσαν
liverint sibi, se, se invicem; liti, ae, a sunto.

Aoristus primus passivus.

§. 23. Formae plenae et contractae partim A retento, je vero ejecto, partim A ejecto, je vero retento.

Slavicae.	Graecae.
mazajéťjti μαζαήθητι	mazajéťjti μαζαήθητι
mazáťjti μαζάθητι	mazáťjti μαζάθητι
mazjéťjti μαζήθητι	mazjéťjti μαζήθητι
litus, a, um esto tu.	
mazajeťjto μαζαηθήτω	mazajeťjto μαζαηθήτω
mazaťjto μαζαθήτω	mazaťjto μαζαθήτω
mazjeťjto μαζηθήτω	mazjeťjto μαζηθήτω
litus, a, um esto hic, haec, hoc.	
mazajéťjta μαζαήθητα	mazajéťjton μαζαήθητον
mazáťjta μαζάθητα	mazáťjton μαζάθητον
mazjéťjta μαζήθητα	mazjéťjton μαζήθητον
liti, ae, a estote vos duo, duae, duo.	
mazajeťjton μαζαηθήτων	mazajeťjton μαζαηθήτων
mazaťjton μαζαθήτων	mazaťjton μαζαθήτων
mazjeťjton μαζηθήτων	mazjeťjton μαζηθήτων
liti, ae, a sunto hi duo, hae duae, haec duo.	
mazajéťjte μαζαήθητε	mazajéťjte μαζαήθητε
mazáťjte μαζάθητε	mazáťjte μαζάθητε
mazjéťjte μαζήθητε	mazjéťjte μαζήθητε
liti, ae, a estote.	
mazajeťjton μαζαηθήτων	mazajeťjton μαζαηθήτων
mazaťjton μαζαθήτων	mazaťjton μαζαθήτων
mazjeťjton μαζηθήτων	mazjeťjton μαζηθήτων
mazajeťjtosan μαζαηθήτωσαν	mazajeťjtosan μαζαηθήτωσαν
mazaťjtosan μαζαθήτωσαν	mazaťjtosan μαζαθήτωσαν

mazjeťjtosan μαζηθήτωσαν	mazjeťjtosan μαζηθήτωσαν

liti, ae, a sunto.

Aoristus primus medio-passivus.

§. 24. Formae e formis activis Matris slavicae filia erudita etc. libr. II. pag. 21. 22. §. 31. 32. exhibitis pronomine slavico so, se (sibi, se) adfixo enatae.

Slavicae.	Graecae.
mázaysja μάζαυσαι	mázasja μάζασαι
mázjeysja μάζευσαι	mázjesja μάζησαι

line tibi, te; linere.

mazátseyso μαζάτσευσο	mazásey μαζάσευ
mazjétseyso μαζήτσευσο	mazjésey μαζήσευ

linere velis tibi, te, lini velis.

mazatséťso μαζατσέθσω	mazaséśťo μαζασέσθω
	mazasáśťo μαζασάσθω
mazjetséťso μαζητσέθσω	mazjeséśťo μαζησέσθω
	mazjesáśťo μαζήσασθω

linere velit sibi, se, lini velit.

mazátseťso μαζάτσεθσο	mazáseśťon μαζάσεσθον
	mazásaśťon μαζάσασθον
mazjétseťso μαζήτσεθσο	mazjéseśťon μαζήσεσθον
	mazjésaśťon μαζήσασθον

linere velitis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, lini velitis vos duo, duae, duo.

mazatséťson μαζατσέθσων	mazaséśťon μαζασέσθων
	mazasáśťon μαζασάσθων
mazjetséťson μαζητσέθσων	mazjeséśťon μαζησέσθων
	mazjesáśťon μαζησάσθων

linere velint sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, lini velint hi duo, hae duae, haec duo.

mazátsetʿse *μαζάτσεθσε*	mazásestʿe *μαζάσεσθε*
	mazásastʿe *μαζάσασθε*
mazjétsetʿse *μαζήτσεθσε*	mazjésestʿe *μαζήσεσθε*
	mazjésastʿe *μαζήσασθε*

linere velitis vobis, vos, vos invicem, lini velitis.

mazatsétʿson *μαζατσέθσων*	mazasástʿon *μαζασάσθων*
mazjetsétʿson *μαζητσέθσων*	mazjesástʿon *μαζησάσθων*
mazatsétʿsosan *μαζατσέθσωσαν*	mazasástʿosan *μαζασάσθωσαν*
mazjetsétʿsosan *μαζητσέθσωσαν*	mazjcsástʿosan *μαζησάσθωσαν*

linere velint sibi, se, lini velint.

P a r t i c i p i u m.

Tempus praesens.

§. 25. Formae plenae et contractae, a) plenae b) je ejecto c) A ejecto d) je in jo converso e) A ejecto.

Slavica.	Graeca.
a) mazajémeny *μαζαήμενυ*	mazajémenos *μαζαήμενος*
b) mazámeny *μαζάμενυ*	mazámenos *μαζάμενος*
c) mazjémeny *μαζημένυ*	mazjémenos *μαζήμενος*
d) mazajómeny *μαζαιόμενυ*	mazajómenos *μαζαιόμενος*
μαζαόμενυ	*μαζαόμενος*
e) mazómeny *μαζώμενυ*	mazómenos *μαζώμενος*

linens sibi, se ille, qui linitur.

mazajeména *μαζαημένα*	mazajeména *μαζαημένα*
	mazajeménje *μαζαημένη*
mazaména *μαζαμένα*	mazaména *μαζαμένα*
	mazaménje *μαζαμένη*

mazjeména μαζημένα	mazjeména μαζημένα
	mazjeménje μαζημένη
mazajoména μαζαιομένα	mazajoména μαζαιομένα
μαζαομένα	μαζαομένα
	mazajoménje μαζαιομένη
	μαζαομένη
mazoména μαζωμένα	mazoména μαζωμένα
	mazoménje μαζωμένη

linens sibi, se illa, quae linitur.

mazajémeno μαζαήμενο	mazajémenon μαζαήμενον
mazámeno μαζάμενο	mazámenon μαζάμενον
mazjémeno μαζήμενο	mazjémenon μαζήμενον
mazajómeno μαζαιόμενο	mazajómenon μαζαιόμενον
μαζαόμενο	μαζαόμενον
mazómeno μαζώμενο	mazómenon μαζώμενον

linens sibi, se illud, quod linitur.

Praeteritum perfectum.

§. 26. Formae §. 25. sub a. b. c. e. exhibitae praefixa reduplicatione enatae.

Slavicae.	Graecae.
memazajemény μεμαζαημένυ	memazajeménos μεμαζαημένος
memazamény μεμαζαμένυ	memazaménos μεμαζαμένος
memazjemény μεμαζημένυ	memazjeménos μεμαζημένος
memazomény μεμαζωμένυ	memazoménos μεμαζωμένος

litum, am, um, os, as, a sibi habens ille, litum se habens ille, litus.

memazajeména μεμαζαημένα	memazajeména μεμαζαημένα
	memazajeménje μεμαζαημένη
memazaména μεμαζαμένα	memazaména μεμαζαμένα
	memazaménje μεμαζαμένη
memazjeména μεμαζημένα	memazjeména μεμαζημένα
	memazjeménje μεμαζημένη

memazoména μεμαζωμένα   memazoména μεμαζωμένα
memazoménje μεμαζωμένη
litum, am, um, os, as, a sibi habens illa, litam se habens illa, lita.

memazajeméno μεμαζαημένο   memazajeménon μεμαζαημένον
memazaméno μεμαζαμένο   memazaménon μεμαζαμένον
memazjeméno μεμαζημένο   memazjeménon μεμαζημένον
memazoméno μεμαζομένο   memazoménon μεμαζωμένον
litum, am, um, litos, as, a sibi habens, litum se habens illud, litum.

Aoristus primus medio-passivus.

§. 27. Formae plenae et contractae A retento je vero ejecto, et je retento A vero eliso.

Slavicae.   Graecae.

mazajewsámeny μαζαηφσάμενυ   mazajesámenos μαζαησάμενος
mazawsámeny μαζαφσάμενυ   mazasámenos μαζασάμενος
mazjewsámeny μαζηφσάμενυ   mazjesámenos μαζησάμενος
postquam ego ille livi mihi, me, postquam litus fui, postquam tu ille livisti tibi, te, postquam litus fuisti; postquam ille livit sibi, se, postquam litus fuit.

mazajewsaména μαζαηφσαμένα   mazajesaména μαζαησαμένα
mazajesaménje μαζαησαμένη
mazawsaména μαζαφσαμένα   mazasaména μαζασαμένα
mazasaménje μαζασαμένη
mazjewsaména μαζηφσαμένα   mazjesaména μαζησαμένα
mazjesaménje μαζησαμένη
postquam ego illa livi mihi, me, postquam lita fui; postquam tu illa livisti tibi, te, postquam lita fuisti, postquam illa livit sibi, se, postquam lita fuit.

mazajewsámeno μαζαηφσάμενο   mazajesámenon μαζαησάμενον

mazawsámeno μαζαφσάμενο	mazasámenon μαζασάμενον
mazjewsámeno μαζηφσάμενο	mazjesámenon μαζησάμενον

postquam ego illud livi mihi, me, postquam litum fui; postquam tu illud livisti tibi, te, postquan litum fuisti; postquam illud livit sibi, se, postquam litum fuit.

Aoristus primus passivus.

§. 28. Formae plenae et contractae partim A retento, je vero ejecto, partim jé retento, A vero eliso.

Slavicae.		Graecae.
mazajetʿje μαζαηθεί		mazajetʿjes μαζαηθείς
mazatʿje μαζαθεί		mazatʿjes μαζαθείς
mazjetʿje μαζηθεί		mazjetʿjes μαζηθείς
	litus.	
mazajetʿjtsa μαζαηθεῖτσα		mazajetʿjsa μαζαηθεῖσα
mazatʿjtsa μαζαθεῖτσα		mazatʿjsa μαζαθεῖσα
mazjetʿjtsa μαζηθεῖτσα		mazjetʿjsa μαζηθεῖσα
	lita.	
mazajetʿje μαζαηθεί		mazajetʿen μαζαηθέν
mazatʿje μαζαθεί		mazatʿen μαζαθέν
mazjetʿje μαζηθεί		mazjetʿen μαζηθέν
	litum.	

Futurum primum.

§. 29. a) Formae plenae b) contractae ejecto tʿj. c) ejecto je d) ejecto A. e) ejecto jetʿj f) ejecto A et tʿj, quas filia graeca eliso tsĕ perpoliverat.

Slavicae.	Graecae.
a) mazajetʿjtsĕsómeny μαζαηθητσεισόμενυ	mazajetʿjsómenos μαζαηθησόμενος

b) mazajetsĕsómeny μαζαητσεισόμενυ	mazajesómenos μαζαησόμενος
c) mazatʿjtsĕsómeny μαζαθητσεισόμενυ	mazatʿjsómenos μαζαθησόμενος
d) mazjetʿjtsĕsómeny μαζηθητσεισόμενυ	mazjetʿjsómenos μαζηθησόμενος
e) mazatsĕsómeny μαζατσεισόμενυ	mazasómenos μαζασόμενος
f) mazjetsĕsómeny μαζητσεισόμενυ	mazjesómenos μαζησόμενος

liturus sibi, se, qui linetur.

mazajetʿjtsĕsoména μαζαηθητσεισομένα	mazajetʿjsoména μαζαηθησομένα
mazajetsĕsoména μαζαητσεισομένα	mazajesoména μαζαησομένα
mazatʿjtsĕsoména μαζαθητσεισομένα	mazatʿjsoména μαζαθησομένα
mazjetʿjtsĕsoména μαζηθητσεισομένα	mazjetʿjsoména μαζηθησομένα
mazatsĕsoména μαζατσεισομένα	mazasoména μαζασομένα
mazjetsĕsoména μαζητσεισομένα	mazjesoména μαζησομένα

litura sibi, se, quae linetur.

mazajetʿjtsĕsómeno μαζαηθητσεισόμενο	mazajetʿjsómenon μαζαηθησόμενον
mazajetsĕsómeno μαζαητσεισόμενο	mazajesómenon μαζαησόμενον
mazatʿjtsĕsómeno μαζαθητσεισόμενο	mazatʿjsómenon μαζαθησόμενον
mazjetʿjtsĕsómeno μαζηθητσεισόμενο	mazjetʿjsómenon μαζηθησόμενον
mazatsĕsómeno μαζατσεισόμενο	mazasómenon μαζασόμενον
mazjetsĕsómeno μαζητσεισόμενο	mazjesómenon μαζησόμενον

liturum sibi, se, quod linetur.

Futurum paulo post futurum.

§. 30. Formae reduplicatione formis §. 29. sub c. f. praefixa enatae.

Slavicae.	Graecae.
memazatsĕsómeny μεμαζατσεισόμενυ	memazasómenos μεμαζασόμενος
memazjetsĕsómeny μεμαζητσεισόμενυ	memazjesómenos μεμαζησόμενος
postquam liturus est sibi, se;	postquam litus erit.
memazatsĕsoména μεμαζατσεισομένα	memazasoména μεμαζασομένα
memazjetsĕsoména μεμαζητσεισομένα	memazjesoména μεμαζησομένα
postquam litura est sibi, se;	postquam lita erit.
memazatsĕsómeno μεμαζατσεισόμενο	memazasómenon μεμαζασόμενον
memazjetsĕsómeno μεμαζητσεισόμενο	memazjesómenon μεμαζησόμενον
postquam liturum est sibi, se;	postquam litum erit.

Modus Infinitivus.

Tempus praesens.

§. 31. Formae plenae et contractae A retento, je vero ejecto; et je retento, A vero ejecto, quas filia graeca ť transposito suaviores reddiderat.

Slavicae.	Graecae.
a) mazájeťsja μαζαίεθσαι μαζάεθσαι	mazájesťja μαζαίεσθαι μαζάεσθαι
b) mazâťsja μαζᾶθσαι	mazâsťja μαζᾶσθαι

c) mazjêt̕sja μαζῆϑσαι mazjêst̕ja μαζῆσϑαι
linere sibi, linere se, lini.

Praeteritum perfectum.

§. 32. Formae §. 31. sub b. c. exhibitae praefixa reduplicatione enatae.

Slavicae.	Graecae.
memazat̕sja μεμαζᾶϑσαι	memazâst̕ja μεμαζᾶσϑαι
memazjêt̕sja μεμαζῆϑσαι	memazjêst̕ja μεμαζῆσϑαι

livisse sibi, se; litum, am, um, os, as a esse.

Aoristus primus passivus.

§. 33. a) Forma plena, b) forma contracta ejecto je, c) forma contracta ejecto A, d) e) utraque forma truncata, f) forma plena, g) forma contracta ejecto je h) forma contracta ejecto A, i) k) utraque forma truncata.

Slavicae.	Graecae.
a) mazajet̕ênja μαζαηϑῆναι	mazajet̕ênja μαζαηϑῆναι
b) mazat̕ênja μαζαϑῆναι	mazat̕ênja μαζαϑῆναι
c) mazjet̕ênja μαζηϑῆναι	mazjet̕ênja μαζηϑῆναι
d) mazat̕ên μαζαϑῆν	mazat̕ên μαζαϑῆν
e) mazjet̕ên μαζηϑῆν	mazjet̕ên μαζηϑῆν

litum, a, um, os, as, a esse.

f) mazajet̕émenja μαζαηϑήμεναι	mazajet̕émenja μαζαηϑήμεναι
g) mazat̕émenja μαζαϑήμεναι	mazat̕émenja μαζαϑήμεναι
h) mazjet̕emenja μαζηϑήμεναι	mazjet̕émenja μαζηϑήμεναι
i) mazat̕êmen μαζαϑῆμεν	mazat̕êmen μαζαϑήμεν
k) mazjet̕êmen μαζηϑῆμεν	mazjet̕êmen μαζηϑήμεν

litum, a, um, os, as, a habere.

Futurum primum et aoristus primus.

§. 34. a) Forma plena, b) eadem ejecto ťj c) ejecto je, d) ejecto A, e) f) utraque eliso ťj, quas filia graeca T eliso et S transposito perpoliverat.

Slavicae.	Graecae.
a) mazajeťjtseťsja *μαζαηθήτσεθσαι*	mazajeťjsesťja *μαζαηθήσεσθαι*
b) mazajétseťsja *μαζαήτσεθσαι*	mazajesesťja *μαζαήσεσθαι*
c) mazaťjtseťsja *μαζαθήτσεθσαι*	mazaťjsesťja *μαζαθήσεσθαι*
d) mazjeťjtseťsja *μαζηθήτσεθσαι*	mazjeťjsesťja *μαζηθήσεσθαι*
e) mazatseťsja *μαζάτσεθσαι*	mazásesťja *μαζάσεσθαι*
	mazásasťja *μαζάσασθαι*
f) mazjétseťsja *μαζήτσεθσαι*	mazjésesťja *μαζήσεσθαι*
	mazjésasťja *μαζήσασθαι*

liturum, am, um, os, as, a esse sibi, se, litum iri.

Tempus paulo post futurnm.

§. 35. Formae §. 34. sub e. f. exhibitae reduplicatione praefixa.

Slavicae.	Graecae.
memazátseťsja *μεμαζάτσεθσαι*	memazásesťja *μεμαζάσεσθαι*
memazjétseťsja *μεμαζήτσεθσαι*	memazjésesťja *μεμαζήσεσθαι*

fore ut linam mihi, me; linas tibi, te; linat sibi, se; linemus nobis, nos; linetis vobis, vos; linant sibi se; litum, am, um, os, as, a fore.

Animadversiones.

Ad §. 1. 2. E quibus elementis praesentis generis activi formae coaluerint, vide Matris slavicae filia erudita libr. I. pag. 30.

Primitivae apud Slovacos et Doricos scriptores imprimis vigenti formae activi generis mazájemi, truncatae mazájem', quam antiquissimo tempore μαζαίεμ', serius μαζάειμ' et μαζάημ' (lino) scribebant, adfixo pronomine reflexivo seu reciproco illyrico sja (sibi, se) conflata est forma medio-passivi generis slavica mazájemsja μαζάημσαι (lino mihi, lino me, linor), quam filia graeca S eliso in mazájemja μαζάημαι perpoliverat. Huc spectat e. g. Homericum wájemja ἄημαι slavico wájemsja ἄημσαι (ventilo mihi, ventilo me, ventilor) respondens.

Quae primitiva forma Slovacis hodieque est familiarissima; ast apud Graecos scriptores rarior est; nam hi E in O converso mazájomja μαζαίομαι, Slavis mazájomsja μαζαίομσαι pro mazájemja μαζάημαι, Slavis mazájemsja μαζάημσαι adhibent. Huc spectat v. g. Homericum lilájomja λιλαίομαι (desiderio afficior). Tandem i omisso mazáomja μαζάομαι, Slavis mazáomsja μαζάομσαι *), pro mazájomja μαζαίομαι apud graecos scriptores vulgare evaserat.

Quemadmodum ex mazájem' (lino) ejecto je evasit mazâm' μαζᾶμ', et A ejecto mazjêm' μαζῆμ' (lino), ita ex mazájemsja μαζάημσαι (lino mihi, lino me, linor) eliso je mázamsja μάζαμσαι, Graecis mázamja μάζαμαι, ejecto vero A mázjemsja μάζημσαι, Graecis mázjemja μάζημαι (lino mihi, lino me, linor) evaserat. Huc refer Il. 5, 809. chistamja ἵσταμαι, Slavis chistamsja ἵσταμσαι (apparo me, si-

---

*) Sonus j in diversis slavicis dialactis, imo in una eademque dialecto pro lubitu adhibetur aut omittitur. Sic Slovacus dicit ješte et ešte (adhuc). Ita μαζάομαι pro variis dialectis mazájomja et mazáomja sonabat.

sto me). Il. 3, 14. 328. Theocrit. 5, 134. 8, 12. jéramja ἔραμαι, Carniolis jégramsja, ἔγραμσαι, Slovacis ihramsja ἴραμσαι (subo, Venerem appeto).

Denique mazáomsja μαζάομσαι contractum est in mazômsja μαζῶμσαι, Graecis mazômja μαζῶμαι, ut Il. 15, 268. τόδ' ὁρῶμαι (hoc video mihi i. e. hoc video pro meo volupe).

Formae activae illyricae mazájeśi, seu potius truncatae mazájeś (linis), quam μαζάιες́, dein ut hodierni Illyrii graecis characteribus utentes μαζάες́, tandem μαζάης́ scribebant, adfixo illyrico sja (sibi, se) medio-passiva forma coaluit slavica mazájeśsja (linis tibi, linis te, lineris), quam μαζάησ́σαι, μαζαίεσ́σαι et μαζάεσ́σαι*) scribebant. Quas primitivas in ore Slavorum conservatas formas filia graeca perpoliverat, videlicet in mazájesja μαζάησαι, ut wájesja ἄησαι, Slavis wájeśsja ἄησ́σαι (ventilas tibi, te, ventilaris), porro S eliso in mazájeja. μαζάηαι, et ja abjecto in mazáje μαζάῃ Ita mazájeśsja μαζαίεσ́σαι in mazajeja μαζαίεαι, ut Il. 14, 351. liláјeja λιλαίεαι (desiderio afficeris), denique mazáeśsja μαζάεσ́σαι in mazaeja μαζάεαι, quod probabilius quoque mazájeja sonabat, ubi eandem formam diversa solummodo orthographia adumbratam vides.

Slavo-graecam formam mazájeś (linis), Slavi et Graeci in mazjâś μαζᾷς́ (linis) contrahunt, cui sja (sibi, se) adfixo forma medio-passiva slavica mazjâśsja μαζᾷσ́σαι (linis tibi, te, lineris) conflatur, pro qua Graeci śsja abjecto mazjâ, μαζᾷ (linis tibi, te, lineris) usurpant, ut Il. 14, 199. σὺ πάντας δαμνᾷ (tu omnes penitus conteris tibi). δαμνᾷ damjâ pro slavico δομνᾷσ́σαι domnjâśsja (penitus conteris tibi) usurpatur. Porro A retento je vero penitus eliso ex mazájeś Slavi et Graeci mazâś μαζᾶς́ (linis) effingunt, cui sja adfixo coalescit forma slavica medio-passiva mázaśsja μάζασ́σαι, quam Graeci in mázassja μάζασ-

---

*) Illyrii ut Graeci scribunt μαζάεσ́σαι pro μαζαίεσ́σαι et pronuntiant mazáješsja.

σαι, ut Theocrit. 1, 78. ἔρασσαι jérassja pro carniolico ἔγρασ̓σαι jégraśsja, slovacico ἴρασ̓σαι ihraśsja (subas), et in mázasja μάζασαι, ut Il. 10, 279. ἵστασαι chistasja pro slavico ἵστασ̓σαι chistaśsja (apparas te, sistis te) transformaverant.

Denique e mazájeś (linis) ejecto A enascitur mazjêś μαζῆς (linis), cui sja (sibi, se) adfixo medio-passiva forma slavica mázjeśsja μάζησ̓σαι enascitur, quam Graeci śs eliso in mázjeja μάζηαι perpoliverant, ut Od. 14, 243. τὰ ὅρηαι (haec vides tibi) ὅρηαι est pro ὅρησ̓σαι quod slavico ὄζρησ̓σαι ozreśsja respondet.

Eodem modo activa forma mazájeti μαζάητι, μαζαίετι μαζάετι et i abjecto mazájet' μαζάητ' μαζαίετ' μαζάετ' *) (linit) sola orthographia variat, cui sja (sibi, se) adfixo slavica forma medio-passiva coaluit mazájetsja μαζάητσαι, μαζαίετσαι, μαζάετσαι, e qua ejecto S graeca filia mazájetja efformaverat scribens μαζάηται, ut Pind. Isth. 4, 15. ὅσσα ἄηται μαρτύρια (quanta ventilant se, ventilantur testimonia). ἄηται wájetja e slavico wájetsja ἄητσαι est enatum. Porro mazájetja μαζαίεται, ut Od. 1, 48. μοι δαίεται ἦτορ (mihi dividit se, dividitur cor). δαίεται dájetja enatum e slavico δαίετσαι dájetsja.

Denique μαζάεται, quod probabilius non mazáetja sed mazájetja sonabat, nam Illyrii scribunt quoque μαζάετσαι et pronuntiant mazájetsja.

Mazájetsja μαζαήτσαι μαζαίετσαι μαζάετσαι ejecto je in mázatsja μάζατσαι et mazâtsja μαζᾶτσαι contractum est, e quibus Graeci mázatja μάζαται et mazâtja μαζᾶται efformaverunt. Sic Theocrit. 2, 29. Il. 9, 64. jératja ἔραται, Carniolis jégratsja ἔγρατσαι, Slovacis ihratsja ἴρατσαι (subat). Contra Aristoph. Plut. 93. τιμᾶται (honoratur). E-

---

*) Haec primitiva activa forma mazajet', quam Illyrii μαζάετ' scribunt, hodieque apud Illyrios viget. Reliqui Slavi et Graeci t abjecto mazáje, quod μαζαίει, μαζάει et μαζάῃ scribunt, usurpant.

jecto vero A ex mazájetsja μαζάητσαι, μαζαίετσαι, evasit mázjetsja μάζητσαι, Graecis mázjetja μάζηται.

Forma activa antiqua apud Illyrios vigens generis masculini mazájema, quam Illyrii μαζάεμα scribunt pro μαζαίεμα seu μαζάημα (linimus nos duo), apud Graecos absoleverat. Contra generis foeminini forma illyrica mazájemje quam μαζαέμει Illyrii pro μαζαιέμει seu μαζαήμει (linimus nos duae) scribunt, τῷ ι abjecto mazájeme μαζάημε Graeci significatu generis omnis adhibent. Slavi imprimis Bohemi literam ť, ϑ emphaseos causa adnectere solent aientes mazájemeť μαζάημεϑ (linimus), cui pronomine reflexivo seu reciproco sorbo-vendico so (sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo) adfixo conflata est forma slavica mazajémeťso μαζαήμεϑσο (linimus nobis duobus, duabus, duobus, linimus nos duos, duas, duo, linimur nos duo, duae, duo), e qua filia graeca S transposito et N more suo adnexo mazajémesťon μαζαήμεσϑον et S eliso mazajéťon μαζαήμεϑον, ut wajémesťon ἀήμεσϑον, wajémeťon ἀήμεϑον (ventilamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, ventilamur nos duo, duae, duo) pro slavico wajémeťso ἀήμεϑσο.

Porro haec forma ejecto je in mazámeťso μαζάμεϑσο, Graecis mazámesťon μαζάμεσϑον, mazámeťon μαζάμεϑον, ut chistámeťso ἱστάμεϑσο, chistámesťon ἱστάμεσϑον (apparamus nobis duobus, duabus, duobus, apparamus nos duos, etc. apparamur); ejecto vero A in mazjémeťso μαζήμεϑσο, Graecis mazjémesťon μαζήμεσϑον contracta est.

Denique E in O converso e mazajémeťso μαζαήμεϑσο evasit mazajómeťso μαζαιόμεϑσο seu μαζαόμεϑσο, Graecis mazajómesťon μαζαιόμεσϑον, mazajómeťon μαζαιόμεϑον, ut lilajómeťon λιλαίομεϑον (desiderio afficimur nos duo, duae, duo) et μαζάομεσϑον, μαζαόμεϑον abierat, quod A eliso in mazómeťso μαζώμεϑσο, Graecis mazómesťon μαζώμεσϑον et mazómeťon μαζώμεϑον est conversum.

Activae formae plenae illyricae generis masculini mazájeta μαζάητα, μαζαίετα, μαζάετα (linitis vos duo, linunt hi duo) et foeminini generis mazajétje μαζαήτει, μαζαιέτει μαζαέτει (linitis vos duae, linunt hae duae) adfixo prono-

mine sorbo-vendico so (sibi, se) conflata est forma slavica mazajetaso *μαζαήτασο*, *μαζαιέτασο*, *μαζαέτασο* et mazajetjeso *μαζαήτεισο*, *μαζαιέτεισο*, *μαζαέτεισο*, e quibus A et je eliso mazájeťso *μαζάηθσο*, *μαζαίεθσο*, *μαζάεθσο* (linitis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, linimini vos duo, duae, duo, linunt sibi duobus, duabus, duobus, linunt se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linuntur hi duo, hac duae, haec duo) est enatum, quod filia graeca S transposito in mazajesťon *μαζάησθον*, ut wájesťon *ἄησθον* (ventilatis vobis duobus etc.), *μαζαίεσθον*, ut *λιλαίεσθον* (desiderio afficimini vos duo etc.) et *μαζάεσθον* transformaverat. Inde ejecto je mázaťso *μάζαθσο* et mazâťso *μαζᾶθσο*, Graecis mázasťon *μάζασθον*, ut chistasťon *ἵστασθον* (apparatis vobis duobus etc.) et mazâsťon *μαζᾶσθον* ejecto vero A mázjeťso *μάζηθσο*, Graecis mázjesťon *μάζησθον* evàserat.

Slavicae formae activae mazájeme *μαζάημε*, *μάζαίεμε*, *μαζάεμε* (linimus) bohemico ť, *θ* adjecto evasit mazájemeť *μαζαημεθ*, cui pronomine slovacico sa (sibi, se) adfixo coaluit forma slavica medio-passiva mazajémeťsa *μαζαήμεθσα* (linimus nobis, nos, nos invicem, linimur), e qua *τῷ* S transposito graecum mazajémesťa *μαζαήμεσθα* et S eliso mazajémeťa *μαζαήμεθα*, ut wajémesťa *ἀήμεσθα*, wajémeťa *ἀήμεθα* (ventilamus nobis, nos, nos invicem, ventilamur) promanaverat. Quae plena forma je ejecto in mazámeťsa, *μαζάμεθσα*, Graecis mazámesťa *μαζάμεσθα* et mazámeťa, *μαζάμεθα* A vero eliso in mazjémeťsa *μαζήμεθσα*, Graecis mazjémesťa *μαζήμεσθα* et mazjémeťa *μαζήμεθα* est contracta. Porro E in O converso mazajémeťsa *μαζαήμεθσα*, *μαζαιέμεθσα*, *μαζαέμεθσα* in mazajómeťsa *μαζαιόμεθσα*, *μαζαόμεθσα* abierat, e quo Graeci S transposito mazaiómesťa *μαζαιόμεσθα*, *μαζαόμεσθα* et S eliso mazajómeťa *μαζαιόμεθα*, *μαζαόμεθα* effinxerant. Denique mazajómeťsa *μαζαόμεθσα* ejecto A in mazjómeťsa, mazómeťsa abierat, quod Graeci in mazómesťa *μαζώμεσθα* et mazómeťa *μαζώμεθα* transformaverunt.

Pro slovacico sa adnexo carniolico se (sibi, se) conflantur medio-passivae formae slavicae mazajémeťse μαζαήμεθσε, mazajómeťse μαζαιόμεθσε, μαζαόμεθσε, mazámeťse μαζάμεθσε, mazjémeťse μαζήμεθσε, mazómeťse μαζώμεθσε (linimus nobis, nos, nos invicem, linimur), e quibus Graeci τῷ S transposito et N adnexo mazajémesťen μαζαήμεσθεν, mazajómesťen μαζαιόμεσθεν, μαζαόμεσθεν, mazámesťen μαζάμεσθεν, mazjémesťen μαζήμεσθεν, mazómesťen μαζώμεσθεν et S eliso mazajémeťen μαζαήμεθεν, mazajómeťen μαζαιόμεθεν, μαζαόμεθεν, mazámeťen μαζάμεθεν, mazjémeťen, μαζήμεθεν, mazómeťen μαζώμεθεν efformaverant.

Activae formae slavo-graecae mazájete μαζάητε, μαζαίετε, μαζάετε (linitis) adfixo pronomine carniolico se (sibi, se) enata est forma medio passiva slavica mazájetese μαζαητεσε, μαζαιετεσε, μαζαετεσε et E eliso mazájetse μαζάηθσε, μαζαίεθσε, μαζάεθσε (linitis vobis, vos, vos invicem, linimini), e qua τῷ S transposito graecum mazájesťe μαζάησθε, μαζαίεσθε, μαζάεσθε promanaverat. Ejecto je mazájeťse in mázaťse μάζαθσε et mazâťse μαζᾶθσε, eliso vero A in mázjeťse μάζηθσε, est contractum, quibus graeca mázasťe μάζασθε, ut chistasťe ἵστασθε (apparatis vobis, vos, apparamini) et mazasťe μαζᾶσθε ut Il. 10, 141. ἀλᾶσθε (vagamini) et mázjesťe μάζησθε respondent.

Polonico-Doricae formae activae mazájonti μαζαίοντι μαζάοντι (linunt) τῷ i finali privatae mazájont' μαζαίοντ', μαζάοντ' adfixo pronomine illyrico sja (sibi, se) conflata est forma medio-passiva slavica mazájontsja μαζαίοντσαι, μαζάοντσαι (linunt sibi, se, se invicem, linuntur), e qua S eliso graecum mazájontja μαζαίονται, μαζάονται promanaverat. Inde O ejecto mázantsja μάζαντσαι, Graecis mázantja μάζανται, A vero ejecto mazôntsja μαζῶντσαι, Graecis mazôntja μαζῶνται evaserat.

U s u s.

Medio-passivae slavo-graecae formae sequenti significatu pollent: 1) activo e. g. Theocrit. 7, 69. πίομαι

pijomja, quod e slavico πίομσαι pijomsja (bibo mihi i. e. bibo pro meo volupe, germanice: „Ich trinke mir eins, ich trinke nach Herzenslust“) est enatum. Differt autem a forma activa Anacreont. 25, 1. πίω pijo, Slavis πίϑ piju, quod simpliciter bibo, ich trinke denotat. Il. 8, 105. ὄφρα ἴδηαι wideja pro slavico ἴδηϭσαι wides̕sja (ut videas tibi, ut videas pro tuo volupe, germanice: „Dass du zu deinem Vergnügen siehst“). Differt a forma activa Il. 15, 32. ὄφρα ἴδῃς, slavice widjes̕, widjs̕ (ut videas). Significatu activo gaudens ferma medio-passiva accusativum admittit, ut Anacreon 5, 9—10. ῥόδα, τοῖς ὁ παῖς κυϑήρης στέφεται καλοὺς ἰούλους (rosae, quibus filius Veneris redimit sibi pulchram lanuginem). Il. 2, 550. μιν ταύροισι ἱλάονται chilajontja pro slavico ἱλάοντσαι chilajontsja (eum tauris, taurorum sacrificis inclinant sibi, propitium reddunt sibi). Il. 16, 836. σὲ γύπες ἔδονται (te vultures vorabunt sibi, te vultures vorabunt pro suo volupe). Od. 9, 369. Οὖτιν ἐγὼ πύματον ἔδομαι (Utin ultimum commedo mihi, commedo pro meo volupe). Il. 24, 129. σὴν ἔδεαι κραδίην (tuum edis, absumis tibi cor).

2) Formae slavo-graecae medio-passivae significatu reflexivo seu reciproco gaudent, ut Il. 5, 809. σοὶ παρὰ ἵσταμαι chistamja, quod effictum est ex slavico ἵσταμσαι chistamsja (apparo me, sisto me). Il. 2. 753. Πηνειῷ συμμίσγεται (Peneo commiscet se seu commiscetur) Il. 12, 421. ἀμφ' οὔροισι δύ' ἀνέρε δηριάασϑον djeriaast̕on effictum e slavico δηριάαϑσο djeriwawat̕so (ob terminos duo viri impetunt sese invicem). Il. 12, 44. ἀντίοι ἵστανται chistantja pro slavico chistantsja ἵστανσται (apparant sese, sistunt sese).

3) Significatu passivo pollent, ut Theocrit. 2, 40. ἐγὼν ὑπ' Ἔρωτος ἐς Ἀΐδος ἕλκομαι wélkomja, Russis wolokomsja, Slovacis wlékomsja (ego a Cupidine in Orcum trahor). Il. 2, 330. τὰ νῦν τελεῖται, ta nyn teljêtja, quod

---

*) Slovaci dicunt pijemsi.

slavico τὰ νονὶ τσελεῖτσαι, ta nyni tseljêtsja (haec nunc adimplentur) respondet, Il. 14, 59. Ἀχαιοὶ κλονέονται klonéjontja pro slavico κλονέοντσαι klonéjontsja (Achivi inclinantur).

Hoc triplici significatu medio-passivae formae slavograecae omnium modorum et temporum gaudent.

Sunt verba Slavis et Graecis, quae in forma medio-passiva duntaxat adhibentur. Tale est e. g. Homericum ἀλάομαι alájomja, cui serbicum ἐλάομσαι ulájomsja, slovacicum τελάομσαι tulájomsja, bohemicum ταυλάομσαι taulájomsja (vagor) respondet.

Ad §. 3.

E quibus elementis formae imperfecti generis activi slavo-graecae coaluerint, vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 39—61.

Primitiva slavo-graeca forma imperfecti mazajechjemi μαζαιεχιεμι seu μαζαηχημι (linebam) a) anteriore je ejecto in mazáchjemi μαζάχημι seu mazáhjemi μαζᾶημι *) (linebam) abierat, quod a praesente mazájemi μαζάημι (lino) solo imperfecti formativo elemento ch seu h differebat. Huic pronomine reflexivo seu reciproco polonico sje seu sjen (sibi, se) adfixo conflata est forma slavica mazahjemisjen et i ejecto mazahjémsjen μαζαῆμσην (linebam mihi, me, linebar), quam graeca filia eliso S in mazahjémjen μαζαῆμην perpoliverat. Huc spectat Homericum wahjém-

---

*) In ore plebis Illyricae mazach seu mazah (linebam) e primitivo mazachjemi remanserat, in ore vero Bohemorum haec truncata forma in modo optativo solummodo vivit, qui ex modo indicativo inserta particula slavica optandi bi (si) conflatur e. g. Bohemus dicit mazal-bi-ch (ego ille linerem), mazala-bi-ch (ego illa linerem). Ejecto pronomine l (ille), la (illa) et bi restituitur modus indicativus mazach (linebam). Apud Graecos mazahjemi in mazáhje et N adnexo in mazáhjen abierat, ut wáhjen ἄην (ventilabam).

jen ἄήμην (ventilabam mihi, me, ventilabar) quod a praesente wájemja ἄημαι, Slavis wájemsja ἄημσαι (ventilo mihi, me, ventilor) non solum per aspirationem, sed etiam per pronominis reflexivi formam diversam differt.

Sicut ex mazájem' (lino) E in O converso evasit mazájom'; ita ex mazajechjem' E in O converso enatum est mazajechjom', et inde mazaichom' μαζαιχομ' seu mazaihom' μαζαιόμ' *) (linebam), cui pronomine polonico reflexivo seu reciproco sjen (sibi, se) adfixo conflata est forma medio-passiva slavica b) mazaihómsjen μαζαιόμσην, e qua Graeci τῷ S eliso mazaihómjen μαζαιόμην (linebam mihi, me, linebar) effinxerant. Huc referendum Homericum lilaihómjen λιλαιόμην (desiderio afficiebar), kaihómjen καιόμην (cremabar), et inde i ejecto c) mazahomsjen μαζαόμσην, Graecis mazahómjen μαζαόμην evaserat.

Denique sicut ex mazájem' (lino) ejecto A ortum est mazjem', ita ex mazajehjemi primum mazajehmi, dein mazjehmi (linebam) est effictum, cui prenomine sjen (sibi, se) adfixo mazjehmisjen, mazjéhmsjen μαζήμσην, Graecis mazjéhmjen μαζήμην (linebam mihi, me, linebar) est efformatum.

Primitivum mazajechjes contractum est in mazachjes seu mazáhjes μαζάχης seu μαζάης (linebas), quod a mazájes μαζάης (linis) sola aspiratione differebat. Sic Homericum wáhjes ἄῃς (ventilabas, spirabas) a wájes ἄης (ventilas) sola aspiratione diversum est; cui pronomine reflexivo seu reciproco sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo coaluit forma slavica a) mazáhjesso μαζάησσο, graeca mazáhjeso μαζάησο

---

*) Sicut ex praesentis forma mazaiom' μαζαίομ' abjecto m mazajo μαζαίω (lino) apud Graecos, mazaju, μαζαίȣ (lino) apud Slavos et hodiernos Graecos usu invaluerat; ita ex mázaihom abjecto m primum mázaiho, dein N adnexo mázaihon μάζαιόν (linebam) ut klaihon κλαῖον (deflebam) et i ejecto mázahon μάζαόν evaserat. Eodem modo mazjehm' abjecto m primum in mázjeh, dein N adnexo in mázjehn μάζήν (linebam) abierat. Sic ex chistjehm' ἱστήμ' primum chistjeh, dein N adnexo chistjehn ἵστήν (apparabam, sistebam) est enatum.

(linebas tibi, linebas te, linebaris) ut wáhjeso ἄῄσο (ventilabas tibi, ventilabas te, ventilabaris). Porro primitivum mazajehjes in mázaihes μάζαιἑς (linebas) ut klaihes κλαῖες (deflebas) abierat, cui so (sibi, se) adjecto b) mazaihesso μαζαἴεσσο (linebas tibi, te, linebaris) enatum est, quod graeca filia τῷ SS eliso mazaiheo μαζαἴεο, ut lilaiheo λιλαἴεο (desiderio afficiebaris) convertit. Ex mazaihes μάζαιἑς ejecto i evasit mázahes μάζαἑς (linebas) cui so (sibi, se) adnexo c) mazáhesso μαζἄεσσο (linebas tibi, te, linebaris) coaluit, pro quo Graeci SS ejecto mazáheo μαζἄεο, imo eo in ou converso mazáhou μαζἄου usurpant.

Denique primitivum mazajehjes in mázjehs μάζῇς (linebas) contractum est, quod a praesente mázjes μάζης seu μάζης sola aspiratione differt Confer chistjehs ἵστῄς (apparabas, sistebas) cum chistjes ἵστης (apparas, sistis); cui so (sibi, se) adjuncto d) mázjehsso μάζῇσσο, Graecis mázjehso μάζῇσο (linebas tibi, te, linebaris) effictum est.

Primitivum mazajechjeti seu mazajehjeti contractum est in mazáhjeti μαζἄητι (linebat), quod a praesente illyrico-dorico mazájeti μαζάητι (linit) per solam aspirationem differt, cui so (sibi, se) adjuncto forma medio-passiva slavica a) mazáhjetiso, mazáhjetso μαζἄητσο (linebat sibi, se; linebatur) coaluit, quam filia graeco τῷ S eliso in mazáhjeto μαζἄητο perpoliverat. In genere activo primitivum mazahjeti μαζἄητι abjecto ti in mazáhje μαζἄη (linebat) abierat, ut wáhje ἄῄ (spirabat) pro wáhjeti ἄῄτι. Sic forma praesentis primitiva apud Illyrios et Graecos Doricos conservata mazájeti μαζάητι abjecto ti apud reliquos Slavos et Graecos in mazáje (linit) abierat, quod μαζάη, μαζαίει et μαζάειscribebant.

Porro primitivum mazajehjeti (linebat) in mazaiheti abierat, cui so adjuncto mazaihetiso, mazaihetso μαζαἴετσο, Graecis S eliso mazaiheto μαζαἴετο (linebat sibi, se, linebatur) effictum est. In genere activo ti abjiciunt, hinc mazaihe μάζαιἑ (linebat) pro mazaiheti μαζαἴετι, ut kaihe καῖε (cremabat) pro kaiheti καἴετι.

Postea pro mazaiheti dicebant mazáheti (linebat), hinc c) mazáhetso μαζἄετσο, et S eliso mazáheto μαζἄετο

(linebat sibi, se, linebatur) apud Graecos. In genere activo mázahe μάζαἑ (linebat) pro primitivo mazáheti μαζάετι usurpant.

Denique primitivum mazajehjeti in mázjehti (linebat) est contractum, quod a praesente mázjeti μάζητι (linit) per solam aspirationem differebat; cui so (sibi, se) adfixo slavica medio-passiva forma d) mazjehtiso, mázjehtso μάζῆτσο est conflata, quam Graeci τῷ S eliso in mázjehto μάζῆτο perpoliverant. In genere activo ti abjecto mazjeh μάζῆ (linebat) pro mazjehti μάζῆτι usu invaluit, ut chistjeh ἵστῆ (apparabat, sistebat) pro chistjehti ἵστῆτι. Sic stjeh στῆ (stabat) pro primitivo stêhti στῆτι. Ita in praesenti pro chistjeti ἵστητι (apparat, sistit) chistje ἵστη invaluerat, cui slavicum si (sibi) adnectere solent aientes chistjesi ἵστησι (apparat, sistit sibi).

Primitiva mazajehjema (linebamus nos duo) et mazajehjemje (linebamus nos duae) in mazahjema (linebamus nos duo) et mazahjemje (linebamus nos duae), contracta sunt, quae a praesentis illyricis formis mazájema (linimus nos duo) et mazájemje (linimus nos duae) sola aspiratione differunt. Graeci illyricum foemineum mazahjemje μαζαῆμει τὸ j ejecto in mazáhjeme μαζάημε mutantes et pro genere masculino et foeminino adhibent, cui bohemico ť, ϑ adnexo enascitur forma mazahjemeť μαζαῆμεϑ, cui so (sibi, se) adfixo evadit forma medio-passiva slavica a) mazahjémeťso μαζαῆμεϑσο (linebamus nobis duobus, duabus, duobus, linebamus nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linebamur nos duo, duae, duo), quae a praesentis forma mazajémeťso μαζαήμεϑσο (linimus nobis duobus, duabus, duobus, linimus nos duos, duas, duo, duos, duas, duo invicem, linimur nos duos, duae, duo) sola aspiratione differt. Graeci sicut ex slavica praesentis forma S transposito mazajémesťon μαζαήμεσϑον et S eliso mazajémeťon μαζαήμεϑον, ita ex imperfecti forma slavica S transposito mazahjémesťon μαζαῆμεσϑον et S eliso mazahjémeťon μαζαῆμεϑον efformarunt. Sic wajémesťon ἀήμεσϑον et wajémeťon ἀήμεϑον (ventilamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem,

ventilamur nos duos, duae, duo) a wahjémesťon *ἀήμεσθον* et wahjémeťon *ἀήμεθον* (ventilabamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, ventilabamur nos duo, duae, duo) differt.

Sicut ex illyrico mazájema (linimus nos duo), mazajémje (linimus nos duae) E in O converso mazájoma mazajómje enascitur; ita ex mazajéhjema (linebamus nos duo), mazajehjémje (linebamus nos duae) E in O converso mazajehjoma, mazajehjomje evaserat, quod in mazaihoma, mazaihome et posteriori bohemico emphatico ť, *ϑ* adnexo in mazaihomeť *μαζαΐομεϑ* abierat, cui sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo medio-passivum b) mazaihómeťso *μαζαιόμεϑσο* (linebamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linebamur nos duo, duae, duo), quod a praesente mazajómeťso *μαζαιόμεϑσο* (linimus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, linimur nos duo, duae, duo) per solam aspirationem differt. Quas slavicas formas filia graeca τῷ S transposito et N adnexo in mazaihómesťon *μαζαιόμεσθον*, mazajómesťon *μαζαιόμεσθον* et S eliso in mazaihómeťon *μαζαιόμεθον* mazaiómeťon *μαζαιόμεθον* perpoliverat.

Sic imperfectum kaihómesťon *καιόμεσθον*, kaihómeťon *καιόμεθον* (cremabamus nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo, nos duos, duas, duo invicem, cremabamur nos duo, duae, duo) a praesente kajómesťon *καιόμεσθον*, kajómeťon *καιόμεθον* (cremamus nobis duobus, duabus, duobus etc.) per solam aspirationem differt. Deinde τῷ i eliso c) mazahómeťso *μαζαόμεϑσο*, Graecis mazahómesťon *μαζαόμεσθον*, mazahómeťon *μαζαόμεθον* evaserat.

Denique sicut ex mazajema (linimus nos duo), mazajémje (linimus nos duae) A ejecto mazjema, mazjemje, ita ex mazajehjema (linebamus nos duo), mazajehjemje (linebamus nos duae) primum mazjehjema, mazjehjemje, dein mazjehma, mazjehme (linebamus nos duo, duae) enatum est, cui posteriori bohemico emphatico ť, *ϑ* adnexo mazjehmeť et so (sibi, se) adfixo medio-passivum

d) mazjéhmetʻso μαζήμεθσο coaluit, quod filia graeca in mazjéhmesťon μαζήμεσθον et mazjéhmeťon μαζήμεθον perpoliverat.

Quemadmodum praesentis formae illyricae activae mazájeta (linitis vos duo), mazajétje (linitis vos duae) so (sibi, se) adjecto primum in mazajetaso, mazajetjeso, dein in mazájeťso μαζάηθσο, Graecis mazájesťon μαζάησθον (linitis vobis duobus, duabus, duobus, linitis vos duos etc.) formam medio-passivam abierunt: ita ex primitivis imperfecti formis mazajehjeta (linebatis vos duo), mazajehjetje (linebatis vos duae) so (sibi, se) adfixo primum mazajehjetaso, mazajehjetjeso coaluerunt, quae apud Slavos a) in mazahjeťso μαζάηθσο b) in mazaihetso μαζαΐεθσο c) in mazáheťso μαζάεθσο d) in mazjéhťso μάζηθσο abierant, e quibus Graeci S transposito et N adnexo efformaverant a) mazáhjesťon μαζάησθον, ut wáhjesťon ἅησθον (ventilabatis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, ventilabamini vos duo, duae, duo), quod per aspirationem differt a wájesťon ἄησθον (ventilatis vobis duobus, duabus, duobut, vos duos, duas etc.) b) mazaihesťon μαζαΐεσθον, ut kaihesťon καΐεσθον (cremabatis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas etc.) quod per aspirationem differt a kajesťon καίεσθον (crematis vobis duobus etc.) c) mázáhesťon μαζάεσθον et d) mazjehsťon μάζησθον.

Eodem modo e primitivis formis mazajehjeta (linebant hi duo), mazajehjetje (linebant hae duae) polonico pronomine reflexivo seu reciproco sjen (sibi, se) adfixo formae medio-passivae coaluerant mazajehjetasjen (linebant sibi duobus, se duos, se duos invicem, linebantur hi duo) et mazajehjetjesjen (linebant sibi duabus, se duas, se duas invicem, linebantur hae duae), e quibus a) mazahjéťsjen μαζαήθσην b) mazaihéťsjen μαζαιέθσην c) mazahéťsjen μαζαέθσην d) mazjéhťsjen μαζήθσην (linebant sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, linebantur hi duo, hae duae, haec duo) efficta sunt, quae filia graeca S transposito a) in mazahjésťjen μαζαήσθην, ut wahjésťjen ἀήσθην (ventilabant sibi duobus etc.) b) in mazaihésťjen μαζαιέσθην, ut

kaihésťjen καιἔσθην (cremabant sibi duobus etc. c) in mazahésťjen μαζαἔσθην d) in mazjehsťjen μαζῆσθην perpoliverat.

Primitivo mazajehjeme (ventilabamus) adnexo bohemico emphatico ť et pronomine slovacico sa (sibi, se) conflata est forma mazajehjemeťsa, e qua a) mazahjémeťsa μαζαῄμεθσα b) mazaihómeťsa μαζαιὄμεθσα *) c) mazahómeťsa μαζαὄμεθσα**) d) mazjehmeťsa μαζῆμεθσα (linebamus nobis, nos, nos invicem, linebamur), quae a praesentis formis a) mazajémeťsa μαζαήμεθσα b) mazajómeťsa μαζαιόμεθσα c) mazaómeťsa μαζαόμεθσα d) mazjémeťsa μαζήμεθσα (linimus nobis, nos, nos invicem, linimur) per solam aspirationem differunt; et quas filia graeca S transposito et ejecto a) in mazahjémesťa μαζαῄμεσθα, mazahjémeťa μαζαῄμεθα b) mazaihómesťa μαζαιὄμεσθα, mazaihomeťa μαζαιὄμεθα c) mazahómesťa μαζαὄμεσθα, mazahómeťa μαζαὄμεθα d) mazjéhmesťa μαζῆμεσθα, mazjehmeťa μαζῆμεθα, quae a praesentis formis a) mazajémesťa μαζαήμεσθα, mazajémeťa μαζαήμεθα b) mazajomesťa μαζαιόμεσθα mazaiómeťa μαζαιόμεθα c) mazaómesťa μαζαόμεσθα, mazaómeťa μαζαόμεθα d) mazjémesťa μαζήμεσθα, mazjémeťa μαζήμεθα per solam aspirationem differunt.

Sicut ex praesenti forma mazajete (linitis) et carniolico pronomine se (sibi, se) forma medio-passiva mazajetcse, mazájeťse μαζάηθσε, μαζαίεθσε, μαζάεθσε (linitis vobis, vos, vos invicem, linimini) conflata est; ita ex imperfecti forma mazajehjete (linebatis) adfixo se (sibi, se) coaluit mazajehjetese, e quo efficta sunt a) mazáhjeťse μαζᾄηθσε b) mazáiheťse μαζαἶεθσε c) mazáheťse μαζᾄεθσε d) mázjehťse μάζῆθσε (linebatis vobis, vos, vos invicem, linebamini), quae a praesentis formis a) mazájeťse μαζάηθσε

---

*) Haec forma in modo optativo duntaxat apud Bohemos vivit, ut hai-li-bi-chomet'sa (tueremur nos). Pronomine li (illi), particula optandi bi ejecta restituitur indicativi forma haihomet'sa seu haihomet'a. **) Ita e bohemico optativo maza-li-bi-chomet'sa (lineremur) li et bi omisso restituitur mazachómet'sa seu mazahomet'sa (linebamur).

b) mazáieťse μαζαίεϑσε c) mazáoťse μαζάεϑσε d) mázjeťse μάζηϑσε per solam aspirationem differunt. Ita imperfecti formae graecae a) mazáhjesťe μαζἄησϑε b) mazaiheste μαζαἵεσϑε c) mazáhesťe μαζάἑσϑε d) mázjehsťe μάζῆσϑε a praesentis formis a) mazájesťe μαζάησϑε b) mazáiesťe μαζαίεσϑε c) mazáesťe μαζάεσϑε d) mázjesťe μάζησϑε per solam aspirationem distinguuntur.

E primitiva forma imperfecti mazajehjeonti (linebant) adnexo sorbo-vendico so (sibi, se) coaluerat medio-passiva forma mazajehjeontiso (linebant sibi, se, se invicem, linebantur), e qua a) mazáhjentso μαζἄηντσο b) mazaihontso μαζαἵοντσο c) mazáhontso μαζἄοντσο d) mázjehntso μάζῆντσο efficta sunt a Graecis S eliso a) in mazáhjento μαζἄηντο, ut wáhjento ἄῆντο (ventilabant sibi, se, se invicem, ventibantur) b) mazaihonto μαζαἵοντο, ut kaihonto καἵοντο (cremabant sibi, se etc.) c) mazáhonto μαζἄοντο d) mázjehnto μάζῆντο perpolita.

Ad §. 4.

Ut ex mazájemsja μαζάημσαι, Graecis mazájemja μαζάημαι (lino mihi, me, linor) ejecto je enatum est mázamsja μάζαμσαι, Graecis mázamja μάζαμαι (lino mihi, me, linor); ita ex mazahjémsjen μαζαἥμσην, Graecis mazahjémjen μαζαἥμην (linebam mihi, me, linebar) eliso je ortum est mazáhmsjen μαζἄμσην, Graecis mazáhmjen μαζἄμην. Huc spectat sl. chistamsja ἵσταμσαι, Graecis chistamja ἵσταμαι (apparo mihi, me, apparor) et chistáhmsjen ἱστἄμσην, Graecis chistáhmjen ἱστἄμην (apparabam mihi, me, apparabar).

Mazájomsja slavicum evasit A ejecto mazjômsja mazômsja μαζῶμσαι (lino mihi, lino me, linor); ita graecum mazájomja contractum est in mazômja μαζῶμαι (lino mihi, me, linor). Eodem modo slavicum mazahómsjen et graecum mazahómjen A eliso in mazhómsjen μαζῶμσην, mazhómjen μαζῶμην (linebam mihi, me, linebar) abierat.

Slavicum mazáješsja et graecum mazájesai (linis tibi, te, lineris) in mázašsja mázasja contractum est. Sic sla-

11 *

cum mazáhesso μαζᾶεσσο (linebas tibi, te, linebaris) apud Graecos et Slavos in mázahso μάζᾶσο per contractionum abierat, ut chistahso ἵστᾶσο (apparabas tibi, te, apparabaris). Graeci S eliso inde mázaho μάζᾶο et A eliso mazhò μαζῶ effinxerant.

Ut mazájetsja μαζαίετσαι slavicum in mázatsja μάζατσαι et mazâtsja μαζᾶτσαι (linit sibi, se, linitur), graecum mazájetja μαζαίεται in mázatja μάζαται et mazâtja μαζᾶται (linit sibi, se, linitur) contracta sunt: ita slavicum mazáhetso et graecum mazáheto in mázahtso μάζᾶτσο, mázahto μάζᾶτο et mazâhtso μαζᾶτσο, mazâhto μαζᾶτο (linebat sibi, se, linebatur) coarctata sunt. Sic Il. 9, 14. chistahto ἵστᾶτο, quod slavico chistahtso ἵστᾶτσο (apparabat se) respondet. Contra Il. 6, 201. alâhto ἀλᾶτο cum serbico ulântso, ἐλᾶτσο, bohemico taulâhtso ταυλᾶτσο (vagabatur) congruens.

Sicut slavicum praesens mazajémetʿso μαζαήμεϑσο (linimus nobis duobus etc.) ab imperfecto mazahjémetʿso μαζαῄμεϑσο (linebamus nobis duobus etc.) et graecum praesens mazajémestʿon μαζαήμεσϑον, mazajémetʿon μαζαήμεϑον (linimus nobis duobus etc.) ab imperfecto mazahjémestʿon μαζαῄμεσϑον, mazahjémetʿon μαζαῄμεϑον (linebamus nobis duobus etc.), ita inde contracta praesentis forma slavica mazámetʿso μαζάμεϑσο, graeca mazámestʿon μαζάμεσϑον, mazámetʿon μαζάμεϑον ab imperfecti forma slavica mazáhmetʿso μαζᾶμεϑσο, graeca mazáhmestʿon μαζᾶμεσϑον, mazáhmetʿon μαζᾶμεϑον per solam aspirationem differt.

Sicut imperfectum plenum slavicum mazahómetʿso μαζαὄμεϑσο (linebamus nobis duobus etc.) a praesente pleno mazajómetʿso μαζαιόμεϑσο (linimus nobis, etc); ita contractum imperfectum mazhómetʿso μαζῶμεϑσο a praesente contracto mazómetʿso μαζώμεϑσο per solam adspirationem differt. Ita graecae formae mazahómestʿon μαζαὄμεσϑον, mazahómetʿon μαζαὄμεϑον (linebamus nobis duobus etc.) a mazajómestʿon μαζαιόμεσϑον, mazajómetʿon μαζαιόμεϑον (linimus nobis duobus etc.) et mazhómestʿon μαζῶμεσϑον, mazhómetʿon μαζῶμεϑον (linebamus nobis duobus) a mazómes-

t̔on μαζώμεσθον et mazómet̔on μαζώμεθον (linimus nobis duobus, etc.) per solam aspirationem differunt.

Ita imperfecti secunda dualis, prima et secunda persona pluralis numeri et plena et contracta a praesentis temporis iisdem personis per solam aspirationem distinctae sunt, quarum comparationem ipsi lectori instituendam permittimus, ne nimis prolixi nauseam forte excitemus.

Ad §. 5.

Postquam aspiratione amissa formae imperfecti praesentis formis magnam partem aequales redditae sunt, slavo-graeco verbo substantivo je (est) praefixo, quod grammatici augmentum syllabicum aut temporale, quia tempus determinat, compellant, a praesentis formis distinguebantur, ut paradigma §. 5. exhibitum ostendit.

Poëtae imprimis Homerus imperfecti formis absque et cum illo augmento utuntur. Itaque certum est formas imprimis augmento destitutas aspiratas fuisse, licet in hodiernis Homeri et aliorum poëtarum editionibus haec aspiratio deficiat.

Prosaici scriptores imperfecti formis lenibus augmento instructis utuntur.

U s u s.

Exempla significatus activi seu verbi medio-passivi cum accusativo constructi. Il. 9, 490—491. σὲ παῖδα ποιεύμην (te filium jungebam, faciebam mihi). Il. 6, 326. χόλον ἔνθεο θυμῷ (iram imposuisti tibi animo). Il. 3, 19. προκαλίζετο πάντας (provocabat sibi omnes). Il. 6, 403. οἶος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἕκτωρ (solus enim tegebat sibi Ilium Hector). ἐρύετο jeryeto respondet slavico ἐκρύετσο jekryetso (tegebat, defendebat sibi). Il. 10, 15. ἐκ κεφαλῆς ἕλκετο χαίτας (e capite trahebat sibi crines) ἕλκετο wélketo pro ἕλκἑτο welkheto, cui respondet russicum ὁλόκἑτσϱ

wolokhetso bohemicum wlékhetso (trahebat sibi). Il. 11, 370. Τυδείδῃ ἐπὶ τόξα τιταίνετο (in Tydidem arcum tendebat sibi). Il. 8, 177. οἳ τάδε τείχεα μηχανόωντο (hi istos muros struebant sibi). Il. 9, 88. τίθεντο δὲ δόρπα ἕκαστος. (posuerunt sibi coenam singuli).

Exemplu significatus reflexivi et passivi.

Il. 5, 737. ἐς πόλεμον θωρήσσετο (in bellum armabat se). Il. 11, 309. πυκνὰ καρήαθ' ὑφ' Ἕκτορι δάμνατο λαῶν (crebra capita ab Hectore domabantur populorum). Il. 14, 38. ἄχνυτο δέ σφι θυμός (angebatur vero iis animus). Il. 16, 375. ἀέλλη σκίδνατ' (turbo dissipabat se, dissipabatur). Il. 16, 605. θεὸς ὡς τίετο δήμῳ (deus ut honorabatur popolo) τίετο tieto pro τίἑτο tiheto slavico tstihetso τστίἑτσο (honorabatur) respondet.

Homerus augmento je (est) primam verbi consonam quoque praefigit, ut Il. 5, 287. ἀμφιπόλοισι λαὸς κέκλετο pro ἔκλετο famulis populus vocabatur.

Ad §. 6.

Praesentis temporis imprimis contractis formis §. 2. exhibitis verbo substantivo slavo-graeco jest' ἐστ' truncato i. e. je, ἐ (est) praefixo novae formae coalescunt a grammaticis nostratibus praeteritum perfectum, a graecis vero grammaticis χρόνος παρακείμενος i. e. tempus adjacens, accumbens cognominatae.

Itaque praesenti e. g. mázamsja μάζαμσαι, mázamja μάζαμαι (lino mihi, lino me, linor) praefixo je (est) conflatur jemázamsja ἐμάζαμσαι, jemázamja ἐμάζαμαι (est lino mihi, est lino me i. e. livi mihi et lino, livi me et lino, sum litus, a, um), quae actionem praeteritam in praesens tempus durantem indicant, quapropter a graecis grammaticis tempus adjacens seu accumbens vocata sunt. E. g. Slavicum jéstremsja ἔστρεμσαι, cui graecum jéstromja ἔστρωμαι respondet, significat: „Est sterno mihi, est sterno me

seu stravi mihi et sterno mihi, stravi me et sterno me, sum stratus, a, um." Quodsi verbum a simplici consona incipiat, Graeci eam repetunt seu augmento je praefigunt, quam repetitionem grammatici reduplicationem vocitant. E. g, memázamsja *μεμάζαμσαι*, memázamja *μεμάζαμαι* (est lino mihi, est lino me i. e. livi mihi et lino mihi, livi me et lino me, sum litus, a, um). Graeci primitivum apud Slavos conservatum S in nonnullis verbis quoque retinent, quod tamen euphoniae causa transponunt. Sic e. g. pro slavico dédamsja *δέδαμσαι*, Graeci dédasmja *δέδασμαι* (sum distributus, a, um) adhibent. Ceterum quae de formis graecis et slavicis praesentis temporis superius adnotavimus, eadem ad formas temporis praeteriti perfecti, sunt applicanda. Huc refer plenum formam memazájemsja *μεμαζάημσαι* et contractum memázomsja *μεμάζωμσαι*, quae tamen rariores sunt.

U s u s.

Ut praesens ita praeteritum perfectum inde effictum triplici gaudet significatu, nempe activo, reflexivo et passivo.

Exempla activi significatus accusativo adjuncto. Od. 8, 98. *ἤδη μὲν δαιτὸε κεκορήμεθα θ υ μ ό ν* (jam quidem epulo sedavimus, satiavimus animum). *κεκορήμεθα* kekorjmeťa respondet slavico *κεκορήμεθσα* kekorjmeťsa (sedavimus, placavimus nobis). Eurip. Electr. 177. *θ υ μ ὸ ν ἐπὶ χρυσέοις ὅρμοις ἐκπεπόταμαι* (animum ad aurea monilia labe feci et labefacio). Theocrit. 2, 19. 11, 72. *πᾷ τὰς φρένας ἐκπεπότασαι* (quo mentem labefecisti et labefacis?) Exempla significatus reflexivi et passivi. Pindar. Pyth. 11, 83. *ἀμφ᾽ ἀρεταῖς τέταμαι* (ob virtutes tetendi me et tendo me, sum tensus i. e. certavi et certo). *τέταμαι* tétamja respondet slavico *τέταμσαι* tétamsja pro tetahamsja. Theocrit. 11, 31—32. *ἐμὶν λασία μὲν ὀφρὺς ἐπὶ παντὶ μετώπῳ ἐξ ὠτὸς τέταται ποτὶ θάτερον ὥς* (mihi hirsutum quidem supercilium per totam frontem ex aure tensum est ad alteram aurem). *τέ-*

ταται tétatja respondet slavico τέτατσαι tétatsja pro tetahatsja. Theocrit. 15, 127. ἔστρωται κλίνα (est stratus lectus). ἔστρωται jéstrotja respondet slavico jéstretsja ἔστρετσαι, Il. 12, 310. τίη δὴ νῶϊ τετιμήμεσθα μάλιστα ἕδρῃ; (quare nos duo sumus honorati maxime sede?)

Ad §. 7.

Quemadmodum e praesenti tempore praefixo slavograeco je (est) evadit praeteritum perfectum; ita ex imperfecto praefixo je (est) evadit plusquam perfectum. E. g. jestrémsjen ἐστρέμσην slavicum, e quo Graeci jestrômjen ἐστρώμην (est sternebam mihi, me i. e. straveram mihi, me, eram stratus, a, um). Quodsi verbum a simplici consona incipit, prima consona repetitur, ut memazámsjen μεμαζάμσην, Graecis memazámjen μεμαζάμην, imo quam frequentissime insuper je (est) praefigunt, ut jememazámsjen ἐμεμαζάμσην, jememazámjen, ἐμεμαζάμην (liveram mihi, me, eram litus, a, um). Ceterum quae de formis slavo-graecis imperfecti superius adnotavimus, ad tempus plusquamperfectum ex imperfecti formis contractis praefixa reduplicatione conflatum est applicandum. Forma μεμαζήατο est sorbo-vendica.

U s u s.

Exempla significatus activi cum accusativo: Il. 16, 585. κεχόλωσο δὲ κῆρ (bile affeceras tibi cor, eras iratus corde). Il. 9, 454. στυγερὰς δ' ἐπεκέκλετ' Ἐρινῦς (horrendas invocaverat sibi Erinnes). Il. 15, 113. Ἄρης πεπλήγετο μήρω (Mars percusserat sibi femora duo). Il. 10, 195. ὅσοι κεκλήατο βουλὴν (quiqui convocaverant sibi consilium). Il. 10, 155. ὑπὸ δ' ἔστρωτο ῥινὸν (substraverat sibi corium). ἔστρωτο jestroto respondet slav. ἔστρετσο jéstretso. Exempla significatus reflexivi et passivi: Theocrit. 7, 89. τὺ ὑπὸ δρυσὶν κατακέκλισο (tu sub quercubus eras reclinatus). Il. 3,

372. τέτατο tetato respondet slavico tétahtso pro tetahatso (erat tensus). Il. 14, 404. τῆ ῥα δύω τελαμῶνες περὶ στήθεσσι τετάσθην (huic duo lora circa pectus tetenderant se, erant tensa). τετάσθην tetasťjen respondet slavico tetáhťsjen. Il. 10, 156. τάπης τετάνυστο (tapes tensus erat). τετάνυστο tetánusto respondet slovacico τετάνυτσο tetáhnutso, ubi S transpositum esse observa.

Ad §. 8.

Aoristi primi elementum formativum est verbum substantivum slavicum jesami seu sam (sum), jesasi seu sas (es) jesati, jeseti seu sat, set (est), jesata seu sata (estis vos duo), jeśatje seu satje (estis hae duae), jesame seu same (sumus), jesate seu sate (estis) jesanti seu sant (sunt). De quibus vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 21—27. 61—74.

Slavi forma genere determinata seu horisto i. e genus per pronomen l (ille), la (illa), lo (illud) determinante uti solent loquentes mazaje-l-sam, maza-l-sam, mazje-l-sam (ego ille livi), mazaje-la-sam, maza-la-sam, mazje-la-sam (ego illa seu ego foemina livi), mazaje-lo-sam, maza-lo-sam, mazje-lo-sam (ego illud seu ego mancipium livi). Illyrii et Serbi pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) omisso forma genere indeterminata i. e. aoristo cum Graecis utuntur aientes: Mazájesam μαζάησαμ, je ejecto mázasam μάζασαμ, A eliso mázjesam μάζησαμ (livi), quibus pronomine polonico sjen (sibi, se) adfixo coalescunt mediopassivae formae slavicae mazajesámsjen μαζαησάμσην, mazasámsjen μαζασάμσην, mazjesámsjen μαζησάμσην, et slavograeco je (est) augmento praefixo jemazajesámsjen ἐμαζαησάμσην, jemazasámsjen ἐμαζασάμσην, jemazjesámsjen ἐμαζησάμσην (livi mihi, livi me, litus, a, um fui), quas S eliso filia graeca perpoliverat in mazajesámjen μαζαησάμην et sic porro ut paradigma sub §. 8. exhibet.

In genere activo filia graeca M finali omisso mazájesa μαζάησα, mázasa μάζασα (livi) etc. pro slavico mazájesam

μαζάησαμ, mázasam μάζασαμ (livi) etc. adhibet, ast in genere medio-passivo primitivum M retinet.

Primitiva forma verbi substantivi secundae personae erat jesasi, jesesi, jesisi (es). Hinc mazajejesasi (livisti) pro quo Graeci mazájesas μαζάησας, ejecto je mázasas μάζασας, eliso A mázjesas μάζησας*) (livisti) adhibent, quibus pronomine sorbo-vendico so (sibi, se) adnexo enascitur forma slavica medio-passiva mazajésasso seu mazajésaso μαζαήσασό, mazásaso μαζάσασο, mazjésaso μαζήσασο et je (est) praefixo jemazajésaso ἐμαζαήσασο, jemazásaso ἐμαζάσασο, jemazjésaso ἐμαζήσασο (livisti tibi, livisti te, litus, a, um fuisti). Filia graeca ultimo S omisso inde effinxit mazajésao μαζαήσαο, mazásao μαζάσαο, mazjésao μαζήσαο, porro finali o abjecto mazajésa μαζαήσα, mazása μαζάσα, ut Theocrit. 5, 5. ἐκτάσα (acquisivisti tibi), mazjésa μαζήσα, denique eliso A et o in ω converso mazajéso μαζαήσω et sic porro, ut paradigma sub §. 8. exhibet.

Tertiae personae verbi substantivi forma primitiva erat, jesati, jeseti, inde A et E eliso enatum est slavo-graecum jesti ἐστί (est), Hinc primitiva aoristi forma slavo-graeca erat mazaje-jesati et mazaje-jeseti (livit), cui pronomine sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo primitiva slavo-graeca forma medio-passiva coaluit mazaje-jesati-so et mazaje-jeseti-so, quae apud Slavos in mazajésatso μαζαήσατσο, mazásatso μαζάσατσο, mazjésatso μαζήσατσο et mazajésetso μαζαήσετσο, mazásetso μαζάσετσο, mazjésetso μαζήσετσο (livit sibi, livit se, litus, a, um fuit) sunt coarctata et S eliso per Graecos perpolita in mazajésato μαζαήσατο, mazásato μαζάσατο, mazjésato μαζήσατο et mazajéseto μαζαήσετο, mazáseto μαζάσετο (livit sibi, se, litus, a, um fuit). Sic Homerus βήσατο et βήσετο adhibet, quae bohe-

*) Ex primitivo jesasi, jesesi, A, E, eliso enatum est slavo-graecum jessi ἐσσί (es). Valachi in aoristo primo generis activi pro jesasi adhibent formam jesesi, hinc eorum aoristus est mazájeseš (livisti) et forma medio-passiva mazajésešso, mazásešso (livisti tibi, te, litus, a, um fuisti).

mico βήσατσο bjéhsatso et βήσετσο bjéhsetso (cucurrit sibi) respondent. Slavo-graeco je (est) praefixo conflatae sunt formae slavicae jemazajésatso ἐμαζαήσατσο, jemazásatso ἐμαζάσατσο etc. quibus graecae jemazajésato ἐμαζαήσατο, jemazásato ἐμαζάσατο etc. respondent. In genere activo pro primitivo mazajeseti μαζαησετι Slavi et Graeci adhibent mazájese μαζάησε.

Primitiva apud Illyrios conservata forma verbi substantivi primae personae numeri dualis generis masculini erat jesama (sumus nos duo), foeminini generis jesamje sumus nos duae), hinc mazaje-jesama (livimus nos duo), mazaje-jesamje (livimus nos duae), quae coarctata et bohemico ť, ϑ emphatico affixo in mazajesamať, mazajesameť abierant, cui posteriori sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo coaluit forma slavica mazajesámeťso μαζαησάμεϑσο (livimus nobis duobus, duabus, duobus, livimus nos duos, duas, duo, livimus nos duos, duas, duo invicem, liti, ae, a fuimus nos duo, duae, duo), quam Graeci S transposito et N adnexo in mazajesámesťon μαζαησάμεσϑον et S eliso in mazajesámeťon μαζαησάμεϑον perpoliverant. Idem observandum est de reliquis coarctatis et je (est) praefixo auctis slavo-graecis §. 8. exhibitis formis.

Numeri dualis secundae personae forma plena erat generis masculini jesata (estis vos duo), jesatje (estis vos duae), quae apud Illyrios in jesta, jestje, apud Graecos in jeston ἐστόν (estis vos duo) est contracta. Hinc primitiva forma aoristi primi erat mazaje-jesata et mazaje-jesatje, quibus sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo coaluerunt mazajejesataso et mazajejasatjeso, quae dein apud Slavos in mazajésaťso μαζαήσαϑσο (livistis vobis duobus, duabus, duobus, vos duos, duas, duo, vos duos, duas, duo invicem, liti fuistis vos duo, duae, duo) sunt coarctata, et a Graecis S transposito et N adnexo in mazajésasťon μαζαήσασϑον perpolita.

Idem observandum est de reliquis contractis et je (est) praefixo auctis slavo-graecis §. 8. exhibitis formis.

Forma primitiva tertiae personae numeri dualis erat olim generis masculini jesata (sunt hi duo), generis foe-

minei jesatje (sunt hae duae) quae apud Illyrios in jesta, jestje, apud Graecos in jeston ἐστόν (sunt hi duo, hae duae, haec duo) abierat. Qua vero ratione forma secundae personae numeri dualis formae tertiae personae ejusdem numeri aequalis reddita sit, de hoc vide Matris slávicae filia erudita etc. libr. I. pag. 26.

Hinc primitiva aoristi primi forma erat mazaje-jesata (liverunt hi duo) et mazaje-jesatje (liverunt hae duae), quibus polonico sjen (sibi, se) adfixo mazaje-jesatásjen (liverunt sibi duobus, liverunt se duos, liverunt se duos invicem, liti fueaunt hi duo) et mazaje-jesatjesjen (liverunt sibi duabus, se duas, se duas invicem, litae fuerunt hae duae) conflata sunt, quae dein apud Slavos in mazajesáťsjen μαζαησάϑσην coarctata et S transposito a Graecis perpolita sunt in mazajesásťjen μαζαησάσϑην (liverunt sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo, se duos, duas, duo invicem, liti, ae, a fuerunt hi duo, hae duae, haec duo). Idem observandum est de reliquis contractis et je (est) praefixo auctis slavo-graecis §. 8. exhibitis formis.

Primitivum jesame (sumus) apud Slavos in jesme est contractum, cui N adnexo graecum jesmen ἐσμέν (sumus) est enatum. Hinc mazaje-jesame primitivum in mazajésame, Graecis mazajésamen (livimus) abierat. Slavico mazajésame (pro quo amant dicere Slavi mazajésme) bohemico emphatico ť, ϑ adnexo et slovacico pronomine sa (sibi, se) adfixo conflata est forma slavica mazajesámeťsa μαζαησάμεϑσα, quam Graecus S transposito in mazajesámesťa μαζαησάμεσϑα et S eliso in mazajesámeťa μαζαησάμεϑα (livimus nobis, nos, nos invicem, liti, ae, a fuimus) perpoliverat. Idem de reliquis concractis et je (est) praefixo auctis slavo-graecis §. 8. exhibitis formis est observandum.

Primitivum jesate (estis) apud Slavos et Graecos in jeste ἐστέ (estis) est contractum, hinc primitiva aoristi forma erat mazaje-jesate, quae in mazajésate (livistis) abierat, cui pronomine carniolico se (sibi, se) adfixo coaluit forma medio-passiva mazajesatese et inde mazajésaťse μα-

ζαήσαϑσε, Graecis S transposito mazajésatsе μαζαήσασϑε (livistis vobis, vos, vos invicem, liti, ae, a fuistis). Idem de reliquis contractis et je (est) praefixo auctis slavo-graecis §. 8. exhibitis formis est observandum.

Primitivum jesaoniti (sunt) mox in jesant, sant (sunt) apud Valachos conservatum abierat, hinc aoristi prima forma mazajesant (liverunt), cui sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo coaluit forma medio-passiva slavica mazajésantso μαζαήσαντσο, quae S eliso in graecum mazajésanto μαζαήσαντο (liverunt sibi, liverunt se, se invicem, liti, ae, a fuerunt) abierat. Idem de reliquis contractis et je (est) praefixo auctis slavo-graecis §. 8. exhibitis formis est tenendum. In genere activó pro pleno mazajesanti μαζαήσαντι Graeci et Slavi adhibent truncatum mazájesan μαζάησαν (liverunt).

U s u s.

Exempla significatus activi cum accusativo: Il. 15, 29. τὸν ἔνϑεν ῥυσάμην rysámjen respondet slavico κρυσάμσην krysámsjen (hunc inde texi, defendi mihi). Od. 8, 468. σὺ γάρ μ' ἐβιώσαο κούρη (tu enim me subegisti tibi puella). Il. 8, 386. πέπλον ποιήσατο, peplon poijsato, slavice πάπλον ποιήσατσο, paplon poijsatso (peplum coadunavit sibi) Il. 10, 22. ἐδήσατο πέδιλα (ligavit sibi calceos). Il. 11, 87. ἐκορέσσατο (jekoressato) slavice ἐκκορίσσατσο (jekorissatso) χεῖρας (sedavit sibi manus).

Exempla significatus reflexivi et passivi: Il. 11, 561. ἐκορέσσατο (jekoressato), slav. ἐκορίσσατσο (jekorissatso) φορβῆς (sedavit, satiavit se cibo). Il. 16, 184. ἐλέξατο jelegsato, sl. ἐλέξατσο, jelégsatso, jeléhsatso (decubuit sibi). Theocrit. 13, 22. κυανεᾶν ἅψατο chápsato, slav. ἅψατσο chápsatso (insulas Cyaneas attigit). Il. 10, 377. χειρῶν ἀψάσϑην chapsásťjen, slav. ἀψάϑσην chapsáťsjen (manus prehenderunt sibi invicem). Il. 22, 427. κορεσσάμεσϑα koressamesťa, slav. κορισσάμεϑσα korissámeťsa (placavimus nos). Il. 10, 576. λούσαντο (laverunt se). Il. 11, 847. τὸ

μὲν ἕλκος ἐτέρσετο to men welkos jeterseto, slev. τὸ ἕλκο ἐτέρσετσο to welhko jetérsetso (humor, vulnus humidum detersum fuit).

Formae plenae et generis activi mazájesam (livi) et generis medio-passivi mazajesámsjen μαζαησάμσην (livi mihi, me, litus, a, um fui) apud Slavos et Graecos in verbis unius syllabae duntaxat occurrunt, ut krájesam κράησαμ (scidi), krajesámsjen κραησάμσην (scidi mihi, me, scissus, a, um fui) apud Bohemos; wájesa ἄησα (ventilavi), wajesámjen ἀησάμην (ventilavi mihi, me, ventilatus, a, um fui) apud Homerum. In verbis duarum aut plurium syllabarum formae coarctatae et quidem A retento, je vero ejecto a Graecis Doricis et Slovacis, A ejecto, je vero retento a Graecis Jonicis et Bohemis passim adhibentur.

Ad §. 9.

Gaudent Slavi participio praeteriti temporis generis passivi, utpote mazajet (litus), mazajeta (lita), mazajeto (litum) ut krájet (scissus) krájeta (scissa), krájeto (scissum). Inde je ejecto evadit mazat, mazata, mazato, pro quo etiam imprimis Illyrii et Vendi mazast, mazasta, mazesto (litus, a, um) adhibent. Eliso A enascitur mazjet, mazjeta, mazjeto (litus, a, um). Forma mazat, mazata, mazato cum latino participio amatus, a, um, convenit.

Quemadmodum themati maza (linimentum) adnexo pronomine slavo-graeco je (id) et mi (ego) conflatur mazájemi (linimentnm id ego i. e. lino) *); ita themati mazajet, mazat, mazjet (litus) je (id) et mi (ego) adfixo enascitur mazajéťjemi μαζαήθημι, mazáťjemi μαζάθημι, mazjéťjemi μαζήθημι (litus id ego i. e. litus sum). T per sequens j emollitur, et ideo in ť, ϑ abit. Porro mazájemi μαζάημι E in O converso abit in mazájomi μαζαίομι et mi abjecto in mazájo, μαζαίο seu μαζαίω (lino), pro quo Slavi et plures hodiernorum Graecorum mazáju μα-

*) De his vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 27—37.

ζαίω (lino) usurpant. Eodem modo ex mazajeťjemi, mazaťjemi, mazjeťjemi E in O converso et mi abjecto evalit mazajéťo μαζαήθω, mazáťo μαζάθω, mazjeťo μαζήθω (litus, a, um sum) ut βάρυθω (gravatus, a, um sum) apud Homerum. Sic ex illyrico lasat, lasast (pilosus) enascitur lasáťjem', lasáťjm',, lasásťjem, lasásťjm et lasáťu, lasásťu (pilosus sum seu fio).

Forma plena mazajeťo μαζαήθω, ut e. g. wajéťo άήθω (ventilatus, a, um sum) apud Graecos et Slavos raro adhibetur.

Ita reliquae hujus verbi personae e. g. secunda mazáťjeś μαζάθεις μαζάθης, Graecis mazáťjes μαζάθεις, μαζάθης (litus, a, um es) ad normam verbi activi flectuntur, significatu vero passivo pollent, quia themati ipsi significatus passivus inhaeret.

Graeci hanc praesentis temporis hujus verbi formam circumflectunt et ad conjunctivum modum designandum adhibent, ut paradigma sub §. 14. exhibet eamque aoristi primi generis passivi nomine insigniunt.

Praeteriti temporis formae genere determinatae seu horistus. *)

Themati mazat, mazjet (litus) je (id) et mi (ego) adfixo conflata est praesentis forma mazáťjemi mazáťjem', mazjéťjemi mazjeťjem' (litus id ego i. e. litus sum).

Themati mazat mazjet (litus) je (id), l (ille), la (ille), lo (illud) et verbo substantivo slavico sam (sum) adfixo praeteriti temporis forma coaluit nempe mazať-je-l-sam, mazjeť-je-l-sam (litus id ille sum i. e. litus fui), mazať-je-la-sam, mazjeť-je-la-sam (lita id illa sum i. e. lita fui), mazať-je-lo-sam mazjeť-je-lo-sam (litum id illud sum i. e. litum fui). Bohemi pro je adhibentes ě scribunt mazatěl-sem, etc. Pro slavico sam (sum) Poloni graecum

*) De his vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 61. § 92.

jem' ἡμ' (sum) adhibent, hinc mazať-je-l-jem, mazjeť-je-l-jem (litus fui), mazať-je-la-jem, mazjeť-je-la-jem (lita fui), mazať-je-lo-jem, mazjeť-je-lo-jem (litum fui).
Quibus primitivis formis Slavi hodieque utuntur.

Ast Slavi sam, jem' (sum) abjecto quoque loquuntur mazáťjel μαζάθηλ mazjéťel μαζήθηλ (litus fui), mazáťjela μαζάθηλα, mazjéťjela μαζήθηλα (lita fui), mazáťelo μαζάθηλο, mazjeťjelo μαζήθηλο (litum fui).

Praeteritum hoc tempus genere determinatum seu horistum Serbi pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) omisso in praeteritum genere indeterminatum seu generis omnis i. e. aoristum convertunt loquentes mazáťje μαζάθη, mazjéťje μαζήθη (litus, a, um fui), cui Graeci more suo N adnexo scribunt mazáťjen μαζάθην (litus, a, um fui).

Postquam pronomine omisso aoristi plures personae praesentis temporis formis, ut mox videbimus, aequales redditae sunt, necesse fuit verbum slavicum substantivum je (est) aoristi formis praefigere, ut a praesentis formis distinguerentur, hinc jemazáťje ἐμαζάθη, jemazjéťje ἐμαζήθη, Graecis jemazáťjen ἐμαζάθην, jemazjéťjen ἐμαζήθην (est litus, a, um fui).

Mazat, mazjet (litus), je (id), tsi (tu) praebuit formam praesentis mazaťjetsi, mazjeťjetsi (litus id tu i. e. litus es), quae primitiva forma dein in mazáťjes μαζάθης μαζάθεις, mazjeťjes μαζήθης μαζήθεις (litus, a, um es) abierat.

Mazat, mazjet (litus), je (id), l (ille), la (illa), lo (illud), et jes ἦς (es) produxit formas horisti mazaťje-l-jes, mazjeť-je-l-jes (litus fuisti), mazaťje-la-jes, mazjeťje-la-jes (lita fuisti), mazaťje-lo-jes mazjeťje-lo-jes (litum fuisti), qua primitiva forma hodieque Poloni utuntur. Bohemi hanc formam in mazaťjels mazjeťjels, mazaťjelas, mazjeťjelas, mazaťjelos, mazjeťjelos contrahunt, qui bohemicus horistus pronomine l, la, lo omisso in serbo-graecum aoristum mazáťjes μαζάθης, mazjéťjes μαζήθης (litus, a, um, fuisti) abit, qui a praesentis formis mazáťjes μαζάθης, mazjeťjes μαζήθης (litus, a, um) haud differt. Ideo

Graeci et quidem prosaici scriptores cuncti aoristo je (est) praefigunt scribentes jemazáťjes ἐμαζάθης, jemazjeťjes ἐμαζήθης (litus, a, um fuisti).

Ex mazat, mazjet (litus) je (id) et vendico ti (hic) coaluit praesentis forma illyrico-dorica mazaťjeti μαζάθητι, mazjeťjeti μαζήθητι (litus id hic i. e. litus est), quam reliqui Slavi et Graeci ti abjecto in mazáťje μαζάθη μαζάθει, mazjéťje μαζήθη (litus, a, um est) convertunt.

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), l (ille), la (illa), lo (illud) et slavo-graeco je (est) seu truncato jesti ἐστί conflatus est horistus mazaťje-l-je, mazjeťje-l-je (litus fuit), mazaťje-la-je, mazjeťje-la-je (lita fuit), mazaťje-lo-je mazjeťje-lo-je (litum fuit) quibus formis hodieque Poloni utuntur, e quibus je (est) abjecto Bohemi efformarunt mazaťjel, mazjeťjel (litus fuit), mazaťjela, mazjeťjela (lita fuit), mazaťjelo, mazjeťjelo (litum fuit), inde pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) abjecto serbo-graecus aoristus mazáťje μαζάθη, mazjeťje μαζήθη (litus, a, um fuit(promanaverat, cui a praesentis forma haud distincto je (est) praefigunt scribentes jemazáťje ἐμαζάθη, jemazjeťje ἐμαζήθη (est liius, a, um fuit).

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), tsa (vos duo) conflatae sunt praesentis formae mazaťjetsa, mazjeťjetsa, quae S eliso in mazáťjeta μαζάθητα, mazjeťjeta μαζήθητα apud Slavos, in mazáťjeton μαζάθητον, mazjéťjeton μαζήθητον (liti id vos duo i. e liti estis vos duo) abierant.

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), la (illi duo), lje (illae duae) et jeta pro jesta (estis vos duo), jetje pro jestje (estis vos duae) coaluerat horistus slavicus mazaťje-la-jeta, mazjeťje-la-jeta (liti fuistis vos illi duo), mazaťje-lje-jetje, mazjeťje-lje-jetje (litae fuistis vos illae duae) qui in mazaťje-la-ta, mazjeťje-la-ta, mazaťjeljetje, mazjeťjeljete est contractus, e quo la (illi duo), lje (illae duae) ejecto aoristus evaserat mazáťjeta μαζάθητα, mazjéťjeta μαζήθητα, Graecis mazáťjeton μαζάθητον, mazjéťjeton μαζήθητον (liti fuistis vos duo, duae, duo) promanaverat, cui a praesentis forma haud dif-

ferente je praefixerunt, utpote jemazáťjeta ἐμαζάθητα, jemazjéťjeta ἐμαζήθητα, Graecis jemazáťjeton ἐμαζάθητον, jemazjéťjeton (est liti, ae, a fuistis vos duo, duae, duo).

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), ta (hi duo), tje (hae duae) compositae sunt praesentis formae mazátjeta μαζάθητα, mazjéťjeta μαζήθητα, Graecis mazáťjeton μαζάθητον mazjeťjeton μαζήθητον (liti id hi duo i. e. liti sunt hi duo), mazaťjetje μαζαθήτη, mazjeťjetje μαζηθήτη (litae id hae duae i. e. litae sunt hae duae), quae forma slavica apud Graecos obsolverat.

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), la (illi duo), lje (illae duae), et jeta pro jesta (sunt hi duo), jetje pro jestje (sunt hae duae) coaluerat horistus slavicus mazaťje-la-jeta, mazjeťje-la-jeta (liti illi duo fuerunt), mazaťje-lje-jetje, mazjeťje-lje-jetje (litae illae duae fuerunt) qui in mazaťje-la-ta, mazjeťje-la-ta, mazaťje-lje-tje, mazjeťje-lje-tje est contractus, e quo pronomine la (illi duo), lje (illae duae) ejecto aoristus evaserat mazaťjeta μαζάθητα, mazjeťjeta μαζήθητα (liti fuerunt hi duo), mazaťjéte μαζαθήτη, mazjeťjetje μαζηθήτη (litae fuerunt hae duae), cui posteriori generis foeminei formae N adnexo effinxerunt formam mazaťjétjen μαζαθήτην, mazjeťjetjen μαζηθήτην (liti fuerunt hi duo, hae duae, haec duo) Graeci, qua pro genere omni utuntur, cui je (est) praefixo aucta forma evasit jemazáťjétje ἐμαζάθήτη, jemazjeťjétje ἐμαζηθήτη, Graecis jemazaťjétjen ἐμαζαθήτην, jemazjéťjen ἐμαζηθήτην.

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), et me (nos) coaluit praesentis forma mazáťjeme μαζάθημε, mazjeťjeme μαζήθημε (liti id nos i. e. liti sumus).

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), li (illi), le (illae), la (illa) et jeme pro jesme (sumus) coaluit horistus slavicus mazaťje-li-jeme, mazjeťje-li-jeme (liti id illi sumus i. e. liti fuimus), mazaťje-le-jeme, mazjeťje-le-jeme (litae id illae sumus i. e. litae fuimus), mazaťje-la-jeme, mazjeťje-la-jeme (lita id illa sumus i. e. lita fuimus), qui in mazaťje-li-me, mazjeťje-li-me, mazaťje-le-me, mazjeťje-

le-me, mazaťje-la-me, mazjeťje-la-me est contractus, e quo pronomine li (illi), le (illae), la (illa) ejecto aoristus evaserat mazáťjeme μαζάθημε, mazjéťjeme μαζήθημε, quem Graeci more suo litera N clauserunt mazáťjemen μαζάθημεν, mazjéťjemen μαζήθημεν (liti, ae, a fuimus) et cum a praesentis forma haud differret, je (est), praefixerunt jemazáťjemen ἐμαζάθημεν, jemazjéťjemen ἐμαζήθημεν (est liti, ae, a fuimus) imprimis prosaici scriptores adhibentes.

Ex mazat, mazjet (litus), je (id) et tse (vos) conflatur praesentis forma mazáťjetse, mazjéťjetse (liti id vos i. e. liti estis), quae hodieque apud Polonos viget; apud reliquos vero Slavos et Graecos eliso S in mazáťjete μαζάθητε, mazjéťjete μαζήθητε (liti, ae, a estis) abierat.

Ex mazat, mazjet (litus), je (id), li (illi), le (illae), la (illa) et jete pro jeste (estis) conflatus est horistus slavicus mazaťje-li-jete, mazjeťje-li-jete (liti vos illi fuistis), mazaťje-le-jete, mazjeťje-le-jete (litae vos illae fuistis), mazaťje-la-jete, mazjeťje-la-jete (lita vos illa fuistis), quae pronomine li, le, la et je ejecto in mazâťjete μαζάθητε et mazjeťjete μαζήθητε (liti, ae, a fuistis) sunt contracta, quae a praesentis formis haud diversa je (est) praefixo a prosaicis scriptoribus adhibentur, utpote jemazáťjete ἐμαζάθητε, jemazjeťjete ἐμαζήθητε (est liti, ae, a fuistis).

Denique ex mazat, mazjet (litus), je (id), et slavico oniti (illi hi) coaluit praesentis forma mazaťéonti μαζαθέοντι, mazjeťéonti μαζηθέοντι (liti id illi hi i. e. liti sunt).

Ex mazat, mazjet (litus) je (id), li (illi), le (illae), la (illa) et san (sunt) conflatus est horistus slavicus mazaťje-li-san, mazjeťje-li-san (liti illi fuerunt), mazaťje-le-san, mazjeťje-le-san (litae illae fuerunt), mazaťje-la-san, mazjeťje-la-san (lita illa fuerunt), e quibus pronomine li, le, la ejecto aoristus slavo-graecus promanaverat mazáťjesan μαζάθησαν, mazjéťjesan μαζήθησαν (liti, ae, a fuerunt) et je (est) praefixo jemazáťjesan ἐμαζάθησαν, jemazjéťjesan ἐμαζήθησαν (ést liti, ae, a fuerunt), quas formas Graeci quoque in mázaťen μάζαθεν, mázjeťen μά-

ζηθεν, jemázaſen ἐμάζαθεν, jemázjeťen ἐμάζηθεν decurtant.

Parce, lector benevole! si in his exponendis ad nauseam usque prolixus fui. Ast id necesse fuit, ut appareat, quomodo ex primitivis apud Slavos vigentibus barbaris formis filiae cultae formae elegantes, quae in slavicis dialectis quoque usu veniunt, effictae sint.

U s u s.

Od. 4, 541. ἐκορέσθην jekorésťjen slav. ἐκορίσθη jekorisťje (sedatus fui). Theocrit. 11, 25. ἠράσθην jerásťjen slav. ἠράσθη jehrásťje (amore correptus fui). Il. 13, 405. κρύφθη krýwťje sl. κρύφθη krýwťje (tectus fuit). Il. 17, 99. κυλίσθη kulisťje sl. κυλίσθη kulisťje (volutus fuit).

Ad §.10.

Tempus futurum primum generis activi, ut Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 74—82. docuimus, coalescit ex infinitivi forma slavica mazajeťj (linere), ut krajeťj (scindere) et verbo praesentis temporis slavico chtsjem (Bohemi scribunt chcěm) volo, cupio, in animo habeo, hinc mazajeťjchtsjem et ch eliso mazajeťjtsjem μαζαηθητσημ (linere in animo habeo i. e. linam). Sicut mazajem' μαζάημ' (lino) in mazájom' μαζαίομ', E in O converso abierat, ita tsjem in tsom est conversum, hinc mazajeťjtsom, cui illyrico sja (sibi, se) adnexo coaluit medio-passiva slavica forma a) mazajeťjtsomsja μαζαηθήτσομσαι, quam Graecus in mazajeťjsomja μαζαηθήσομαι (linam mihi, me, linar) perpoliverat, sicut ex slavico primitivo mazájomsja μαζάίομσαι (lino mihi, me, linor) mazájomja μαζαίομαι efformaverat. Huc spectat Homericum wajeťjsomja ἀηθήσομαι, quod slavico wajeťjtsomsja ἀηθήτσομσαι (ventilabo mihi, me, ventilabor) respondet. Slavi et Graeci τὸ ťj omisso b) mazajétsomsja μαζαήτσομσαι, mazajésomja μαζαή-

σομαι, ut wajétsomsja ἀήτσομσαι, wajésomja ἀήσομαι (ventilabo mihi, me, ventilabor) adhibent. Ast hae plenae formae et apud Slavos et Graecos sunt rarae. Frequentius adhibentur formae a Slavis et Graecis sub c. d. e. f. in paradigmate sub §. 10. exhibitae.

In genere activo formae mazatʼjchtsu, mazatʼjktsu, mazatʼjtsu, mazjetʼjchtsu, mazjetʼjktsu, mazjetʼjtsu apud Slavos vigent; apud Graecos vero inde decurtatae formae mazachtsô mazaktsô μαζαξῶ et mazasô μαζασῶ (linam) apud doricos scriptores usu veniunt, quibus slavicae formae mazachtsû, mazaktsû μαζαξȢ et mazatsû μαζατσȢ (linam) respondunt. Formam mazjéso μαζήσω slavico mazjétsu μαζήτσȢ (linam) respondentem Jones Graeci amant. Slavico mazajetʼjtsesʼ (lines) adfixo illyrico sja (sibi, se) conflatur forma medio-passiva slavica mazajetʼjtsesʼsja μαζαηθήτσεσʼσαι (lines tibi, te, lineris), quam filia graeca sʼs ejecto in mazajetʼjseja μαζαηθήσεαι et A eliso in mazajetʼjsje μαζαηθήσῃ perpoliverat. Idem valet de formis coarctatis in paradigmate sub §. 10. exhibitis slavo-graecis.

Sicut primitiva generis activi apud Illyrios conservata forma praesentis erat mazájeti μαζάητι mazájetʼ μαζάητʼ (linit); ita primitiva apud Illyrios vigens futuri forma generis activi est mazajetʼjtseti, mazajetʼjtsetʼ (linet), cui illyrico sja (sibi, se) adfixo coaluit forma slavica medio-passiva mazajetʼjtsetsja μαζαηθήτσετσαι, quam filia graeca in mazajetʼjsetja μαζαηθήσεται (linet sibi, se, linetur) perpoliverat. Idem valet de formis coarctatis in paradigmate sub §. 10. exhibitis slavo-graecis.

Sicut in praesenti generis activi reliqui Slavi pro mazajeti abjecto ti adhibent mazáje (linet) ita in futuro generis activi pro primitivo mazajetʼjtsjeti usurpant mazajetʼjtsje μαζαηθήτσει (linet). Ast Graeci in genere activo formis coartatis mazásje μαζάσει, mazjésje μαζάσει utuntur, quae Slavicis mazátsje μαζάτσει, mazjétsje μαζήτσει (linet) respondent. Dorici scriptores Graeci formam slavicam mazachtsjê mazaktsjê μαζαξεῖ (linet) adhibent.

Illiyricum activi generis mazajetʼjtsema, mazajetʼjtsemje E in O converso in mazajetʼjtsoma (linemus nos

duo), mazajeťjtsomje (linemus nos duae), ť ϑ bohemico emphatico adjecto in mazajeťjtsomeť abierat, cui sorbo-vendico so (sibi, se) adnexo medio-passiva slavica forma coaluerat mazajeťjtsómeťso μαζαηθητσόμεθσο quam Graeci S transposito in mazajeťjsómesťon μαζαηθησόμεσθον et S eliso in mazajeťjsómeťon μαζαηθησόμεθον (linemus nobis duobus, duabus, duobus, linemus nos duos, duas, duo etc.) perpoliverat. Ast Graeci et Slavi formis inde coarctatis §. 10. exhibitis potissimum utuntur.

Illyrico activo mazajeťjtseta (linetis vos duo, linent hi duo), mazajeťjtsetje (linetis vos duae, linent hae duae) adfixo sorbo-vendico so (sibi, se) coaluerant formae medio-passivae slavicae mazajeťjtsetaso, mazajeťjtsetjeso; quae A et je eliso in mazajeťjtseťso μαζαηθήτσεθσο abierant, quod S transposito et N adnexo Graeci in mazajeťjsesťon μαζαηθήσεσθον converterant, quae conversio et in reliquis coarctatis majoris usus formis slavo-graecis §. 10. exhibitis locum habet.

Mazajeťjtseme (linemus) E in O converso in mazajeťjtsome et ť, ϑ adjecto in mazajeťjtsomeť abierat, cui slavico sa (sibi, se) adfixo forma medio-passiva slavica mazajeťjtsomeťsa μαζαηθητσόμεθσα, Graecis S transposito mazajeťjsómesťa μαζαηθησόμεσθα, et S eliso mazajaťjsómeťa μαζαηθησόμεθα. Idem valet de formis coarctatis amplioris usus apud Slavos et Graecos §. 10. exhibitis.

Slavico mazajeťjtsete (linetis) adfixo carniolico se (sibi, se) coaluit medio-passiva forma mazajeťjtsetese, et E eliso mazajeťjtseťse μαζαηθήτσεθσε, quae apud Graecos S transposito in mazajeťjsesťe μαζαηθήσεσθε abierat. Idem valet de coarctatis formis,

Polonico-illyrico Doricis Graecis usitato mazajeťjtsonti (linent) adnexo illyrico sja (sibi, se) coaluit forma medio-passiva mazajeťjtsontisja et i eliso mazajeťjtsontsja μαζαηθήτσοντσαι, e qua S eliso graecum mazajeťjsontja μαζαηθήσονται promanaverat. Idem de coarctatis §. 10. exhibitis formis valet.

Usus.

Exempla significatus activi: Il. 9, 367. γυναῖκας ἄξομαι (mulieras ducam mihi). Theocrit. 5, 99. οἶν Κρατίδᾳ δωρήσομαι (ovim Cratidae donabo lubenter). Il. 9, 397, ποιήσομ' ἄκοιτιν (jungam mihi uxorem). ποιήσομαι poijsomja respondet slavico ποιήτσομσαι poijtsomsja (jungam mihi.) Il. 3, 409. σ' ἄλοχον ποιήσεται (te uxorem junget sibi). ποιήσεται poijsetja respondet slavico ποιήτσετσαι poijtsetsja (junget sibi). Theocrit. 14, 55. πλευσοῦμαι (navigabo mihi) bohem. plautsomsja. Exempla significatus reflexivi et passivi: θωρήξομαι (armabo me). Il. 14, 102. σὴ βουλὴ δηλήσεται (tuum concilium inane reddetur). Il. 17, 728. ἑλίξεται (volvetur).

Nota. Dorici scriptores primitivum je retinent scribentes μαζασεῖται mazasjêtja quod slavico mazatsjêtsja μαζατσεῖτσαι (linet sibi, se, linetur) respondet. Sic Theocrit. ἁψεῖσθε chapsjêst'e quod slavico chaptsjet'se ἁψεῖθσε (prehendetis) respondet.

Ad §. 11.

Quemadmodum formis temporis praesentis coarctatis, sta futuri primi formis coarctatis verbum slavo-graecum substantivum je (est) praefigunt, ut sit jemazátsomsja μαζάτσομσαι, jemazjétsomsja ἐμαζήτσομσαι, Graecis jemazásomja ἐμαζάσομαι, jemazjésomja ἐμαζήσομαι (est linam mihi i. e. livero mihi, germanice: Ich werde mir geschmiert haben; est linam me i. e. livero me, germanice: Ich wer de mich geschmiert haben; ero litus, a, um, germanice: Ich werde geschmiert seyn). Si verbum a simplici consona inchoat, eam repetunt, ut sit memazátsomsja μεμαξάτσομσαι, Graecis memazásomja μεμοζάσομαι. E. g. Il. 12, 345. ἐκεῖ τάχα τῇδε τετεύξεται ὄλεθρος (quamprimum h uic erit paratus interitus). Il. 15, 139—140. ἤδη γάρ τις τοῦδε ἀμείνων ἔπειτα πεφήσεται (jam enim aliquis isto

praestantior erit dictus). Il. 15, 213—215. *αἴκεν Ἰλίου πεφιδήσεται* (si Ilio erit parsum).

Ad §. 12. 13.

Formae conjunctivi plenae a formis indicativi plenis nonnisi eo differunt, quod in prima persona singularis, dualis et pluralis numeri et tertia persona numeri pluralis *ω* pro *ο* scribatur. In reliquis personis *η* pro *ει* seu *ε* scribitur. Ast cum e. g. *μαζάηται μαζαίεται μαζάεται* (linit sibi, se, linitur) mazájetja sonat, differentia conjunctivi et indicativi formae in sono nulla est, sed solummodo in orthographia a grammaticis stabilita est reposita. Ideo Homerus aliique prisci scriptores formas indicativo assignatas ad conjunctivum dosignandum adhibent. E. g. Il. 9, 455. *εἰ μὲν νόστον μετὰ φρεσὶ βάλλεαι* (siquidem reditum intra mentem volvas). Il. 14, 87. *ὄφρα φθιόμεσθα* pro *φθιώμεσθα ἕκαστος* (ut perdamur unus quisque).

Formae vero conjunctivi contractae cum indicativi formis contractis congruunt.

Ad §. 14.

De origine hujus verbi vide animadversiones ad §. 9. Significatus passivus ipsi themati mazajet, mazat, mazjet (litus) inhaeret, cui je (id) et mi (ego) adfixo enascitur forma verbi generis activi mazajeťjemi, mazaťjemi, mazjeťjemi (litus id ego i. e. litus sum) cum significatu passivo. E in O converso et mi abjecto hae formae in mazajeťô *μαζαηθῶ*, mazaťô *μαζαθῶ*, mazjeťô *μαζηθῶ*, apud Slavos in mazajeťû *μαζαηθȣ͂*, mazaťû *μαζαθȣ͂*, mazjeťû *μαζηθȣ͂* abierant.

Secunda persona mazajeťjeś, mazaťjeś, mazjeťjeś, Bohemis mazajeťjś, mazaťjś, mazjeťjś et sic in reliquis personis, ut paradigma §. 14. exhibet. Ceterum e quibus elementis praesentis formae sunt conflatae, et in quantum

formae indicativi a formis conjunctivi differant, vide Matris slavicae filia erudita, etc. libr. I. pag. 27—39.

U s u s.

Theocrit. 6, 39. ὡς μὴ βασκανθῶ ut ne fascinatus sim). Il. 9, 33. μή τι χολωθῇς (ne forte iratus sis). Il. 10, 444. ὄφρα πειρηθῆτον ἐμεῖο (ut experti sint hi duo me).

Ad §. 15.

Formis §. 10. sub a. b. c. d. omissis formas coarctatas sub e. f. exhibitas in paradigmate producimus, quia hac apud Graecos sunt maxime usitatae. Ut modum conjunctivum ab indicativo distinguerent, indicativi primae personae numeri singularis, dualis et tertiae personae pluralis ο in ω converterunt; ast Homerus formis modi indicativi et ad conjunctivum designandum utitur, e quo certum redditur, conversionem τȢ ο in ω industria grammaticorum factam fuisse.

Reliquae personae conjunctivi je η pro e ε indicativi habent. Ast je est primitivum et in modo indicativo quoque a Doricis scriptoribus, ut ad futurum primum modi indicativi annotavimus, adhibetur. Nam primitiva forma erat mazátsjeśsja (lines tibi, te, lineris), quam pro vario modo scribendi scribebant μαζάτσιεσ́σαι μαζάτσησ́σαι, pro quo serius dicebant mazátseśsja μαζάτσεσ́σαι. Ideo forma activi generis est mazátsjeś μαζάτσειϛ́, Graecis mazásjes μαζάσεις (lines). Idem valet de tertia persona singularis, secunda et tertia dualis et secunda pluralis numeri, ut paradigma sub §. 15. exhibet. Ceterum quae de formis slavicis et graecis ad futurum primum modi indicativi ad §. 10. adnotavimus, huc quoque sunt applicanda. Grammatici hanc formam conjunctivi aoristum primum vocitant.

U s u s.

Exempla, in quibus formae indicativi futuri primi ad conjunctivum designandum adhibentur. Theocrit. 2, 3. ὡς καταθύσομαι pro καταθύσωμαι ἄνδρα (ut sacrificando subacturus mihi sim virum). Od. 3, 419, ὄφρ' ἱλλάσσομ' pro ἱλάσσωμ' Ἀθήνην (ut propitiam mihi redditurus sim Minervam). Il. 14, 310. μή πως μοι μετέπειτα χολώσεαι pro χολώσηαι (ne forte mihi deinde irasci velis). Il. 17. 93. μή τις μοι Δαναῶν νεμεσήσεται pro νεμεσήσηται (ne quis mihi Danaorum indignari velit). Il. 1, 444. ὄφρ' ἱλασόμεσθα pro ἱλασώμεσθα ἄνακτα (ut propitium nobis reddere velimus, reddituri simus principem).

Ad §. 16.

Formis activi generis Matris slavicae filia erudita libr. I. §. 113. libr. II. §. 20. 21. exhibitis pronomine slavico reflexivo seu reciproco adfixo conflantur formae medio-passivae, utpote:

Ex mazáobim' μαζάοβιμ', mazóbim' μαζώβιμ', mázabim' μάζαβιμ' (linerem) adfixo polonico sjen (sibi, se) coalescit mazaobimsjen μαζαοβίμσην, mazobimsjen μαζωβὶμσην, mazabimsjen μαζαβίμσην, quae B et S ejecto in mazaoimjen μαζαοίμην, mazoimjen μαζῴμην, mazaimjen μαζαίμην (linerem mihi, me, linerer) perpoliverat filia graeca.

Pro polonico sjen (sibi, se) adfixo slovacico sa (sibi, se) conflatur forma mazaobimsa μαζαοβιμσα, quam Graeci Dorici B et S eliso, N vero adnexo in mazaoiman μαζαοίμαν perpoliverunt.

Plebs slavica pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) inserto loqui amat maza-l-obimsjen, maza-l-bimsjen (ego ille seu ego vir linerem mihi, me, linerer); maza-la-obimsjen, maza-la-bimsjen (ego illa seu ego foemina linerem mihi, me, linerer); maza-lo-obimsjen, maza-lo-bimsjen (ego illud seu ego mancipium linerem mihi, me, linerer).

Ex mazáobis μαζάοβις, mazóbis μαζώβις, mázabis μάζαβις (lineres) adfixo sorbo-vendico so (sibi, se) conflantur mazáobisso μαζάοβισσο, mazóbisso μαζώβισσο, mázabisso μάζαβισσο, quae filia graeca B et SS ejecto in mazáoio μαζάοιο, mazóio μαζῷο, mázaio μάζαιο (lineres tibi, te, linereris) converterat.

Plebs slavica pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) adhibito loquitur maza-l-obisso, maza-l-bisso (tu ille lineres tibi, te, linereris); maza-la-obisso, maza-la-bisso (tu illa lineres tibi, te, linereris) etc.

Formis generis activi mazáobit μαζάοβιτ mazóbit μαζώβιτ, mázabit, μάζαβιτ *) (lineret) adjuncto sorbo-vendico pronomine so (sibi, se) formae medio-passivae slavicae enascuntur mazáobitso μαζάοβιτσο, mazóbitso μαζώβιτσο, mázabitso μάζαβιτσο, quas B et S eliso filia graeca in mazáoito μαζάοιτο, mazóito μαζῷτο, mázaito μάζαιτο (lineret sibi, se, lineretur) perpoliverat.

Plebs slavica pronomina, l, la, lo adhibito genera disuinguit dicens maza-l-obitso, maza-l-bitso (lineret ille sibi, se, lineretur), maza-la-obitso, maza-la-bitso (lineret illa sibi, se, lineretur).

Formis mazáobime, mazóbime, mázabime (lineremus) emphatico t́, ϑ et pronamine sorbo-vendico so (sibi duobus, duabus, duobus, se duos, duas, duo) adfixo conflatur formae medio-passivae slavicae mazaobimet́so μαζαοβίμεϑσο, mazobimet́so μαζόβίμεϑσο, mazabimet́so μαζαβίμεϑσο, e quibus filia B omisso, t́ transposito et more suo N adnexo mazaoimest́on μαζαοίμεσϑον, mazoimest́on

---

*) Modi optativi formae imperfecti modi indicativi formis particula opandi slavica obî (o si), bi (si) inserta conflantur: Jam tertia persona imperfecti primitiva erat mazacheti, mazachti, mazacht' (linebat), cui obi (o si) et bi (si) iaserto coalescit mazáobicht mazabicht et ch ejecto mazáobit, mázabit (lineret), quod primitivum T in genere medio-passivo est conservatum, nam in genere activo et Slavi et Graeci illud abjiciunt aientes: Mazáobi μαζάοβι, mazóbi μαζώβι, mázabi μάζαβι, mazáoi μαζάοι, 'mazoi μαζῷ, mázai μάζαι (lineret).

μαζῷμεσθον, mazaimesťon μαζαίμεσθον et S eliso mazaoimeťon μαζαοίμεθον, mazoimeťon μαζῷμεθον, mazaimeťon μαζαίμεθον (lineremus nobis duobus, duabus, duobus; lineneremus nos duos, duas, duo, lineremus nos duos, duas, duo invicem; lineremur nos duo, duae, duo) effinxerat.

Formis activis slavicis mazáobita, mazóbita mázabita (lineretis vos duo), mazaobitje, mazobitje, mazabitje (lineretis vos duae), adfixo sorbo-vendico so (sibi, se) A et je finali eliso enascuntur formae medio-passivae slavicae mazáobiťso μαζάοβιθσο, mazóbiťso μαζώβιθσο, mázabiťso μάζαβιθσο, quas filia graeca B eliso, ť transposito et N adnexo in mazáoisťon μαζάοισθον mazóisťon μαζῷσθον mázaisťon μάζαισθον (lineretis vobis duobus, duabus, duobus; vos duos, duas, duo; vos duos, duas, duo invicem; lineremini vos duo, duae, duo) transformarat.

Formis activis mazáobita, mazóbita, mázabita (linerent illi duo), mazaobitje, mazobitje, mázabitje (linerent illae duae) adfixo polonico sjen (sibi, se) A et je finali abjecto conflantur formae slavicae mazaobiťsjen μαζαοβίθσην, mazobiťsjen μαζωβίθσην, mazabiťsjen μαζαβίθσην quas filia graeca B eliso et ť transposito in mazaoisťjen μαζαοίσθην, mazoisťjen μαζῷσθην, mazaisťjen μαζαίσθην (linerent sibi duobus, duabus, duobus, linerent se duos, duas, duo; linerent se duos, duas, duo invicem; linerentur hi duo, hae duae, haec duo).

Slavicis formis activis mazáobime, mazóbime, mázabime (lineremus) emphatico ť, θ et slovacico sa (sibi, se) adfixo formae medio-passivae slavicae conflantur mazaobimeťsa μαζαοβίμεθσα, mazobimeťsa μαζωβίμεθσα, mazabimeťsa μαζαβίμεθσα, e quibus B ejecto et ť transposito graecae formae sunt enatae mazaoimesťa μαζαοίμεσθα, mazoimesťa μαζῷμεσθα, mazaimesťa μαζαίμεσθα, et S eliso mazaoimeťa μαζαοίμεθα, mazoimeťa μαζῷμεθα, mazaimeťa μαζαίμεθα (lineremus nobis, nos, nos invicem, lineremur).

Plebs slavica pronomine li (illi), le (illae), la (illa) adhibito et ch primitivo retento genera distinguens loqui-

tur maza-li-obichmeťsa, maza-li-bichmeťsa (nos illi lineremus nobis, nos, nos invicem; nos illi lineremur); maza-le-obichmeťsa, maza-le-bichmeťsa (nos illae lineremus nobis, nos, nos invicem; nos illae lineremur).

Ex mazáobite, mazóbite, mázabite (lineretis) carniolico se (sibi, se) adfixo et E finali eliso enascuntur formae medio-passivae slavicae mazáobiťse μαζάαβιϑσε, mazóbiťse μοζώβιϑσε, mázabiťse μάζαβιϑσε, quas filia graeca B ejecto et ť transposito in mazáoisťe μαζάοισϑε, mazóisťe μαζῷσϑε, mázaisťe μάζαισϑε (lineretis vobis, vos, vos invicem, lineremini) perpoliverat.

Imperfecti modi indicativi tertia persona pluralis numeri in primitiva forma erat mazachonti μάζαχοντι (linebant), cui particula slavica obi (o si) et bi (si) inserta evasit mazaobichonti, mazabichonti (linerent), quibus sorbovendico so (sibi, se) adnexo conflatae sunt formae mazaobichontiso, mazabichontiso, quae in mazáobintso μαζάοβιτσο, mázabintso ábierant, quas filia graeca B et S eliso in mazáointo, mázainto μαζάοιντο μάζαιντο (linerent sibi, se, se invicem, linerentur) perpoliverat. Mazáobintso μαζάοβιντσο eliso A in mazobintso μαζώβιντσο abierat, e quo Graeci B et S eliso mazóinto μαζῷντο efformaverant. Homerus pro N adhibet A, ut μαζῷατο, qnae forma Sorbo-Vendica est.

U s u s.

Exempla significatus activi. Theocrit. 5, 20. τὰ Δάφνιδος ἄλγε᾽ ἀροίμαν (Daphnidis dolores assumeren in me) pro ἀροίμην. Il. 17, 681. εἰ ἔτι ζώοντα ἴδοιο widoio slavico ἰδόβισσο widobisso (si adhuc viventem videres).

Il. 12, 8. ὄφρα σφι νῆας ῥύοιτο ryoito slavice κρύοβιτσο kryobitso (ut iis naves tegeret, defenderet murus). Il. 12, 333. εἴ τιν᾽ ἴδοιτο widoito, slav. ἰδοβιτσο widobitso (si quem videret). Il. 17. 163. καί κ᾽ αὐτὸν ἀγοίμεϑα Ἴλιον εἴσω (et eum duceremus nobis Ilium intra). Il. 7, 99. ἵνα μοι Τρώων ἀλόχους ῥύοισϑε ὑπ᾽ Ἀχαιῶν (ut mihi Troûm uxores tegeretis, defenderetis ab Achivis). ῥύοισϑε ryoisťe slav.

κρύοβιϑσε kryobit'se (tegeretis vobis). Il. 11, 467. *εἴ ἑ βιῴατο μοῦνον ἐόντα* (si eum vastarent sibi, cum solus esset) *βιῴατο* bioiato respondent slavico *βιωβίατσο* biobiatso, cujus praesens slovacicum *βιάυ* bijáju graeco *βιάω* bijájo (ferio, castigo, vasto) respondet.

Exempla significatus reflexivi et passivi: Il. 8, 540. *αἴ τιοίμην* tioimjen slavice *τστιοβίμσην* tstiobimsjen, Bohemus scribit ctiobimsěn (si honorarer). Il. 10. 78. *ὅτ' ἐς πόλεμον θωρήσσοιτο* (cum in bellum armaret se, armaretur).

Ad §. 17.

Formis generis activi Matris slavicae filia erudita etc. libr. II. §. 22. 23. 24. exhibitis adfixo pronomine slavico reflexivo seu reciproco polonico 'sjen, slovacico sa, carniolico se, sorbo-vendico so (sibi, se) conflantur formae generis medio-passivi, ut paradigma sub §. 17. exhibet.

Id unicum annotandum esse putamus, formas plenas et apud Slavos et apud Graecos raras esse e. g. wajèsabimsjen *ἀησαβίμσην*, quod graeco wajesaimjen *ἀησαίμην* (ventilarent mihi, me, ventilarer) respondet.

Formae vero inde coarctatae aut A retento je vero ejecto, aut A ejecto, je vero retento apud Slavos et Graecos quam frequentissimae sunt. Denique Homerus pro *μαζάσαιντο* N in A converso adhibet *μαζασαίατο*, quae forma Sorbo-vendica est.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 8, 26. *σειρὴν κεν δησαίμην* (funem ligaverim mihi). Il. 16, 655. *ὄφρα ὤσαιτο Ἕκτορα προτὶ ἄστυ* (ut pelleret sibi Hectorem versus urbem). Il. 14, 79. *ἔπειτα δὲ κεν ἐρυσαίμεθα νῆας* (deinde extraxerimus nobis naves). Il. 16, 561. *εἴ τινα δαμασαίμεθα χαλκῷ* (si quem domuerimus nobis aere). Od. 14, 29. *ὄφρ' ἱερεύσαντες κρειῶν κορεσαίατο θυμόν* (ut sacrificiis peractis carnibus

sedaverint sibi animum) κορεσαίατο koresaiato enatum e slavico κορισαβιατσο korisabiatso (sedaverint sibi).

Exempla significatus reflexivi et passivi: Theocrit. 7, 110. κνάσαιο (scaberes te). Theocrit. 1, 135. δηρίσαιντο (impetierint se).

Ad §. 18.

De origine hujus verbi vide Animadversiones ad §. 9. ubi docetur, qua ratione verbum hoc forma verbi activi praeditum significatu passivi verbi polleat.

Plenis indicativi formis genere determinatis seu horisto particula optandi slavica bi (si) inserta optativi formae genere determinatae seu horistus conflatur, utpote:

Mazaťe-l-jem (litus fui), mazaťe-la-jem (lita fui), mazaťe-lo-jem (litum fui). Bi inserto: Mazaťe-l-bi-jem (litus fuerim), mazaťe-la-bi-jem lita fuerim), mazaťe-lo-bi-jem (litum fuerim).

Pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) ejecto evadit forma genere indeterminata seu aoristus: Mazaťebijem μαζαϑεβιημ, quae apud Graecos B eliso et M in N converso in mazaťeijen μαζαϑείην (litus, a, um fuerim) abierat.

Mazaťe-l-jes (litus fuisti), mazaťe-la-jes (lita fuisti), mazaťe-lo-jes (litum fuit). Inserto bi (si): Mazaťe-l-bi-jes (litus fueris), mazaťe-la-bi-jes (lita fueris), mazaťe-lo-bi-jes (litum fuerit).

Pronomine l, la, lo ejecto enascitur aoristus: Mazaťebijes, Graecis B eliso mazaťeijes μαζαϑείης (litus, a, um fuerit).

Mazaťe-l-je (litus fuit), mazaťe-la-je (lita fuit), mazaťe-lo-je (litum fuit). Inserto bi: Mazaťe-l-bi-je (litus fuerit), mazaťe-la-bi-je (lita fuerit), mazaťe-lo-bi-je (litum fuerit). Pronomine l, la, lo, ejecto oritur aoristus mazaťebije μαζαϑεβίη, Graecis B eliso mazaťeije μαζαϑείη (litus, a, um fuerit).

Mazaťe-la-jeta (liti fuistis vos duo), mazaťe-lje-jetje (litae fuistis vos duae). Bi (si) inserto mazaťe-la-bi-jeta

(liti fueritis vos duo), mazatᶜe-lje-bi-jetje (litae fueritis vos duae). La, lje ejecto aoristus enascitur: Mazatᶜebijeta (liti fueritis vos duo), mazatᶜebijetje (litae fueritis vos duae). Graecus B ejecto, A et je in On converso adhibet mazatᶜeijeton μαζαθείητον (liti, ae, a fueritis vos duo, duae, duo).

Mazatᶜe-la-jeta (liti fuerunt illi duo), mazatᶜe-la-jetje (litae fuerunt illae duae). Bi inserto: Mazatᶜe-la-bi-jeta (liti fuerint illi duo), mazatᶜe-lje-bi-jetje (litae fuerint hae duae). Ejecto la (illi duo), lje (illae duae) aoristus evadit mazatᶜebijeta (liti fuerint hi duo), mazatᶜebijetje (litae fuerint hae duae). Graeci e foeminini generis forma B ejecto et N adnexo mazatᶜeijetjen μαζαθειήτην (liti fuerint hi duo, hae duae, haec duo) formam effinxerunt, qua pro genere omni utuntur.

Mazatᶜe-li-jeme (liti nos illi fuimus), mazatᶜe-le-jeme (litae nos illae fuimus), mazatᶜe-la-jeme (lita nos illa fuimus). Bi (si) inserto: Mazatᶜe-li-bi-jeme (liti nos illi fuerimus), mazatᶜe-le-bi-jeme (litae nos illae fuerimus), mazatᶜe-la-bi-jeme (lita nos illa fuerimus). Ejecto li (illi), le (illae), la (illa) evadit aoristus mazatᶜebijeme μαζαθηβίημε, qui apud Graecos B ejecto et N adnexo in mazatᶜeijemen μαζαθείημεν (liti, ae, a fuesimus) abierat.

Mazatᶜe-li-jete (liti vos illi fuistis), mazatᶜe-le-jete (litae vos illae fuistis) mazatᶜe-la-jete (lita vos illa fuistis). Bi inserto: Mazatᶜe-li-bi-jete (liti vos illi fueritis), mazatᶜe-le-bi-jete (litae vos illae fueritis), mazatᶜe-la-bi-jete (lita vos illa fueritis). Pronomine li, le, la ejecto enascitur aoristus mazatᶜebijete μαζαθεβίητε, Graecis B ejecto mazatᶜeijete μαζαθείητε (liti, ae, a fueritis).

Mazatᶜe-li-jesan (liti Illi fuerunt) mazatᶜe-le-jesan (litae illae fuerunt), mazatᶜe-la-jesan (lita illa fuerunt). Bi inserto: Mazatᶜe-li-bi-jesan (liti illi fuerint), mazatᶜe-le-bi-jesan (litee illae fuerint), mazatᶜe-la-bi-jesan (lita illa fuerint). Ejecto li, le, la oritur aoristus: Mazatᶜebijesan μαζαθεβίησαν, Graecis B eliso mazatᶜeijesan μαζαθείησαν (liti, ae, a fuerint).

Ejecto je, η mazaťebime μαζαθέβιμε, Graeci mazaťeimen μαζαθεῖμεν pro mazaťebijeme μαζαθεβίημε, mazaťeijemen μαζαθείημεν, porro mazaťebite μαζαθέβιτε Graeci mazaťeite μαζαθεῖτε pro mazaťebijete μαζαθεβίητε, mazaťeijete μαζαθείητε, denique mazáťebien μαζάθεβιεν, Graeci mazáťeien μαζάθειεν pro mazaťébijesan μαζαθέβιησαν, mazaťéijesan μαζαθείησαν usurpant. Idem applicandum est ad alteram formam mazjeťebijem μαζηθεβίημ, ut paradigma sub §. 18. exhibet.

Ad §. 19.

Ex infinitivi forma slavica mazajeťj μαζαήθη (linere) et verbo auxiliari slovacico chtsem, ktsem, tsem (volo) futurum primum indicativi conflatum fuisse, superius vidimus, hinc mazajeťjchtsem, mazajeťjktsem, mazajeťjtsem (linere volo i. e. linam). E in O converso et M abjecto enatum est apud Graecos mazajeťjchtsô μαζαηθηχτσῶ, mazajeťjktsô μαζαηθηκτσῶ, quo Dorici ξ pro χτσ et κτσ auctores ponendo μαζαηθηξῶ scribentes utuntur. Ex mazajeťjtsem E in O converso et M abjecto ortum est mazajeťjtso μαζαηθήτσω et T eliso mazajeťjso μαζαηθήσω (linam), quae forma Graecis est familiaris. Slavi pro O adhibentes U loquuntur mazajeťichtsû, mazajeťjktsû μαζαηθηξȣ̃ et mazajeťjtsu μαζαηθήτσȣ (linam).

Optativi modi formae conflantur imperfecti temporis modi indicativi formis particula slavica optandi obi (o si) inserta, de quibus vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 93. §. 118.

Primitivae generibus distinctae formae apud Slavos hodieque vigent, e quibus formae graecae se evolverant. Formae in paradigmate §. 19. sub a. b. exhibitae apud Slavos et Graecos utpote nimis prolixae sunt rariores e. g. ἀηθησοίμην wajeťjsoimjen, cui slavicum ἀηθητσοβίμσην wajeťjtsobimsjen (ventilaturus, a, um mihi, me essem, ventilari vellem). Quare sub c exhibitam formam exempli instar heic assumemus, et quae de hac annotabimus, ea-

dem ad reliquas formas sunt applicanda. Activae slavicae formae mazaťjtse-l-obim' (liturus ego ille essem), mazaťj-tse-la-obi-m' (litura ego illa essem), mazaťjtse-lo-obi-m' (liturum ego illud essem) adfixo pronomine polonico reflexivo seu reciproco sjeн (sibi, se) coalescit forma medio-passiva slavica mazaťjtse-l-obi-msjen (liturus ego ille mihi, me essem, ego ille lini vellem), mazaťj-tse-la-obi-msjen (litura ego illa mihi, me essem, ego illa lini vellem), mazaťjtse-lo-obi-msjen (liturum ego illud mihi, me essem, ego illud lini vellem). Pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) omisso enascitur forma generis omnis mazaťjtseobimsjen et E eliso mazaťjtsobimsjen μαζαϑητσοβίμσην, quam Graecus T, B et S eliso in mazaťjsoimjen μαζαϑησοίμην (liturus, a, um mihi, me essem, lini vellem) perpoliverat.

Activae formae slavicae mazaťjtse-l-obi-s (liturus esses), mazaťjtse-la-obi-s (litura esses), mazjaťjtse-lo-obi-s (liturum esses) adfixo pronomine sorbo-vendico so (sibi, se) conflatur forma medio-passiva slavica mazaťjtse-l-obi-sso (liturus tu ille tibi, te esses, tu ille lini velles), ma-zaťjtse-la-obi-sso (litura tu illa tibi, te esses, tu illa lini velles), mazaťjtse-lo-obi-sso (liturum tu illud tibi, te esses, tu illud lini velles).

Pronomine l, la, lo omisso enascitur forma generis o-nis mazaťjtseobisso μαζαϑήτσεοβισσο et E eliso mazaťjtso-bisso μαζαϑήτσοβισσο, e qua filia graeca T, B et SS eliso mazaťjsoio μαζαϑήσοιο (liturus, a, um tibi, te esse, lini velles) effinxerat.

Formae activae slavicae mazaťjtse-l-obi-t (ille liturus esset), mazaťjtse-la-obi-t (illa litura esset), mazaťjtse-lo-obi-t (illud liturum esset) sorbo-vendico so (sibi, se) adnexo forma medio-passiva slavica conflatur mazaťjtse l-obi-tso (ille liturus sibi, se esset, ille lini vellet), maza-ťjtse-la-obi-tso (illa litura sibi, se esset, illa lini vellet), mazaťjtse-lo-obi-tso (illud liturum sibi, se esset, illud li-ni vellet). Pronomine l, la, lo ejecto enascitur forma generis omnis mazaťjtseobitso et E eliso mazaťjtsobitso μαζαϑήτσοβιτσο, e qua T, B et S eliso graeca forma maza-

t́jsoito *μαζαθήσοιτο* (liturus, a, um sibi, se esset, lini vellet) promanaverat.

Mazat́jtse-la-obi-chma (lituri essemus nos illi duo), mazat́jtse-lje-obi-chmje (liturae essemus nos illae duae), ubi ch primitivum conservatum est. Omisso ch, je in E converso, emphatico slavico t́, *ϑ* et sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo conflata est forma medio-passiva slavica mazat́jtse-lje-obi-met́so (liturae essemus nos illae duae nobis, nos, lini, nos illae duae vellemus), quae omisso pronomine lje (illae duae) in formam generis omnis est conversa mazat́jtseobimet́so et E eliso mazat́jtsobimet́so *μαζαθητσοβιμεθσο*, quae T et B omisso, t́ transposito et N adnexo in mazat́jsoimest́on *μαζαθησοίμεσθον* et S eliso in mazat́jsoimet́on *μαζαθησοίμεθον* (lituri, ae, a nobis duobus, duabus, duobus, nos duos, duas, duo; nos duos, duas, duo invicem essemus; lini vellemus nos duo, duae, duo),

Activis slavicis formis mazat́jtse-la-obi-ta (lituri illi vos duo essetis), mazat́j-tse-lje-obi-tje (liturae illae vos duae essetis) adfixo pronomine sorbo-vendico so (sibi, se) conflatae sunt formae slavicae mazat́jtse-la-obi-taso (lituri vos illi duo sibi, se essetis; lini vos illi duo velletis), mazat́jtse-lje-obi-tjeso (liturae vos illae duae sibi, se essent; lini vos illae duae velletis).

Pronomine la (illi duo), lje (illae duae), A et je omisso forma generis omnis slavica enascitur mazat́jtseobit́so et E eliso mazat́jtsobit́so *μαζαθήτσοβιτσο*, e qua T, B eliso, t́ transposito et N adnexo graeca forma est effecta mazat́jsoist́on *μαζαθήσοισθον* (lituri, ae, a vobis duobus, duabus, duobus; vos duos, duas, duo; vos duos, duas, duo invicem essetis; lini velletis vos duos, duae, duo).

Activis slavicis modi optativi formis mazat́jtse-la-obi-ta (lituri illi duo essent), mazat́jtse-lje-obi-tje (liturae illae duae essent), affixo pronomine polonico sjen (sibi, se) coalescunt formae medio-passivae slavicae mazat́jtse-la-obi-tasjen (lituri illi duo sibi, se essent, lini illi duo vellent) et mazat́j-tse-lje-obi-tjesjen (liturae illae duae sibi, se essent, lini illae duae vellent). Pronomine la,

lje, A et je eliso forma generis omnis nascitur mazaťjtse-obiťsjen et E eliso mazaťjtsobiťsjen μαζαθητσοβίθσην, e qua T, B eliso, et ť transposito in ore filiae graecae evaserat mazaťjsoisťjen μαζαθησοίσθην (lituri, ae, a sibi duobus, duabus, duobus; se duos, duas, duo; se duos, duas, duo invicem essent; lini vellent hi duo, hae duae, haec duo).

Activis formis modi optativi mazaťj-tse-li-obi-chme (lituri nos illi essemes), mazaťjtse-le-obi-chme (liturae nos illae essemus), mazaťjtse-la-obi-chme (litura nos illa essemus) adfixo emphatico slavico ť, θ et slovacico sa (sibi, se) conflantur formae medio-passivae slavicae mazaťjtse-li-obi-chmeťsa (lituri nos illi nobis, nos, nos invicem essemus, lini nos illi vellemus), porro mazaťjtse-le-obi-chmeťsa (liturae nos illae nobis, nos, nos invicem essemus, lini nos illae vellemus), denique mazaťjtse-la-obi-chmeťsa (itura nos illa nobis, nos, nos invicem essemus, lini nos illa vellemus). Pronomine li (illi), le (illae), la (illa) et ch omisso forma generis omnis evadit mazaťjtse-obimeťsa et E eliso mazaťjtsobimeťsa μαζαθητσοθίμεθσα, e qua filia graeca T et B eliso, ť vero transposito effinxerat mazaťjsoimesťa μαζαθησοίμεσθα et S eliso mazaťjsoimeťa μαζαθησοίμεθα (lituri, ae, a nobis, nos, nos invicem essemus, lini vellemus).

Formis activi generis slavicis modi optativi mazaťj-tse-li-obi-te (lituri vos illi essetis), mazaťjtse-le-obi-te (liturae vos illae essetis), mazaťjtse-la-obi-te (litura vos illa essetis) adfixo carniolico pronomine se (sibi, se) coalescunt formae medio-passivae slavicae mazaťjtse-li-obi-tese (lituri vos illi vobis, vos, vos invicem essetis, lini vos illi velletis), mazaťjtse-le-obi-tese (liturae vos illae vobis, vos, vos invicem essetis, lini vos illae velletis), mazaťj-tse-la-obi-tese (litura vos illa vobis, vos, vos invicem essetis, lini vos illa velletis). Pronomine li (illi), le (illae), la (illa) et E eliso enata est forma generis omnis mazaťj-tseobiťse et E ejecto mazaťjtso-biťse μαζαθήτσοβιθσε, e qua Te t B eliso ť vero transposito filia graeca effinxerat ma-

zaťjsoisťe μαζαθήσοισθε (lituri, ae, a vobis, vos, vos in vicem essetis, lini velletis).

E mazaťjtse-li-obi-chonti (lituri illi essent), mazaťjtse-le-obi-chonti (liturae illae essent), mazaťjtse-la-obi-chonti (litura illa essent) adnexo sorbo-vendico so (sibi, se) coaluerunt formae medio-passivae primitivae mazaťjtse-li-obi-chonti-so (lituri illi sibi, se, se invicem essent, lini illi vellent), mazaťjtse-le-obi-chonti-so (liturae illae sibi, se, se invicem essent, lini illi vellent), mazaťjtse-la-obi-chonti-so (litura illa sibi, se, se invicem essent, lini illa vellent) e quibus pronomine li (illi), le (illae), la (illa), cho et i ejecto forma generis omnis enata est mazaťjtseobintso et E eliso mazaťjtsobintso, μαζαθητσοβιντσο, quam Graeci T, B et S eliso in mazaťjsointo μαζαθήσοιντο (lituri, ae, a sibi, se, se invicem essent, lini vellent) perpoliverant.

In prima persona numeri pluralis Bohemi verbum auxiliare graecum chome 'χομε pro ἔχομε (habemus) conservant aientes mazaťjtse-li-obi-chome (lituri nos illi essemus); ast in tertia persona pluralis numeri verbum hoc auxiliare penitus omittunt loquentes mazaťjtse-li-obi (lituri illi essent).

Ad §. 20.

Generis activi formae slavicae mázajey (line) ut krájey (scinde) adfixo sorbo-vendico pronomine reflexivo seu reciproco so (sibi, se) conflatur forma medio-passiva slavica mazájeyso μαζαίενσο, quod etiam μαζάενσο scribitur, quam Graecus E in O converso et so neglecto in mazájoy μαζαίου, μαζάου (line tibi, te, linere) truncaverat.

Tertiae personae modi indicativi illyricae activae mazajeť μαζαίετ' seu μαζάετ' (linit) adnexo so (sibi, se) et interjectione o! conflatur forma medio-passiva slavica mazajeťsoo seu mazajéťso μαζαιέθσω μαζαέθσω, quam filia graeca ť transposito in mazajésťo μαζαιέσθω μαζαέσθω (linito sibi, se, linitor) perpoliverat.

Activae formae slavicae mazájeyta μαζάιευτα (linite vos duo) adfixo so (sibi, se) coaluerat forma medio-passiva slavica mazajeyta so et A eliso mazájeyťso μαζαίευθσο, μαζάευθσο, e qua filia graeca y eliso, ť transposito et N adnexo mazájesťon μαζαίεσθον, μαζάεσθον (linite vobis duodus, duabus, duobus, linite vos duos, duas, duo, linite vos duos, duas, duo invicem; liniminor vos duo, duae duo) effinxerat, quae a praesentis forma modi indicativi haud differt.

Activae formae slavicae mazájeyta ona (linunto hi duo) inserto so (sibi, se) coalescit forma medio-passiva slavica mazájeyta-so-ona, quae in mazajeyťson μαζαιεύθσων, μαζαεύθσων apud Slavos est coarctata, quam Graeci y eliso, ť transposito in mazajésťon μαζαιέσθων, μαζαέσθων (linunto sibi, se, se invicem hi duo, hae duae, haec duo; linuntor hi duo, hae duae, haec duo)perpoliverat.

Activae formae slavicae mazájeyte (linite) adfixo pronomine carniolico se (sibi, se) conditur forma medio-passiva slavica mazajeytese et E eliso mazájeyťse μαζαίευθσε, μαζάευθσε, quae apud Graecos y eliso et ť transposito in mazájesťe μαζαίεσθε, μαζάεσθε (linite vobis, vos, vos invicem, liniminor) abierat, hacque ratione a secunda persona numeri pluralis temporis praesentis modi indicativi haud diversa est.

Tertae personae modi indicativi generis activi sorbovendicae mazájať (Illyrii dicunt mazájuť, linunt) adfixo so (sibi, se) et pronomine slavico oni (illi), one (illae), ona (illa) conflatur forma medio-passiva slavica mazajaťso oni, mazajaťso one, mazajaťso ona, quae in mazajáťson μαζαιάθσων, μαζαάθσων est coarctata, apud Graecos vero ť transposita in mazajásťon μαζαιάσθων, μαζαάσθων (linunto sibi, se, se invicem, linuntor) abierat.

Ad §. 21.

Ex mazájeyso ejecto je mázayso μάζαυσο apud Slavos et y ejecto mázaso μάζασο (line tibi, te, linere), ut Il. 11, 314.

ἵστασο apud Graecos evaserat. Graeci eliso S etiam mázao μάζαο, ut Il. 15, 475. μάρναο, quod márnayso (operam da tibi) respondet vendico. Eliso A Graeci in mazô μαζῶ, ut πριῶ (eme tibi) contrahunt. Sic Slavi S retento mázayso in mazsô μαζσῶ, mazˊsô μαζˊσῶ coarctant.

Imperativi formae contractae mazay, mazey (linc) adfixo carniolico se (sibi, se) et interjectione o! enascitur forma slavica mazayseo μαζαύσεο, mazeyseo μαζεύσεο, quod apud Graecos in mazáseo μαζάσεο, mazjéseo μαζήσεο (linc tibi, te, linere) abierat. Huc referendum est Il. 16, 129. δύσεο τεύχεα (indue tibi arma). Il. 16, 126. ὄρσεο (erige te, erigere).

Ex mazajétˊso ejecto je mazátˊso μαζάθσω, ejecto vero A mazjétˊso μαζήθσω evadit, quae Graeci tˊ transposito in mazástˊo μαζάσθω, mazjéstˊo μαζήσθω (linito sibi, linitor) converterunt.

Mazájeytˊso je ejecto in mazaỹtˊso μαζαῦθσο Graecis y eliso et N adnexo in mazâstˊon μαζᾶσθον ab indicativi forma haud diversum, A vero eliso in mazeỹtˊso μαζεῦθσο, Graacis mazjêstˊon μαζῆσθον (linite vobis duobus, duabus, duobus, etc.) a praesentis indicativi forma haud differens abierat.

Mazajeytˊson μαζαεύθσων eliso je in mazaýtˊson μαζαύθσων, Graecis mazástˊon μαζάσθων, ejecto vero A in mazeýtˊson μαζεύθσων, Graecis mazjéstˊon μαζήσθων (linunto sibi, se, se invicem hi duo, hae duae, haec duo, linuntor hi duo, duae, duo) est coarctatum.

Mazájeytˊse eliso je in mazaỹtˊse, Graecis mazâstˊe μαζᾶσθε, eliso vero A in mazeỹtˊse μαζεῦθσε, Graecis mazjêstˊe μαζῆσθε (linite vobis, vos, vos invicem, liniminor) est contractum. Graecae formae y ejecto formis modi indicativi temporis praesentis sunt aequales redditae.

Mazajatˊson ja ejecto in mazátˊson μαζάθσων, Gracis mazástˊon μαζάσθων (linunto sibi, se, se invicem, linuntor) contractum est: Graeci tertiae personae numeri singularis mazástˊo μαζάσθω (linito sibi, se, linitor) adfixo valachico san (sunt) tertiam personam numeri pluralis effigunt videlicet: mazástˊosan μαζάσθωσαν.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 5, 830. *ἄζεο θοῦρον Ἄρηα* (aestima tibi trucem Martem). *ἄζεο* wážeo respondet slavico *ἄζεσο* wážeso (aestima tibi). Il. 9, 612. *ἥμυσυ μείρεο τιμῆς* (dimidium mensura tibi honoris). *μείρεο* mjereo, Bohemi scribunt měreo respondet slavico měreso (mensura tibi). Il. 9, 146. *φίλην ἀγέσθω* (caram ducito sibi). Il. 12, 440. *ῥήγνυσθε δὲ τεῖχος* (rumpite vobis murum). Exempla significatus reflexivi et passivi: Il. 11, 314. *ἵστασο* chistaso respondet slavico *ἵσταυσο* chistayso (appara, siste te). Theocrit. 1, 112. *ἀλλά μάχευ μοι*, alla machey mi respondet slavico *ἀλλὲ μάχευσο μοι*, alle mácheyso mi (sed agita te armis mecum, pugna contra me). Etiam Slavi so omittunt aientes máchey. Il. 9, 337. *τερπέσθω* (delectato se, delectator).

Ad §. 22.

Formis praesentis temporis modi indicativi contractis praefigunt slavo-graecum je (est), et si verbum a simplici consona incipiat, hanc repetunt, ut ad 5. 6. docuimus. Idem usu venit in formis modi imperativi, ut paradigma §. 22. exhibet, videlicet formae praesentis contractae §. 21. exhibitae mázayso (line tibi, te, linere) praefixo je (est) jemázayso et prima consona repetita memázayso (est line tibi, te i. e. liveris tibi, te, litus esto, germanice: Du sollst dir, dich geschmiert haben, du sollst geschmiert seyn) enascitur. Idem reliquis personis obtingit, ut paradigma §. 22. exhibit. E. g. Il. 12, 272—273. *μή τις ὀπίσσω τετράφθω προτὶ νῆας* (ne quis in posterum converterit se, conversus esto versus naves). Il. 7, 171. *κλήρῳ νῦν πεπάλαχθε* nyn pepalachťe, slavice *νυνὶ πεπλαχθε* (sorte nunc agitaveritis vos invicem).

Ad §. 23.

E forma modi indicativi mazajeťjs̆ (litus, a, um es) adnexo slavo-graeco ti (tu) eliso s̆ conflatur forma illyrico-graeca mazajeťjti μαζαηθητι (litus, a, um esto tu), e qua je et A ejecto formae contractae enascuntur.

Tertiae personae illyricae mazajeťjt' (litus, a, um est) adfixa interjectione o! conflatur imperativi forma illyrico-graeca mazajeťjto μαζαηθήτω (titus, a, um esto hic, haec, hoc). Sicut illyricum mazajeťjta μαζαήθητα, ita graecum mazajéťjton μαζαήθητον (liti, ae, a estote vos duo duae, duo) et indicativi et imperativi forma est. Illyrii praeterea generis foeminei forma gaudent mazajeťjtje μαζαθήτη.

Ex indicativi forma illyrica mazajéťjta (liti sunt hi duo), et mazajeťjtje (litae estis hae duae) et ona (illi duo), onje (illae duae) conflatur forma mazajeťjta ona, mazajeťjtje onje, quae in mazajeťjton μάζαηθήτων (liti, ae, a sunto hi duo, hae duae, haec duo) est coarctata. Illyrico-graecum mazajeťjte μαζαήθητε et indicativi et imperativi est forma.

Tertiae personae indicativi illyricae mazajeťjt' (liti, ae, a sunt) pronomine slavico oni (illi), one (illae), ona (illa) adfixo imperativi forma enascitur i, e, a finali omisso mazajeťjton μαζαηθήτων (liti, ae, a sunto). Adfixa vero interjectione o! et valachico san (sunt) conflatur mazajeťjtosan μαζαηθήτωσαν (liti, ae, a o sunt! seu sunto!) E. g. Il. 9, 158. δμηθήτω (domitus esto). Il. 17, 288. σαωθήτω (servatus esto).

Ad §. 24.

Imperativi formis slavicis activis mázay μάζαυ, mázey μάζευ adfixo illyrico sja (sibi, se) conflantur formae medio-passivae slavicae mázaysja μάζαυσαι, mázeysja μάζευσαι, e quibus Graeci mázasja μάζασαι, mázjesja μάζησαι

(line tibi, te, linere) effinxerant, quas formas grammatici ad imperativi aoristum primum referunt.

Imperativo futuri primi vulgo aoristi primi activi generis (de quo vide Matris slavicae filia erudita lib. II. §. 31. 32.) mazatsey, mazjetsey (linere velis) adfixo sorbo-vendico so (sibi, se) coalescit forma slavica generis medio-passiva mazátseyso μαζάτσευσο, mazjétseyso μαζήτσευσο (linere velis tibi, te; lini velis), quae apud Graecos in mazásey μαζάσεν, mazjésey μαζήσεν abierat, ut Il. 4, 264. ὄρσεν (erigere te velis, erigi velis).

Activi generis formis imperativi, mazatséto μαζατσέτω, mazjetséto μαζητσέτω (linere velit) adfixo so (sibi, se) conflantur formae medio-passivae mazatsetoso μαζατσετωσο, mazjetsetoso μαζητσετωσο, quae in mazatsétˁso μαζατσέϑσω, mazjetsétso μαζητσέϑσω sunt coarctatae, quas filia graeca t eliso et tˁ transposito in mazasésˁto μαζασέσϑω, mazjesesˁto μαζησέσϑω et E in A converso in mazasásˁto μαζασάσϑω, mazjesásˁto μαζησάσϑω (linere velit sibi, se, lini velit) perpoliverat.

Activi generis mazátseta mazjétsetsa (linere velitis vos duo), mazatsétje, mazjetsetje (linere velitis vos duae) adfixo so (sibi, se) et finali A et je abjecto in mazátsetˁso μαζάτσεϑσο, mazjétsetˁso μαζήτσεϑσο abierant, e quibus in scriptis graecis t eliso, tˁ transposito et N adnexo mazásesˁton μαζάσεσϑον, mazjésesˁton μαζήσεσϑον efficta sunt, quae proprie sunt formae futuri primi medio-passivae modi indicativi, quibus Slavi et Graeci pro imperativo utuntur. Graeci scriptores E in A converso mazásasˁton μαζάσασϑον, mazjésasˁon μαζήσασϑον adhibent, hacque ratione formae hae formis aoristi primi modi indicativi medio-passivis aequales redditae sunt, et eapropter a grammaticis ad aoristum primum modi imperativi referuntur.

E formis activi generis mazatseta ona, mazjetseta ona (linere velint illi duo), mazatsetje onje, mazjetsetje onje (linere velint illae duae) inserto sorbo-vendico so (sibi, se) conflatae sunt formae mazatseta so ona, mazjetseta so ona, mazatsetje so onje, mazjetsetje so onje, quae in mazatsétˁson μαζατσέϑσων mazjetsétˁson μαζητσέϑσων coarcta-

tae sunt, et apud Graecos t eliso et ť transposito in mazasésťon μαζασέσθων, mazjeséśťon μαζησέσθων et E in A converso in mazasásťon μαζασάσθων, mazjesásťon μαζησάσθων (linere velint sibi duobus, duabus, duobus; se duos, duas, duo; se duos, duas, duo invicem; lini velint hi duo, hae duae, haec duo) abierant.

Activis formis mazátsete, mazjetsete (linere velitis) adfixo carniolico se (sibi, se) conflatae sunt formae medio-passivae mazatsete se, mazjetsete se, quae in mazatseťse μαζάτσεθσε, mazjétseťse μαζήτσεθσε coarctatae sunt, e quibus Graeci t eliso et ť transposito mazásesťe μαζάσεσθε, mazjésesťe μαζήσεσθε effinxerant, quae formae proprie modi indicativi futuri primi sunt, et quibus Graeci et Slavi ad imperativum designandum quoque utuntur. Graeci scriptores E in A converso inde mazásasťe μαζάσασθε, mazjésasťe μαζήσασθε (linere velitis vobis, vos, vos invicem, lini velitis) effinxerant, hocque modo formae hae aoristi primi modi indicativi formis aequales sunt redditae, et ideo apud grammaticos aoristi primi modi imperativi nomine veniunt.

Illyricae tertiae personae numeri pluralis modi indicativi mazatseť, mazjetseť (linere volunt), quae tertiae personae numeri singularis aequalis est reddita, adfixo pronomine sorbo-vendico so (sibi, se) et pronomine slavico oni (illi), one (illae), ona (illa) conflantur formae medio-passivae imperativi mazatseť-so-oni-one-ona; mazjetseť-so-oni-one-ona, quae in mazatséťson μαζατσέθσων, mazjetseťson μαζητσέθσων sunt coarctata, et apud Graecos t eliso, E in A converso et ť transposito in mazasásťon μαζασάσθων; mazjesásťon μαζησάσθων (linere velint sibi, se, se invicem; lini velint) abierant. Pro oni (ill), one (illae), ona (illa) interjectione o! et valachico san (sunt) adfixo enatae sunt formae mazatséťsosan μαζατσέθσωσαν, mazjetséťsosan μαζητσέθσωσαν, quae t eliso E in A converso et ť transposito apud Graecos scriptores in mazasasťosan μαζασάσθωσαν, mazjesásťosan μαζησάσθωσαν (linere velint sibi, se, se invicem, lini velint) abierant.

U s u s.

Il. 7, 50. προκάλεσσαι Ἀχαιῶν ὅστις ἄριστος (provoca tibi Achivorum, quisquis optimus). Il. 11, 131. σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα (tu vero digna accipe tibi pretia). Il. 2, 382. δόρυ θηξάσθω doru ťegsasťo, carniolico-vendice δέρφυ θηξέθσω derwu ťegtseťso (lignum, hastam extenuare, acuere sibi velit). Il. 9, 67. λεξάσθων legsasťon, vendice λεγξέθσων legtseťson (excubare sibi velint).

Ad §. 25.

Generis activi temporis praesentis participio slavico truncato mazaje (linens) *) adfixo pronomine carniolico se (sibi, se) conflatur participium generis medio-passivi slavicum mazajese (linens sibi, se, qui, quae, quod linitur) quo Slavi hodieque utuntur. Ast cum haec participii forma ad casus inde deducendos seu ad declinationem inepta esset, slavicum participium men (habitus), mena (habita), meno (habitum) **) adnexuernnt, ut esset mazajesemen (linens sibi, se habitus), mazajesemena (linens sibi, se habita), mazajesemeno (linens sibi, se hábitum), quae primitiva forma eliso E primum in mazajésmen, mazajésmena, mazajésmeno ***), dein eliso S mazajémen μαζαήμεν seu mazajémeny μαζαήμενυ, Graecis mazajémenos μαζαήμενος (linens sibi, se, qui linitur), mazajeména μα-

*) Vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 132.

**) Bohemis jměn, jměná, jměné, quod scribunt gměn, gměna, gměné (habitus, a, um).

***) Pronomen se (sibi, se) participii medio-passivi formativum elementum constituisse, demonstrat participium praeteriti perfecti e participio praesentis reduplicatione praefixa enatum, quod in nonnullis verbis literam S i. e. decurtatum se complectitur e. g. Il. 14, 127. πεφασμένον (dictum). Il. 14, 196. τετελεσμένον (finitum). Il. 13, 269. λελασμένον (oblitum). Theocrit. 1, 30. κεκονισμένος (pulvere conspersus).

ζαημένα Slavis et Graecis Doricis; mazajeménje μαζαημένη (linens sibi, se, quae linitur) Graecis reliquis; mazajemeno μαζαήμενο, Gtaecis mazajémenon μαζαήμενον (linens sibi, se, quod linitur).

Slavi hanc participii formam contrahere solent, et quidem E eliso mazajemny, mazajemna, mazajemno pro mazajemeny, mazajemena, mazajemeno dicentes. Sic najemny, najemna, najemno pro najemeny, najemena, najemeno adhibent, quod posterius graeco najómenos ναιόμενος, najoména ναιομένα, najómenon ναιόμενον (ad habitandum conductus, a, um) respondet. Dein e forma contracta mazajemny, mazajemna, mazajemno eliso N loquuntur mazajemy, mazajema, mazajemo, qua forma truncata imprimis Illyrii et Russi utuntur.

Attamen et integra forma participii Graecis familiaris apud Slavos quoque deprehenditur E. g. to plemeno τὸ πλέμενο (generatum), cui graecum to plomenon τὸ πλόμενον respondet, to pismeno (scriptum).

Quare integram formam et slavicis dialectis restituere licet.

Huc referendum Homericum wajémenos ἀήμενος, wajeména ἀημένα seu wajeménje ἀημένη, wajémenon ἀήμενον, cui slav. wajémeny ἀήμενυ (ventilans sibi, se, qui ventilatur), majeména ἀημένα (ventilans sibi, se, quae ventilatur), wajémeno ἀήμενο (ventilans sibi, se, quod ventilatur) respondet.

Quemadmodum ex mazájemsja μαζάημσαι (lino mihi, me, linor) E in O converso evasit mazájomsja, quod μαζαίομσαι et μαζάομσαι scribitur; ita ex mazajémeny, a, o E in O converso mazajómeny μαζαιόμενυ seu μαζαόμενυ, mazajoména μαζαιομένα sen μαζαομένα, mazajómeno μαζαιόμενο seu μαζαόμενο est effictum. Huc spectat polonicum znajomy, znajoma, znajomo (notus, a, um) pro integro znajomeny, znajomena, znajomeno. Quod exemplum testimonio est etiam Slavos E in O convertere solitos esse.

Quare pro najemny, najemna, najemno seu pro pleno najemeny, najemena, najemeno licet Slavis dicere na-

jomeny *ναιόμενυ*, najoména *ναιομένα*, najómeno *ναιόμενο*, quod Homerico najómenos *ναιόμενος*, najoména *ναιομένα* seu najomenje *ναιομένη*, najómenon *ναιόμενον* (ad habitandum conductus, a, um) respondet.

Sicut ex pleno mázajemsja *μαζάημσαι* et mazájomsja *μαζαίομσαι* (lino mihi, me, linor) je et jo ejecto mázamsja *μάζαμσαι* evaserat; ita ex pleno mazajémeny, a, o et mazajomeny, a, o ejecto je et jo mazámeny *μαζάμενυ*, mazámena *μαζάμενα*, mazámeno *μαζάμενο*, Graecis *μαζάμενος*, *μαζάμενα* et *μαζαμένη*, *μαζάμενον* (linens sibi, se, qui, quae, quod linitur) est enatum. Hinc pro polonico znajomy, a, o Bohemi jo ejecto znamy, a, o dicunt. Huc spectat Homericum wutámenos *ὀτάμενος*, wutaménje *ὀταμένη*, wutámenon *ὀτάμενον*, cui carniolicum wutámeny *ὀτάμενυ*, wutaména *ὀταμένα*, wutámeno *ὀτάμεμο* (caesus, a, um) respondet.

Porro ex pleno mazajemeny *μαζήμενυ*, mazajeména *μαζαημένα*, mazajémeno *μαζαήμενο* eliso A evasit mazjémeny *μαζήμενυ*, mazjeména *μαζημένα*, mazjeméno *μαζήμενο* *), Graecis *μαζήμενος*, *μαζημένα* et *μαζημένη*, *μαζήμενον*.

Denique ex pleno mazajómeny, a, o ejecto aj enatum est mazómeny *μαζώμενυ*, mazoména *μαζωμένα*, mazómeno *μαζώμενο*, Graecis *μαζώμενος*, *μαζωμένα* et *μαζωμένη*, *μαζώμενον*.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 2, 777. *ἵπποι λωτὸν ἐρεπτόμενοι* (equi lotum herbam cum fragore comminuentes sibi). *ἐρεπτόμενοι* ereptomeni videtur cognatum esse cum slovacico *χρόπκόμενοι* chropkomeni (cum fragore comminu-

---

*) Slavi truncata forma utuntur nempe mazjem seu mazěm pro mazjemen, mazjema seu mazěma pro mazjemena, mazjemo seu mazěmo pro mazjemeno adhibentes. Vide Josephi Dobrowsky institutiones linguae slavicae dialecti veteris pag. 523.

ntes sibi). Il. 10, 84. τιν' ἀνρέων διζήμενος (quem custodum quaerens sibi).

Exempla significatus reflexivi et passivi: Il. 5, 565. δόρυ ἑλκόμενον doru welkomenon convenit cum carniolico russico δερφυ ὀλοκόμενον wolokómeno, bohemice wlekomeno (lignum trahens se seu hasta trahens se der sich schleppende Speer). Theocrit. 13, 55. ταρασσόμενος tarassomenos slavice τρασσόμενυ trassómeny (quassans se, trepidans). Il. 2, 279—280. Ἀθήνη εἰδομένη κήρυκι (Minerva cognita praeconi). εἰδομένη wjedoménje respondet slavico εἰδομένα wjedoména, pro quo truncatum wjedoma, Bohemi scribunt wĕdomá, usurpant.

Ad §. 26.

Sicut praesentis modi indicativi formis e. g. mázamsja μάζαμσαι, Graecis mázamja μάζαμαι (lino mihi, me, linor) praefixo slavo-graeco je (est) conflatur praeteritum perfectum jemázamsja ἐμάζαμσαι, Graecis jemázamja ἐμάζαμαι (livi mihi, me, litus sum), et si verbum a simplici consona incipiat eadem repetita memázamsja μεμάζαμαι, memázamja μεμάζαμαι conflatur: ita je praefixo et prima consona repetita participium praesentis evadit participium praeteriti perfecti, ut paradigma §. 26. exhibet.

U s u s.

Exempla significatus activi cum accusativo Il. 16, 360. ἀσπίδι κεκαλυμμένος ὤμους (scuto tectos sibi habens humeros). Il. 11, 124. χρυσὸν Ἀλεξάνδροιο δεδεγμένος (aurum Alexandri acceptum sibi habens). Il. 8, 437. τετιημένοι ἦτορ (afflictum sibi cor habentes).

Exempla significatus reflexivi et passivi: Il. 16, 290. ἠέρι κεκαλυμμένος (aëre tectum se habens seu aëre tectus). Theocrit. 8, 4. δεδαημένω (docti nos duo). Il. 6, 268. αἵματι πεπαλαγμένος (sanguine funditatus) πεπαλαγμένος pepa-

lachménos respondet slavico πεπλαχμένυ peplachmény (funditatus, cujus praesens est pláchâm (in aqua seu alio liquore agito, fundito).

Ad §. 27.

Activi generis aoristi primi participio slavico mazajewš (postquam ego ille livi; postquam tu ille livisti; postquam ille livit), mazajewšj (postquam ego illa livi, postquam tu illa livisti, postquam illa livit), mazajewše (postquam ego illud livi; postquam tu illud livisti; postquam illud livit) *) adfixo pronomine reflexivo seu reciproco slovacico sa (sibi, se) conflantur formae aoristi primi participii medio-passivi mazajewšsa postquam ego ille mihi, me livi, postquam litus fui; postquam tu ille tibi, te livisti, postquam litus fuisti; postquam ille sibi, se livit, postquam litus fuit, mazajewšjsa (postquam ego illa mihi, me livi, postquam lita fui; postquam tu illa tibi, te livivisti, postquam lita fuisti! postquam illa sibi, se livit, postquam lita fuit) mazajewšsa (postquam ego illud mihi, me livi, postquam litum fui; postquam tu illud tibi, te livisti, postquam litum fuisti; postquam illud sibi, se livit, postquam litum fuit. Slavi pro mazajewš eliso š adhibent quoque mazajew, hinc mazajewsa, cui meny, mena, meno (habitus, a, um) adnexo enascitur mazajewsámeny, mazajewsámena, mazajewsameno et w ejecto mazajesámeny, μαζαησάμενυ, mazajesaména μαζαησαμένα, mazajesámeno μαζαησάμενο, cui graecum μαζαησάμενος, μαζαησάμενα et μαζαησαμένη, μαζαησάμενον respondet. Sicut ex mazajew ejecto je mazaw, eliso vero A mazjew enascitur, ita je et A ejecto oriuntur formae participii slavo-graecae mazasámeny μαζασάμενυ, mazasámenos μαζασάμενος, mazjesámeny μαζησάμενυ, mazjesámenos μαζησάμενος etc., ut paradigma §. 27. exhibet.

*) De hoc participio vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. II. pag. 41. §. 35. 36. 37.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 3, 271. ἐρυσσάμενος μάχαιραν (Atrides postquam extraxit sibi cultrum). Il. 7, 255. τὼ δ' ἐκσπασσαμένω δολίχ' ἔγχεα (hi duo vero postquam extraxerunt sibi longas hastas). *)

Il. 12, 90. τεῖχος ῥηξάμενοι (murum postquam diruerunt sibi). Il. 14, 188. καλεσσαμένη Ἀφροδίτην (postquam vocavit sibi illa Venerem). Il. 16, 125. μήρω πληξάμενος plexámenos sl. πλησκσάμενν plesksameny (duo femora postquam feriit sibi). Exempla significatus reflexivi et passivi: Il. 3, 141. καλυψαμένη ὀθόνησιν (postquam velavit se linteis). Il. 8, 496. τῷ ἐρεισάμενος (huic innixus). Il. 10, 577. τὼ δὲ λοεσσαμένω καὶ ἀλειψαμένω ἐλαίῳ (hi duo postquam laverunt se et unxerunt se oleo). Il. 19, 167. οἴνοιο κορεσσάμενος καὶ ἐδωδῆς (vino postquam sedavit, satiavit se et cibo). κορεσσάμενος koressámenos respondet slavico koriwšsameny et w eliso korišsámeny κορισσάμενν (postquam sedavit, placavit se, satiavit se).

Ad §. 28.

Cum themati mazajet, ejecto je mazat, eliso A mazjet (litus), ut in adnimadversionibus ad §. 9. annotavimus, passivus significatus inhaereat, formae inde deductae licet activae significatu passivo pollent. Ita quoque primitivum in lingua polonica conservatum participium mazajetjejonts, mazatjejonts, mazjetjejonts (litus), mazajetjejontsa, mázatjejontsa, mazjetjejontsa (lita), mazajetjejonts, mazatjejonts, mazjetjejonts (titum) **) licet formam activi participii prae se ferat, significatu passivo

*) ἐρυσσάμενος et ἐκσπασσαμένω duplici σσ scripta primitivam formam exhibent; nam participio activo mazawš adnexo sa et meny conflatur medio-passivum participiám mazawšsameny et w eliso mazašsameny, Graecis mazašsamenos, μαζασσάμενος seu μαζασάμενος.

**) E quibus elementis hoc participium conflatum sit, vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 131.

gaudet. Bohemi et Graeci illud primitivum in polonica lingua conservatum participium truncarunt, videlicet in mazajeťje μαζαηθεί, mazaťje μαζαθεί, mazjeťje μαζηθεί *), Graecis mazajeťjes μαζαηθείς, mazaťjes μαζαθείς, mazjeťjes μαζηθείς (litus); mazajeťjtsa μαζαηθεῖτσα, mazaťjtsa μαζαθεῖτσα, mazjeťjtsa μαζηθεῖτσα et mazajeťjts μαζαηθεῖτσ' mazaťjts μαζαθεῖτσ', mazjeťjts μαζηθεῖτσ', Graecis mazajeťjsa μαζαηθεῖσα, mazaťjsa μαζαθεῖσα, mazjeťjsa μαζηθεῖσα et mazajeťjs μαζμηθεῖσ', mazaťjs μαζαθεῖσ', mazjeťjs μαζηθεῖσ' (lita); mazajeťje μαζαηθεί, mazaťje μαζαθεί, mazjeťje μαζηθεί, Graecis mazajeťen μαζαηθέν, mazaťen μαζαθέν, mazjeťen μαζηθέν (litum). Forma generis neutrius mazajeťen μαζαηθέν, et casus obliqui e. g. dativus mazajeťenti μαζαηθέντι (lito) etc. primitivam formam mazajeťjejonts ob conservatum N et NT ex parte prae se ferunt. Pro bohemico mazajeťje Slovaci adhibent mazajeťjts μαζαηθείτς, quod cum graeco μαζαηθείς apprime convenit.

U s u s.

Il. 3, 48. μιχθείς michťjes respondet slavico μιχθεί michťje (mixtus). Il. 8, 537. ϐτηθείς wutjeťjes convenit cum carniolico ϐτηθεί wutjeťje (caesus). Il. 3, 392 τανυσθείς tanusťjes congruit cum slavico τάννσθεί tahnusťje (tensus). Theocrit. 14, 53, ἐρασθείς jerasťjes, carniolice ἐγρασθεί jegrasťje (amore captus). Nam ad §. 9. annotavimus pro mazat Illyrios mazast (litus), quae primitiva forma esse videtur, adhibere.

Cum haec forma participii ad genus activum refertur, Slavi et Graeci ea in verbis activis quoque utuntur. Huc spectat e. g. τιθείς, τιθεῖσα, τιθέν (ponens).

---

*) Bohemi graecum ει per ě, quod ut je sonat, praecedente consona scribunt, hinc mazajeťě, mazaťě, ut honě (venans). De quo vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 10. §. 13.

Ad §. 29.

Generis activi temporis praesentis participio slavico truncato mazaje (linens seu linendo) adfixo pronomine carniolico se (sibi, se) conflatur participium generis medio-passivi slavicum mazajese (linens sibi, se seu linendo sibi, se), cui adjecto slavico meny (habitus), mena (habita), meno (habitum) coalescit mazajesemeny (linendo sibi, se habitus), mazajesemena (linendo sibi, se habita), mazajesemeno (linendo sibi, se habitum) quae primitiva forma eliso E primum in mazajesmeny, mazajesmena, mazajesmeno, dein S eliso in mazajemeny, mazajemena, mazajemeno abierat. Reliqua vide in animadversionibus ad §. 25.

Formativum elementum futuri primi, ut superius vidimus, est verbum auxiliare bohemicum chotsû, quod Serbico chotû, otû, graeco chatô *χατῶ* (volo, in animo habeo) respondet, cujus participium truncatum est chotsje seu chotsě *), tsě (volens, volendo), quod infinitivo slavico mazajeťj *μαζαηϑη* (linere) affixum praebet participium activum futuri truncatum mazajeťjtsě *μαζαηϑητσει* (linere volens seu linere volendo i. e. liturus), cui pronomine sorbo-vendico so (sibi, se) adfixo conflatur participium slavicum medio passivum mazajeťjtsěso *μαζαηϑητσεισο* (linere volendo sibi, se) conflatur, et insuper participio slavico meny (habitus), mena (habita), meno (habitum) adjuncto conflatur participium slavo-graecum mazajeťjtsěsomeny *μαζαηϑητσεισόμενυ* (linere volendo sibi, se habitus i. e. liturus sibi, se, qui linetur), mazajeťjtsěsoména *μαζαηϑητσεισομένα* (linere volendo sibi, se habita i. e. litura sibi, se, quae linetur), mazajeťjtsěsómeno *μαζαηϑητσεισόμενο* (linere volendo sibi, se habitum, i. e. liturum sibi, se, quod linetur), e quibus tsě eliso Graeci effinxerant mazajeťjsóme-

*) Bohemi O et S eliso adhibent chtě (volens), quod est truncatum graecum chatěon *χατείων* seu *χατέων* (volens).

nos μαζαηθησόμενος (liturus sibi, se, qui linetur), mazaješjsoména μαζαηθησομένα et mazaješjsoménje μαζαηθησομένη (litura sibi, se, quae linetur), mazaješjsómenon μαζαηθησόμενον (liturum sibi, se, quod linetur). Ex hac plena forma enatae sunt reliquae contractae formae, ut paradigma §. 29. exhibet.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 13. 167—178. βῆ οἰσόμενος δόρυ μακρόν (cucurrit laturus sibi hastam longam). Il. 14, 200. εἶμι ὀψομένη πείρατα γαίης (eo aspectura mihi terminos terrae). Exemplum significatus reflexivi: Il. 18, 59. μαχήσομενος machjesomenos respondet slavico μαχατσεισόμενυ machatsĕsomeny (vibraturus sese, pugnaturus).

Ad §. 30.

Praefixo verbo substantivo slavo-graeco je (est) e. g. ex στρώσομενος (straturus sibi, se, qui sternetur) enascitur ἐστρωσόμενος jestrosómenos (est straturus sibi, se i. e. postquam straturus est, sibi, se, postquam stratus erit). Si verbum a simplici consona incipiat, eam repetere solent, ut paradigma §. 30. exhibet. Ceterum Graeci praeter formam foeminini generis μεμαζασομένα forma μεμαζασομένη gaudent.

Ad §. 31.

Forma infinitivi primitiva apud Polonos et Slovacos Trentsiniensis conservata mazajetsj (linere), quae apud Graecos ejecto t in mazajesj seu mazajesja μαζαῆσαι, apud reliquos Slavos in mazaješj et j abjecto in mazaješ (linere) abierat, in genere medio-passivo etiam apud Graecos est conservata. Etenim slavico infinitivo mazaješ quod scribunt μαζάηθ, μαζαίεθ, μαζάεθ adfixo pronomine illyrico

sja (sibi, se) coalescit forma medio-passiva slavica mazáještsja μαζάηθσαι, μαζαίεθσαι, μαζάεθσαι (linere sibi, se, lini), cui ť transposito graecum mazájesťja μαζαίεσθαι, μαζάεσθαι respondet.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 11, 797. τεύχεα φέρεσθαι (arma ferre sibi). Il. 16, 282. φιλότητα ἑλέσθαι (amicitiam acceptare sibi). Exempla significatus reflexivi et passivi.

Il. 6, 445. μάχεσθαι máchesťja, slavice μάχαθσαι máchaťsja (vibrare sese, pugnare). Il. 6, 508. λούεσθαι (lavare se, lavari). Il. 6, 386. ἄκουσε τείρεσθαι Τρῶας (audivit terere se, teri Troas). Il. 15, 376. Τρώεσσι ἔα δάμνασθαι Ἀχαιούς (Trojanis sinebat domari Achivos).

Ad §. 32.

Praesentis formis praefixo slavo-graeco je (est), et si verbum a simplici consona incipiat, prima consona repetita enascitur forma praeteriti perfecti e. g. Il. 9, 402. ἐκτῆσθαι (acquisivisse sibi et adhuc acquirere sibi i. e. possidere), ubi vides a duabus consonis verbo incipienti solum je, ἐ praefixum Contra Il. 9, 38. τετιμῆσθαι (honoratum esse) prima consona τ repetita.

U s u s.

Exempla significatus activi: Il. 9, 402. ὅσα φασὶν Ἴλιον ἐκτῆσθαι (quanta aiunt Ilium acquisivisse et acquirere sibi i. e. possidere). Theocrit. 10, 32. αἴθ' ἐμὶν ἦς ὅσσα κροῖσον πόκα φαντὶ πεπᾶσθαι (utinam mihi esset quanta Croesum quondam aiunt implevisse sibi). πεπᾶσθαι pepâsťja respondet slovacico πεπχᾶθσαι pepchâťsja (implevisse, farsisse sibi) a pchâm' πχᾶμ' seu pcháju πχάω (impleo, farcio), quod graeco πάω pájo respondet.

Exemplum significatus passivi: Il. 9, 38. σκήπτρῳ μέν τοι δῶκε τετιμῆσθαι (sceptro quidem tibi, dedit honoratum esse.)

Ad §. 33.

Themati mazajet, mazat, mazjet (litus), cui significatus passivus inhaeret, adfixo graeco verbo substantivo jenja εἶναι (esse) conflantur formae slovacico-gracae mazajeťjenja seu mazajeťěnja μαζαηθῆναι mazaťěnja μαζαθῆναι, mazjeťênja μαζηθῆναι *) (litum, am, um, os, as, a esse); adfixo vero slavico jemenja (habere) formae §. 33. sub d. e. f. integrae et ja abjecto sub g. h. i. exhibitae truncatae enascuntur, de quibus plura vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. 1. pag. 141—143. §. 144. 145.

U s u s.

Il. 15, 503. σαωθῆναι (salvatos esse). Theocrit. 11, 43. ὀρεχθῆν (porrectum esse). Il. 3, 98. φρονέω δὲ διακρινθήμεναι ἤδη Ἀργείους καὶ Τρῶας (cupio enim diremtos habere jam Achivos et Troas), quod truncatum Thucydid. 5, 79. διακρινθῆμεν occurrit.

Ad §. 34.

Infinitivo slavico mazajeťj (linere) adfixo infinitivo slavico chtseť seu tseť (velle) **) conflatur forma slavica infinitivi generis activi mazajeťjtseť μαζαηθήτσεθ (linere velle seu liturum, am, um, os, as, a esse), cui prono-

---

*) Abjecto ja truncata forma evadit μαζαθῆν, μαζηθῆν, ut Theocrit. 11, 43. ὀρεχθῆν (porrectum esse).

**) De hac infinitivi forma vide animadversionem ad §. 31.

nine illyrico sja (sibi, se) adfixo coalescit forma medio-passiva slavica mazajeťjtseťsja μαζαηθήτσεθσαι (liturum, um, os, as, a esse sibi, se, litum iri), quam filia graeca T eliso et S transposito suaviorem reddidit scribens mazajeťjsesťja μαζαηθήσεσθαι. Reliquas inde enatas formas slavo-graecas exhibet paradigma §. 34. ubi sub e. f. exhibitae graecae formae E in A converso a grammaticis ad aoristum primum referuntur. Ast formas has e. futuri primi formis E in A converso enatas esse, jam ad aoristum primum imperativi modi generis activi et medio-passivi vidimus.

U s u s.

Exempla formarum futuri primi: Il. 3. 28. φάτο τίσεσθαι ἀλείτην (aiebat se puniturum esse sibi seu punitum iri peccatorem). Il. 5, 833, στεῦτο Τρωσί μαχήσεσθαι machjeseťja, slavice μαχάτσεθσαι machátseťsja (pollicebatur Trojanis pugnaturum se esse seu pugnaturum esse). Il. 8, 230—234. ἠγοράασθε στήσεσθ' ἐν πολέμῳ (loquebamini staturos esse vos in pugna) στησεσθαι dorice στάσησθαι respondet slav. στάτσεθσαι statseťsja.

Exempla aoristi primi: Il. 15, 116. μὴ νῦν μοι νεμεσήσετε τίσασθαι φόνον υἷος (ne nunc mihi indignari velitis me punire velle, me puniturum esse caedem filii). Hic loci τίσασθαι confer cum superiori τίσεσθαι. Il. 15, 632—633. εἰδὼς θηρὶ μαχέσσασθαι (sciens ferae pugnaturum se esse). εἰδὼς μαχέσσασθαι wědós machessasťja respondet slav. εἰδώτς μάχάτσεθσαι wědóts machatseťsja.

Ad §. 35.

Infinitivi tempori futuro §. 34. sub e. f. exhibito praefixo slavo-graeco je (est), et si a consona simplici verbum incipiat, prima consona repetita, quod a grammaticis reduplicatio vocatur, infinitivi tempus vulgo paulo post futurum conflatur, ut paradigma §. 35. exhibet.

Appendix.

Modus Indicativus.

§. 1. *Praeteritum perfectum* (χρόνος παρακείμενος).

Formae slavicae.	Formae graecae.
memázakam μεμάζακαμ	memázaka μεμάζακα
memázjekam μεμάζηκαμ	memázjeka μεμάζηκα

livi et lino.

memázakaś μεμάζακας'	memázakas μεμάζακας
memázjekaś μεμάζηκας'	memázjekas μεμάζηκας

livisti et linis.

memázake μεμάζακε	memázake μεμάζακε
memázjeke μεμάζηκε	memázjeke μεμάζηκε

livit et linit.

memazákata μεμαζάκατα	memazákaton μεμαζάκατον
memazjékata μεμαζήκατα	memazjékaton μεμαζήκατον

livistis et linitis vos duo; liverunt et linunt hi duo.

memazákame μεμαζάκαμε	memazákamen μεμαζάκαμεν
memazjékame μεμαζήκαμε	memazjékamen μεμαζήκαμεν

livimus et linimus.

memazákate μεμαζάκατε	memazákate μεμαζάκατε
memazjékate μεμαζήκατε	memazjékate μεμαζήκατε

livistis et linitis.

memazákasi μεμαζάκασι	memazákasi μεμαζάκασι
memazjékasi μεμαζήκασι	mamazjékasi μεμαζήκασι

liverunt et linunt.

§. 2. *Praeteritum plusquamperfectum.*

Formae slavicae.	Formae graecae.
memazákěja *μεμαζάκεια*	memazákěja *μεμαζάκεια*
memazjékěja *μεμαζήκεια*	memazjékěja *μεμαζήκεια*
jememazákěja *ἐμεμαζάκεια*	jememazákěja *ἐμεμαζάκεια*
jememázjekěja *ἐμεμαζήκεια*	jememazjékěja *ἐμεμαζήκεια*
memazákě *μεμαζάκει*	memazákě *μεμαζάκει*
μεμεζάκη	*μεμαζάκη*
memazjékě *μεμαζήκει*	memazjékě *μεμαζήκει*
μεμαζήκη	*μεμαζήκη*
jememazákě *ἐμεμαζάκει*	jememazákě *ἐμεμαζάκει*
ἐμεμαζάκη	*ἐμεμαζάκη*
jememazjékě *ἐμεμαζήκει*	jememazjékě *ἐμεμαζήκει*
ἐμεμαζήκη	*ἐμεμαζήκη*
	memazákěn *μεμαζάκειν*
	memazjekěn *μεμαζήκειν*
	jememazakěn *ἐμεμαζάκειν*
	jememazjekěn *ἐμεμαζήκειν*

liveram.

Formae slavicae.	Formae graecae.
memazákěs *μεμαζάκεις*	memazákěs *μεμαζάκεις*
memazjékěs *μεμαζήκεις*	memazjékěs *μεμαζήκεις*
jememazákěs *ἐμεμαζάκεις*	jememazákěs *ἐμεμαζάκεις*
jememazjekés *ἐμεμαζήκεις*	jememazjekěs *ἐμεμαζήκεις*

liveras.

Formae slavicae.	Formae graecae.
memazákeje *μεμαζάκεε*	memazákeje *μεμαζάκεε*
memazjékeje *μεμαζήκεε*	memazjékeje *μεμαζήκεε*
jememazákeje *ἐμεμαζάκεε*	jememazákeje *ἐμεμαζάκεε*
jememazjékeje *ἐμεμαζήκεε*	jememazjékeje *ἐμεμαζήκεε*
memazakě *μεμαζάκει*	memazákě *μεμαζάκει*
memazjekě *μεμαζήκει*	memazjékě *μεμαζήκει*
jememazákě *ἐμεμαζάκει*	jememazâkě *ἐμεμαζάκει*
jememazjékě *ἐμεμαζήκει*	jememazjékě *ἐμεμαζήκει*

liverat.

memazákēta μεμαζάκειτα memazákēton μεμαζάκειτον
memazjékēta μεμαζήκειτα memazjékēton μεμαζήκειτον
jememázakēta ἐμεμαζάκειτα jememazakēton ἐμεμαζήκειτον
jememazjékēta ἐμεμαζήκειτα jememazjékēton ἐμεμαζήκειτον
liveratis vos duo, duae, duo.

memazakētje μεμαζακείτη memazakētjen μεμαζακείτην
memazjekētje μεμαζηκείτη memazjekētjen μεμαζηκείτην
jememazakētje ἐμεμαζακείτη jememazakētjen ἐμεμαζακείτην
jememazjekētje ἐμεμαζηκειτη jememazjekētjen ἐμεμαζηκείτην
liverant hi duo, hae duae, haec duo.

memazákēme μεμαζάκειμε memazákēmen μεμαζάκειμεν
memazjékēme μεμαζήκειμε memazjékēmen μεμαζήκειμεν
jememazákēme ἐμεμαζάκειμε jememazákēmen ἐμεμαζάκειμεν
jememazjékēme ἐμεμαζήκειμε jememazjékēmen ἐμεμαζήκειμεν
liveramus.

memazékēte μεμαζάκειτε memazákēte μεμαζάκειτε
memazjékēte μεμζήκειτε memazjékēte μεμαζήκειτε
jememazákēte ἐμεμαζάκειτε jememazákēte ἐμεμαζάκειτε
jememazjékēte ἐμεμαζήκειτε jememazékēte ἐμεμαζήκειτε
liveratis.

memazákēsan μεμαζάκεισαν memazakēsan μεμαζάκεισαν
memazjékēsan μεμαζήκεισαν memazjekēsan μεμαζήκεισαν
jememazakēsan ἐμεμαζάκεισαν jememazakēsan ἐμεμαζάκεισαν
jememazjékēsan ἐμεμαζήκεισαν jememazjékēsan ἐμεμαζήκεισαν
liverant.

Modus conjuuctivus.

§. 3. *Tempus preteritum perfectum* (χρόνος παρακείμενος).

Formae slavicae. Formae graecae.
mamazáku μεμαζάκȣ memazáko μεμαζάκω
memazjéku μεμαζήκȣ memazjéko μεμαζήκω
liverim et linam.

memazákjes μεμαζάκης	memazákjes μεμαζάκης
memazjékjes μεμαζήκης	memazjékjes μεμαζήκης ;

liveris et linas.

memazákje μεμαζάκη	memezákje μεμαζάκη
memazjékje μεμαζήκη	memazjékje μεμαζήκη

liverit et linat.

memazákjeta μεμαζάκητα	memazákjeton μεμαζάκητον
memazjékjeta μεμαζήκητα	memazjékjeton μεμαζήκητον

liveritis et linatis vos duo, duae, duo; liverint et linant hi duae, hae duae, haec duo.

memazákjeme μεμαζάκημε	memazákomen μεμαζάκωμεν
memazjékjeme μεμαζήκημε	memazjékomen μεμαζήκωμεν

liverimus et linamus.

memazakjete μεμαζάκητε	memazákjete μεμαζάκητε
memazjekjete μεμαζήκητε	memazjekjete μεμαζήκητε

liveritis et linatis.

memazákosi μεμαζάκωσι	memazákosi μεμαζάκωσι
memazjékosi μεμαζήκωσι	memazjékosi μεμαζήκωσι

liverint et linant.

Modus optativus.

§. 4. *Tempus praeteritum perfectum.*

Formae slavicae.	Formae graecae.
memazákobimi μεμαζάκοβιμι	memazákoimi μεμαζάκοιμι
memazjékobimi μεμαζήκοβιμι	memazjékoimi μεμαζήκοιμι
memazákobim' μεμαζάκοβιμ'	memazákoim' μεμαζάκοιμ'
memazjékobim' μεμαζήκοβιμ'	memazjékoim' μεμαζήκοιμ'

liverim.

memazákobis μεμαζάκοβις	memazákois μεμαζάκοις

memazjékobis μεμαζήκοβις	memazjékois μεμαζήκοις
liveris.	
memazákobi μεμαζάκοβι	memazákoi μεμαζάκοι
memazjékobi μεμαζήκοβι	memazjékoi μεμαζήκοι
liverit.	
memazákobita μεμαζάκοβιτα	memazákoiton μεμαζάκοιτον
memazjékobita μεμαζήκοβιτα	memazjékoiton μεμαζήκοιτον
liveritis vos duo, duae, duo.	
memazakobitje μεμαζακοβίτη	memazakoitjen μεμαζακοίτην
memazjekobitje μεμαζηκοβίτη	memazjekoitjen μεμαζηκοίτην
liverint hi duo, hae duae, haec duo.	
memazákobime μεμαζάκοβιμε	memazákoimen μεμαζάκοιμεν
memazjékobime μεμαζήζοβιμε	memazjékoimen μεμαζήκοιμεν
liverimus.	
memazakobite μεμαζάκοβιτε	memazákoite μεμαζάκοιτε
memazjékobite μεμαζήκοβιτε	memazjékoite μεμαζήκοιτε
liveritis.	
memazákobien μεμαζάκοβιεν	memazákoien μεμαζάκοιεν
memazjékobien μεμαζήκοβιεν	memazjekoien μεμαζήκοιεν
liverint.	

Modus imperativus.

§. 5. *Tempus praeteritum perfectum.*

Formae slavicae.	Formae graecae.
memázakey μεμάζακευ	memázake μεμάζακε
memázjekey μεμάζηκευ	memázjeke μεμάζηκε
liveris.	
memazakéto μεμαζακέτω	memazakéto μεμαζακέτω
memazjekéto μεμαζηκέτω	memazjekéto μεμαζηκέτω
liverit.	
memazákeyta μεμαζάκευτα	memazáketon μεμαζάκετον
memazjekeyta μεμαζήκευτα	memazjéketon μεμαζήκετον
liveritis vos duo, duae, duo.	
memazakeýton μεμαζακεύτων	memazakéton μεμαζακέτων
memazjekeýton μεμαζακεύτων	memazjekéton μεμαζηκέτων
liverint illi duo, illae duae, illa duo.	

memazakétosan μεμαζακέτωσαν	memazakétosan μεμαζακέτωσαν
memazjekétosan μεμαζηκέτω-σαν	memazjekétosan μεμαζηκέτω-σαν

liverint.

Participium.

§. 6. *Praeteritum perfectum.*

Formae slavicae	Formae graecae.
memazákonts μεμαζάκωντς	memazákon μεμαζάκων
memazjékonts μεμαζήκωντς	memazjékon μεμαζήκων
memazakóts μεμαζακώτς	memazakós μεμαζακώς
memazjekóts μεμαζηκώτς	memazjekós μεμαζηκώς

postquam ego ille liveram, postquam tu ille liveras, postquam ille liverat.

memazakûtsa μεμαζακοῦτσα	memazakûsa μεμαζακοῦσα
memazjekûtsa μεμαζηκοῦτσα	memazjekûsa μεμαζηκοῦσα
	memazakyia μεμαζακυῖα
	memazjekyia μεμαζηκυῖα

postquam ego illa liveram, postquam tu illa liveras, postquum illa liverat.

memazákonts μεμαζακόντς	memazákon μεμαζάκον
memazjekónts μεμαζηκόντς	memazjékon μεμαζήκον
memazakóts μεμαζακότς	memazakós μεμαζακός
memazjekóts μεμαζηκότς	memazjekós μεμαζηκός

postquam ego illud liveram, postquam tu illud liveveras, postquam illud liverat.

Infinitivus modus.

§. 7. *Praeteritum perfevtum.*

Formae slavicae.	Formae graecae.
memazakénja μεμαζακέναι	memazakénja μεμαζακέναι
memazjekénja μεμαζηκέναι	memazjekénja μεμαζηκέναι

livisse.

Animadversiones

Ad §. 1.

Est Slavis et Graecis peculiaris verbi species diminutivi nempe seu intensivi, cujus formativum elementum est litera k. E. g. Illyrico rjéju ῥείϑ, quod graeco rjéjo ῥείω seu ῥέω (dico) respondet, inserto k avadit slavicum rjéku seu réku ῥήκϑ, bohemico-polonicum řéku ῥήκϑ (recito), Graecis ῥήκω řeko. Inde alia forma ampliata enascitur videlicet apud Slovacos rékâm', apud Bohemos řjkâm' ῥηκᾶμ' (recito) *). Huc referenda bohemico-slovacicum dupkâm' δϑπκᾶμ' pedibus plaudo) e slavo-graeco dupâm' δϑπᾶμ' (pedibus plaudo); Sorbo-vendicum bjehkâm' βήκᾶμ' (curro) e bohemico bjéhu seu běhu βεῖϑ (curro), quod graeco bjého βεῖω respondet, formata. Differunt haec ut e. g. germanicum lachen et lächeln.

Confer Theocrit. 2, 56. πέπωκας pépokas cum bohemico πιπκας pipkaš (potas), quod Austriacus exprimit per: „Du piprlst."

Huic verbi speciei Graeci amant praefigere verbum substantivum slavo-graecum je id est truncatum jesti ἐστί (est). Sic e. g. illyrico rjekâm' ῥηκᾶμ' (dico) praefixo je (est) conflatur jerjekam' εἴρηκαμ' (est dico i. e. dixi et dico), quod M finali abjecto graeco jerjeka εἴρηκα **) respondet. Si verbum a simplici consona incipiat, eam Graeci repetere solent e. g. Il. 9, 244. δείδοικα (timui et timeo) pro

---

*) 'R spiritu aspero notatum apud Bohemos et Polonos ut germanicum rsch in voce barsch sonat. Reliquis Slavis hic sonus est ignotus. Verosimile est Graecos τὸ 'P ut Bohemos et ut reliquos Slavos pronuntiavisse.

**) εἰ ut je sonare Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 10. §. 13. docuimus. Porro εἴρηκα Illyrii jerjekam, Slovaci jerekam, Bohemi jerjkam enuntiant, ubi τὸ η ut je et ut longum e et ut longum j in variis dialectis sonuisse videmus, ut Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 11. §. 15. ostendimus.

εἴδοικα et tunc pro je ει solum E adhibent, ut Theocrit. 15, 58. δεδοίκω (metui et metuo).

Haec verbi forma a Grammaticis vulgaribus praeteritum perfectum, a graecis grammaticis χρόνος παρακείμενος i. e. tempus adjacens, accumbens vocatur.

Itaque ex mazájem' μαζάημ' (lino) enascitur memázakam' μεμάζακαμ', memázjekam' μεμάζηκαμ' (livi et lino). Graeci finale m abjicere solent loquentes mamázaka μεμάζακα et memázjeka μεμάζηκα (livi et lino), aut forma in ω utuntur, ut Theocrit. 15, 58. δεδοίκω (metui et metuo) pro Homerico δείδοικα. Etiam Slavi m finale omittere solent. Sic Bohemus e. g. dicit piji (bibo) pro pijim'.

Cum forma haec nihil aliud est quam praesens per praefixum je (est) et repetitam primam consonam seu reduplicationem temporis accumbentis vulgo praeteriti perfecti significatum adeptum, juxta formas praesentis temporis contractas, quae Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. §. 58. exhibentur flectitur. Il. 3, 176. τὸ καὶ κλαίεσα τέτηκα to kai klaiusa tetjeka, quae slavico τὸ αἰ κλαίετσα τέτηκαμ to ai klaiutsa tetjekam (hoc et fleudo detestans fluxi et fluo) respondent. Il. 1, 37. κλῦθί μευ, Ἀργυρότοξ', ὃς Χρύσην ἀμφιβέβηκας bébjekas, slav. βέβηκας bébjehkas (audi me, argenteo arcu praedite i. e. Sol, qui Chrysen circum cucurristi et curris).

Tertia persona singularis numeri terminatur in E, ut memázake μεμάζακε pro memázaka μεμάζακα. Etiam in praesenti et mazâ μαζᾶ et maze μαζε pro mazje μαζεῖ Slavi dicunt. Il. 16, 22. τοῖον γὰρ ἄχος βεβίηκεν (slav. ce bebijeke) Ἀχαιούς (talis enim moestitia percussit et percutit Achivos).

Tertia persona numeri pluralis contracta est mázanti μάζαντι, de quo vide Mátris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 35. hinc memazákanti μεμαζάκαντι, ut Theocrit. 1, 43. οἱ ᾠδήκαντι ἶνες (ei tumuerunt et tument nervi). Finale ti Graeci ut Poloni abjicere solent, hinc memázakan μεμάζακαν ut πέφρικαν (horruerunt et horrent) apud Lycophr. 252.

Slavi et Graeci tertiam personam praesentis praeterea habent mazâsi μαζᾶσι (linunt), de quo vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 35. hinc memázakasi μεμάζακασι (liverunt et linunt sibi), ut Il. 11, 383. σε πεφρίκασι (te horruerunt et horrent). Il. 9, 420. τεθαρσήκασι δὲ λαοὶ, bohemice dedrzjékasi (ausi sunt et audent populi). Contra Theocrit. 15, 82. ἑστάκαντι jestakanti, quod slavico jestawkanti (steterunt et stant) respondet.

Slavi τό A et je passim omittunt loquentes e. g. dupkam δυπκαμ pro graeco dupakam δυπακαμ et dupjekam δυπηκαμ quae formata sunt e slavo-graeco dupâm' δυπᾶμ (pedibus plaudo).

Ad §. 2.

Sicut primitiva plena praesentis forma mazájem' (lino) je ejecto in mazâm', A vero eliso in mazjem' est contracta, ita quoque diminutivi verbi primitiva plena forma mazakájem' in mazakâm' et mazakjem' abierat.

Quemadmodum plena primitiva forma praeteriti temporis mazaje-l-sam (ego ille livi), mazaje-la-sam (ego illa livi), mazaje-lo-sam *) (ego illud livi) ejecto je in maza-l-sam, maza-la-sam, maza-lo-sam; eliso vero A in mazje-l-sam, mazje-la-sam, mazje-lo-sam; sic diminutivi verbi praeteritum mazakaje-l-sam, mazakaje-la-sam, mazakaje-lo-sam in mazaka-l-sam, mazaka-la-sam, mazaka-lo-sam, et mazakje-l-sam, mazakje-la-sam, mazakje-lo-sam abit.

Slavi verbo substantivo sam omisso, quoque loquunjá mazjel seu ut Russi ja mazel (ego ille livi), mazjela seu mazela (ego illa livi), mazjelo (ego illud livi), Serbi praeterea pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) abjecto utuntur forma generis omnis mazje' seu máze (livi). Huc spectat Il. 8, 366 ᾔδε wjéde seu ut Bohemi scribunt wěde (scivi) pro wědel (ego ille scivi), wědela (ego illa scivi),

---

*) E quibus elementis praeteritum tempus coaluerit, vide Matris slav. f. e. libr. I. §. 92.

wĕdelo (ego illud scivi). Porro Slavi suum já (ego) praeponere solent, ut superius vidimus; sed id etiam postponunt loquentes wĕdelja (scivi ille ego), wĕdelaja (scivi ego illa), wĕdeloja (scivi ego illud). Pronomine l, la, lo omisso enascitur forma serbo-graeca wĕdeja (scivi), cui Il. 14, 71. ᾔδεα respondet.

Ita sam (sum) abjecto et já (ego) adfixo enascitur mazakjelja (livi ille ego) mazakjelaja (livi illa ego), mazakjeloja (livi illud ego), et pronomine l, la, lo eliso evadit mazákjeja μαζάκεια (livi), je (est) praefixo habetur jamazakjeja ἐμαζάκεια (est livi i. e. liveram) et prima consona repetita memazákjeja μεμαζάκεια (liveram) et insuper je (est) praefixo jememazákjeja ἐμεμαζάκεια (est liveram), pro quo etiam memazákeja μεμαζάκεα, jememazákeja ἐμεμαζάκεα adhibent. Já (ego) abjecto loquuntur quoque Serbi et Graeci memazákje, quod Graeci μεμαζάκει et μεμαζάκη scribunt, cui more graeco litera N adnexa enascitur memazakjen μεμαζάκειν, jememazákjen ἐμεμαζάκειν. Idem valet de altera forma mazjekâm, ut paradigma exhibet.

Adjecto truncato slavico si (es) enascuntur formae slavicae genere determinatae memazakĕ-l-s (liveras ille) memazakĕ-la-s (liveras illa), memazakĕ-lo-s (liveras illud), pronomine l, la, lo ejecto evadit generis omnis forma memazákjes seu ut Bohemi scribunt memazákĕs, Graecis μεμαζάκεις et μεμαζάκες (liveras) et je (est) praefixo jememazákĕs ἐμεμαζάκεις (est liveras).

Adnexo slavo-graeco je (est) conflantur slavicae formae memazakĕ-l-je (liverat ille), memazakĕ-la-je (liverat illa), memazakĕ-lo-je (liverat illud), pronomine l (ille), la (illa), lo (illud) omisso enascitur forma generis omnis memazakĕje μεμαζάκειε seu memazakeje μεμαζάκεε *) et je (est) abjecto memazákĕ μεμαζάκει, quod etiam scribunt μεμαζάκη (liverat).

---

*) Slavi pro memazakĕ-l-je etiam dicunt memazake-l-je, hinc l eliso memazákeje, quod Graecus μεμαζάκεε scribit.

Adfixo slavico la (illi duo) et sta (estis vos duo) conflatur forma slavica mezakĕ-la-sta (liveratis illi vos duo) et la et S elisis mamazakĕta μεμαζάκειτα, Graecis memazákĕton μεμαζάκειτον (liveratis vos duo, duae, duo).

Adnexo lje (illae duae) et stje (sunt duae) coalescit slavica forma memazakĕ-lje-stje (liverunt illae duae), e qua lje et S elisis evadit memazakĕtje μεμαζακείτη, Graecis adnexo N memazakĕtjen μεμαζακείτην (liverant hi duo, hae duae, haec duo), qua forma generis foeminei Graeci pro genere omni utuntur.

Adjuncto pronomine li (illi), le (illae), la (illa) et vendico me (nos) conflatur memazakĕ-li-me (liveramus illi nos), memazakĕ-le-me (liveramus illae nos), memazakĕ-la-me (liveramus illa nos). Pronomine li, le, la omisso evadit memazakĕme μεμαζάκειμε, quod Graeci litera N more suo claudunt, hinc eorum memazakĕmen μεμαζάκειμεν (liveramus).

Pro me (nos) adjuncto slavico ste (estis) coalescit memazakĕ-li-ste (liveratis vos illi), memazakĕ-le-ste (liveratis vos illae), memazakĕ-la-ste (liveratis vos illa). Pronomine li, le, la eliso exoritur memazakĕste μεμαζάκειστε, quod filia graeca eliso S in memazakĕte μεμαζάκειτε (liveratis) transformaverat.

Pro ste (estis) adposito valachico san (sunt) conditur memazakĕ-li-san (liverant illi), memazakĕ-le-san, (liverant illae), memazakĕ-la-san (liverant illa). Pronomine li, le, la omisso evadit forma graeca memazakĕsan μεμαζάκεισαν et pro ĕ ει ponendo e, ε memazakesan μεμαζάκεσαν (liverant).

U s u s.

Il. 6, 313. βεβήκει, slav. βεβῆκει bebjehkĕ seu bebĕhke (cucurrerat). Il. 11, 296. ἐβεβήκει jebebjekĕ, slav. ἐβεβῆκει jebebjehkĕ seu jebebĕhkĕ (cucurrerat), Cum ει et η eundum sonum nempe je habeat, pro βεβήκει scribunt etiam βεβήκη ut Theocrit. 5, 93. πεφύκη. Contra Theocrit. 11, 1.

13. 40. πεφύκει (creverat. Bohemi pro je scribunt post consonam ě.

Ad §. 3. Flexio harum formarum convenit cum flexione conjunctivi Matris slavicae filia erudita etc. libr. II. pag. 13. §. 15. exhibita.

Ad. §. 4. De flexione harum formarum vide Matris slavicae filia erudita etc. lib. II. pag. 15. §. 20.

Ad §. 5. De flexione imperativi vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 124—126. libr. II. pag. 20. §. 28. pag. 37—39.

Ad §. 6. De participio vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 131—133. Confer Il. 17, 748. τετυχηκώς postquam consecutus erat. Theocrit. 14, 66. βεβακώς pro βεβηκώς, quod posterius slavico βεβῆκώτς bebjehkóts (postquam cucurrerat) respondet.

Ad §. 7. De infinitivi formis vide Matris slavicae filia erudita etc. libr. I. pag. 141. §. 144. 145.

POSONII 1837.
Typis haeredum Belnay.